ԱԶԴԱԿ
ՕՐԱԹԵՐԹ

AZTAG QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTERAIRE أزتاك جريدة يومية سياسة وأدبية - المديرة المسؤولة: إيڤا درويشيان

1500 Լ.Ո. 83ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 127 (23232) ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ, 10 ՕԳՈՍՏՈՍ 2009 10 ԷՋ

ՆԱԼԲԱՆԴԵԱՆ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ՊՐԱՅՋԱՆ

8 օգոստոսին Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Էդուարդ Նալբանդեան ընդունեց Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարարի տեղակալի օգնական, ԵԱՀԿ-ի Մինսքի խմբակի ամերիկացի համանախագահ Մեթիու Պրայկան:

Հանդիպումին ընթացքին քննարկուած են արցախեան տագնապի բանակցային գործընթացի վերջին կարգացումները:

Զրուցակիցները նաեւ անդրադարձած են հայ-ամերիկեան յարաբերութիւններուն առնչուող հարցերու:

ՊԱՊՊՏԱՅԻ ՄԷՋ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱԳԱՀԸ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ՓՈԽՎԱՐՉԱՊԵՏ ԱՊՈՒ ԺԱՄՐԱՆ



Նախագահ Սէյման եւ Ապու Ժամրա

Հանրապետութեան նախագահ զօր. Միշել Սէյման անցեալ շաբաթավերջին Պաապտայի մէջ ընդունեց ընթացաւարտ փոխվարչապետ Իսամ Ապու Ժամրան, որուն հետ քննարկեց երկիրը յուզող իրադարձութիւնները, ինչպէս նաեւ կառավարութեան կազմութեան հոլովոյթին կապուած մանրամասնութիւնները:

Նախագահ Սէյման Սէուտական Արաբիոյ Ապտալլա պըն Ապտել Ազիզ թագաւորէն ստացաւ Ռիատ այցելութեան հրաւէր մը, որ նախագահին յանձնուեցաւ Լիբանանի մէջ սէուտցի դեսպան Ալի Օսէյրիի կողմէ:

Նախագահ Սէյման հրաւիրուած է յառաջիկայ 23 սեպտեմբերին ներկայ գտնուելու Ապտալլա պըն Ապտել Ազիզ թագաւորի անուան **թեքնիք** գիտութեանց համալսարանի բացման արարողութեան պաշտօնական հանդէսին:

Նախագահ Սէյման շնորհակալութիւն յայտնեց դեսպան Օսէյրիի եւ դրուատեց Ռիատի կողմէ իրագործուող նուաճումները

Նախագահ Սէյման ընդունեց նաեւ Լսատեսողական լրատուամիջոցներու ազգային խորհուրդի նախագահ Ապտել Հատի Մահֆուզը, որ նախագահին ներկայացուց խորհուրդին աշխատանքները Նախագահ Սէյման յիշեցուց, որ երկրին մէջ օգտագործուած քաղաքական բառամթերքը պէտք է հեռու պահուի լարուածութենէ եւ ծայրայեղութենէ, որպէսզի քաղաքական ղեկավարութիւններուն միջեւ փոխըմբռնումն ու հաղորդակցութիւնը շարունակէ հեզասահ ընթանալ:

ԱՅԱԼՈՆ ԵԻՍ ԿԸ ԶԳՈՒՇԱՑՆԷ ՀԸԶՊԱԼԼԱՆ

Իսրայէլի արտաքին գործոց փոխնախարար Տանի Այալոն երէկ Հըզպալլան զգուշացուց նշելով, որ ան սուղ պիտի վճարէ, եթէ Իսրայէլէն դուրս բնակող իսրայէլացի քաղաքացիներուն կամ երկրին ներկայացուցիչներուն դէմ որեւէ գործողութեան ձեռնարկէ:

Անդրադառնալով բացայայտուած այն ծրագիրին, որուն մէջ նշուած էին Գահիրէի մէջ Իսրայէլի դեսպանը մահափորձի ենթարկելու մանրամասնութիւնները, Այալոն ըսաւ, թէ Իսրայէլ մեծ զգուշութեամբ կը հետեւի նման փորձերու, որոնք ոչ միայն Եգիպտոսի մէջ կը պատահին, այլեւ ուրիշ երկիրներու մէջ եւս:

Միւս կողմէ, Հըզպալլայի գործադիր խորհուրդի նախագահ սէյիտ Հաշեմ Սաֆիէտտին երէկ ակնարկեց Լիբանանի դէմ կատարուող իսրայէլեան սպառնալիքներուն եւ կոչ ուղղեց Իսրայէլի պաշտպանութեան նախարար Էհուտ Պարաքին, որ գիտակցի, թէ արաբները հարիւր հազար անգամ աւելի հզօր են, քան իսրայէլեան կամ ամերիկեան որեւէ սպառնալիք:

Ան շեշտեց, որ եթէ Իսրայէլ յիմարութիւն մը գործէ եւ Լիբանանի դէմ որեւէ բռնարարքի ձեռնարկէ, ապա ան պիտի փաստէ, թէ յուլիսեան պատերազմը պարզապէս փոքր կատակ մըն էր:

Սէյիտ Սաֆիէտտին շեշտեց, որ Դիմադրութիւնը քանդելու եւ քայքայելու նպատակով գործադրուող բոլոր քաղաքականութիւնները իրենց կարգին ձախողած են ոչ միայն Լիբանանի, այլեւ ամբողջ շրջանին մէջ:

ԱՆՑԵԱԼ ՏԱՐՈՒԱՆ ՌՈՒՍ-ՎՐԱՑԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ԱՌԱՋԻՆ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ ԱՌԻԹՈՎ

ՄԵՏՎԵՏԵԻ ԴԱՐՁԵԼ ԿԸ ՊԱՇՏՊԱՆԷ ԱԲԽԱԶԻԱՆ ԵՒ ՀԱՐԱՒԱՅԻՆ ՕՍԵԹԻԱՆ



Մետվետեւ շրջապատուած ռուս բարձրաստիճան զինուորականներով

Ռուսիոյ նախագահ Տմիթրի Մետվետեւ հաստատեց, թէ Ռուսիոյ կողմէ Հարաւային Օսեթիոյ եւ Աբխազիոյ անկախութիւններուն ընդունումէն ետդարձ պիտի չկատարուի եւ անցեալ տարուան ռուս-վրացական պատերազմը Կովկասի քաղաքական քարտէսը վերատեսութեան ենթարկեց: Իր կարգին, Վրաստանի նախագահ Միխայիլ Սահակաշվիլի ըսաւ, թէ Վրաստան խաղաղ միջոցներով պիտի փորձէ միացնել իր հողերը:

Ռուսական «Նովոսթի» լրատու գործակալութիւնը նշեց, որ Մետվետեւ այս յայտարարութիւնները կատարեց Հարաւային Օսեթիոյ պատերազմին մասնակցած ռուս զինուորականներու եւ բժշկական խմբակներու պարգեւատրման ընթացքին:

Ան ըսաւ, թէ Վրաստան ուշ կամ կանուխ պիտի պատժուի իր շղթայազերծած պատերազմին համար աւելցնելով. որ «զինուորական յաղթանակը ապահովեցինք, եւ վստահ եմ, որ արդար պատիժը ճիշդ ժամանակին պիտի գայ»:

Մետվետեւ նաեւ նշեց, որ Ռուսիոյ կողմէ Աբխազիոյ եւ Հարաւային Օսեթիոյ անկախութիւններուն ընդունումը ոչ ռազմավարական, ոչ ալ ժամանակաւոր կեցուածք մըն է:

Ան շնորհակալութիւն յայտնեց օտար երկիրներու նախագահներուն, որոնք իրենց ծիգերը ի գործ դրին կասեցնելու «Թիֆլիսի արկածախընդիրները»:

Իր կարգին, Սահակաշվիլի ըսաւ, թէ Վրաստան միջազգային ընտանիքին օգնութեամբ պիտի կարենայ վերամիացընել իր հողերը: Ան աւելցուց, որ միացման փորձերը պիտի ընդգրկեն աբխազներու եւ օսերու վրացական ընկերութեան մէջ համարկումի ծիգեր

Շար.ը՝ էջ 10

ԱՊՊԱՍ ՎԵՐԸՆՏՐՈՒԵՑԱՒ ՖԱԹՀ ՇԱՐԺՈՒՄԻ ՂԵԿԱՎԱՐ



Ֆաթհի ղեկավարութեան ընտրութեան ընթացքին

Շաբաթավերջին, Այսրյորդանանի Բեթղեհէմ քաղաքին մէջ, Ֆաթհ շարժումի աւելի քան 2000 պատգամաւորներ, Պաղեստինեան իշխանութեան նախագահ Մահմուտ Ապպասը վերընտրեցին իբրեւ շարժումի ղեկավար: Ներկաներուն բացարձակ մեծամասնութեան ձայներուն արժանացած Ապպասին ընդդիմացան միայն 65 պատգամաւորներ:

Յաջորդող օրերուն պիտի կազմուին նաեւ կեդրոնական կոմիտէն ու յեղափոխական խորհուրդը:

2 ժամ տեւած յաղթանակի իր ճառին մէջ, Ապպաս իր խօսքը ուղղելով աշխարհին ըսաւ, թէ Ֆաթհի շարժումը կառչած կը մնայ անկախ պաղեստինեան պետութիւն մը կերտելու ազգային ծրագիրին:

Անդրադառնալով Ֆաթհի 1960-ականներու զինեալ պայքարին Ապպաս զայն կոչեց «անհերաժեշտութիւն» մը աւելցնելով, որ ներկայ մարտահրաւէրը կը կայանայ Պաղեստինի սահմանափակ ինքնիշխանութիւնը «բնականոն պետութեան» մը վերածելուն մէջ:

Ապպաս կոչ ուղղեց պաղեստինցիներուն ըլլալու համբերող, «այնքան ատեն որ կայ յոյսի նշոյլ մը» բանակցութիւնները յաջողութեամբ պսակելու:

Միւս կողմէ, Ապպասի աւագ օգնական Սայէպ Օրէյքաթ ըսաւ, թէ պատգամաւորներուն մեծ մասը համաձայն եղած են Իսրայէլի հետ 2 պետութիւն ստեղծելու լուծումին, թէեւ ոմանք քննադատած են բանակցութիւններուն ընթացքը: Քննադատութեան առարկայ դարձած է նաեւ բանակցութիւններուն շարունակումը, երբ Իսրայէլ կը շարունակէ կառուցել նոր բնակեցման վայրեր: Ներկաները կոչ ուղղեցին Ֆաթհ շարժումի ղեկավարութեան կարծր կեցուածք ճշդելու Իսրայէլի դէմ եւ խաղաղութեան գործընթացին ձախողութեան պարագային կառչած մնալու դիմադրութեան ընտրանքին:

Նշենք, որ 2004-ին, եասեր Արաֆաթի մահէն ետք Մահմուտ Ապպաս ստանձնեց Ֆաթհ շարժումին ղեկավարութիւնը:

ԸՍՏ ՄԵԹԻՈՒ ՊՐԱՅՋԱՅԻ

ԼԵՌՆԱՅԻՆ ՂԱՐԱԲԱՂԻ ԿԱՐԳԱՎԻՃԱԿԸ ՊԻՏԻ ՈՐՈՇԷ ՂԱՐԱԲԱՂԻ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԸ



ԵԱՀԿ-ի Մինսքի խմբակի ամերիկացի համանախագահ Մեթիու Պրայզա անցեալ ուրբաթ օր, Ծաղկաձորի մէջ, Մարդկային զարգացման միջազգային կեդրոնին նախաձեռնութեամբ կազմակերպուած երիտասարդական համաժողովին ընթացքին յայտարարած է. «Մենք որեւէ կողմի վրայ ճնշում գործադրել չենք կրնար: Մենք միայն կը փորձենք օգնել կողմերուն համաձայնութեան հասնելու»:

Պրայզա շեշտած է, որ Հայաստանի եւ Ազրպէյճանի նախագահներու վերջին Մոսկուայի հանդիպման ընթացքին որեւէ փաստաթուղթ չէ ստորագրուած, եւ ափսոսանք յայտնած է, որ Սերժ Սարգսեանն ու Իլհամ Ալիեւը չեն յաջողած պատկերուած խնդիրներուն շուրջ ծեռք բերուած համաձայնութեան մասին յայտարարութիւն մը կատարել:

«Պաշտօնական համաձայնութիւն չեղաւ, բայց անոնք (նախագահները) շատ մօտ էին անոր», ըսած է Պրայզա եւ յոյս յայտնած, որ սեպտեմբերի կէսերուն համանախագահներու շրջանային այցելութենէն ետք, «նախագահները կը մօտենան հիմնարար սկզբունքներու չհամաձայնեցուած տարրերը համաձայնեցնելու նախաշեմին», ըսած է Պրայզա:

Անդրադառնալով Լեռնային Ղարաբաղի կարգավիճակին ամերիկացի համանախագահը յայտնած է, որ Լեռնային Ղարաբաղի վերջնական կարգավիճակը պիտի որոշուի հանրաքուէով: «Ես երբեք չեմ ըսած, թէ Ղարաբաղը պիտի վերադարձուի Ազրպէյճանին: Ես ըսած եմ միայն, որ միջանկեալ կարգավիճակը կ՚որոշուի հիմա, իսկ վերջնական կարգավիճակը կ՚որոշէ Լեռնային Ղարաբաղի ժողովուրդը հանրաքուէով», նշած է ան: Պրայզա կողմ արտայայտուած է, որ հանրաքուէին ազրպէյճանական համայնքի մասնակցութիւնը ըլլայ 22 տոկոս ըստ 1989 թուականի մարդահամարի:

Պրայզա, պատասխանելով լրագրողներու հարցերուն անդրադարձած է Մատրիտեան սկզբունքներով Ղարաբաղի հարցի լուծման, մատնանշելով երեք հիմնարար դրոյթները տարածքային ամբողջականութիւնը, ինքնորոշման իրաւունքը եւ ուժի կիրարկման բացառումը, որոնց հիման վրայ պիտի լուծուին խնդիրները:

Շար.ը՝ էջ 10

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՊԱՇՏՊԱՆԷ ԵԱՀԿ-Ի ՄԻՆՍՔԻ ԽՄԲԱԿԻ ՁԵՒԱՉԱՓԸ



Եւրոպայի Միութեան արտաքին քաղաքականութեան եւ անվտանգութեան հարցերու գերագոյն ներկայացուցիչ Խաւիէ Սոլանա «Կազեթա.ռու»ի

Շար.ը՝ էջ 3

ԻՍՐԱՅԷԼ ԹԵՐԹԵՐՈՒ ՀՐԱՊԱՐԱԿՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ՀԻՄԱՆ ՎՐԱՅ ՉԻ ԴԱՏԵՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ



Իսրայէլի արտաքին գործոց նախարար Աւիկտոր Լիպըրման. իսրայէլեան թիւ 9 պատկերասփիւռի կայանին տուած հարցազրոյցին ընթացքին յայտնած է. որ իր երկիրը չի կրնար դատողութիւններ ընել այս կամ այն երկրի «Իսրայէլի դէմ Իրանի ահաբեկչական գործունէութեան մէջ ներգրաւուած ըլլալուն» մասին, հիմնուելով բացառապէս թերթերու հրապարակումներու վրայ:

Իսրայէլացի նախարարը այս մասին յայտարարած է պատասխանելով այն հարցումին, որ կը վերաբերէր «Հայաստանի վրայ Իրանի ազդեցութեան ուժեղացման» եւ անոր հետ կապուած իտալական «Քորիերէ Տելլա Սերա» պարբերականին մէջ լոյս տեսած հրապարակման մասին. ըստ որուն Թեհրան - Երեւան բռիչքի ընթացքին

Շար.ը՝ էջ 3

UNIVERSITY OF OXFORD

RAFFY MANOUKIAN SCHOLARSHIPS

- Available for students with at least one Armenian parent.
- Undergraduate candidates should be under 20 years of age and graduate candidates under 25 years of age on 1st October 2010.
- Applicants must be both academically outstanding and economically disadvantaged.
- Study in Humanities, Medical Sciences, Biochemistry, Mathematical and Physical Sciences, Law, Economics, Politics or International Relations.
- 100% fees will be covered plus overseas students will receive a grant up to £11,500 per annum for accommodation and living expenses.
- Closing dates for undergraduate admission is 15th October 2009 for entry in October 2010. For graduate admission closing dates visit our website.

Further details from:
Graduate Admissions and Funding - University Offices,
Wellington Square, OX1 2JD Oxford

Email: student.funding@admin.ox.ac.uk
Website: www.admin.ox.ac.uk/studentfunding

Royal Academy of Music

RAFFY MANOUKIAN SCHOLARSHIPS

- Available to students of Armenian nationality or descent who wish to study at the Royal Academy of Music in London. At least one parent must be Armenian.
- 100% tuition fees will be covered and students from overseas will also receive living expenses.
- Available for students who audition in London (December 2009) or North America (March 2010) for entry in September 2010.
- Applicants must be under 20 years old for undergraduate and under 27 years old for postgraduate programmes.

For application details:
www.ram.ac.uk/scholarships

ԱՊԱՀՈՎԱԿԱՆ ՈՒԺԵՐԸ ԻՐԵՆՑ ՀԱԿԱԿՇԻՌԻՆ ՏԱԿ Կ'ԱՌՆԵՆ ՌՈՒՄԻԷԻ ԲԱՆՏԻՆ ՄԷՋ ԾԱԳԱԾ ԸՄԲՈՍՏՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

Երէկ երեկոյեան «էմ. Թի. Վի.» պատկերասփիւռի կայանը հաղորդեց, որ արգելափակեալ ժոզեֆ Շահրուր Ռումիէի բանտին մէջ ղեկավարած է ըմբոստութիւն մը:

Ըստ փոխանցուած տեղեկութիւններուն, Շահրուր շրջափակած է բանտապահներէն մէկը եւ անոր մօտ գտնուող բանալիներու տրցակէն խլած 21 բանալիներ, զորս օգտագործած է բանալու 21 արգելարաններ եւ ազատ արձակելու անոր մէջ գտնուող բանտարկեալները, որոնք հրկիզեցին իրենց արգելարանները:

Ներքին ապահովութեան արագ միջամտութեան ուժերը (**ֆուհուտ**) անմիջապէս շրջափակեցին բանտին կառոյցը եւ իրենց հակակշիռին տակ առնելով ըմբոստութիւնն ու ծագած հրդեհներուն բոցերը, կրցան վերահաստատել բանտին ապահովական կայունութիւնը:

Ապահովական գործողութեան վերահսկողութիւնը ստանձնեց ներքին գործոց նախարար Զիատ Պարուտ, որ ըսաւ, թէ բանտերուն մէջ ծագած որեւէ ըմբոստութիւն կամ գործուած որեւէ բռնարարք պիտի ճզմուի երկաթեայ բազուկով. ան աւելցուց, որ ինք ամէն ջանք ի գործ պիտի դնէ բարելաւելու համար բանտերուն մէջ տիրող պայմանները, հակառակ այն իրականութեան, որ Լիբանանի կառավարութիւնը համամտութիւն եւ գործակցութիւն չի ցուցաբերեր այս առումով:

ՄՈՒՍԱՒԻ ՉԱՐՄԱՆՔ ԿԸ ՅԱՅՏՆԷ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ԿԱԶՄՈՒԹԵԱՆ ՈՒՇԱՑՈՒՄԻՆ ՀԱՄԱՐ

Հաւատարմութիւն դիմադրութեան երեսփոխանական պլոքի անդամ Նաուաֆ Մուսաուի երէկ զարմանք յայտնեց Լիբանանի կառավարութեան կազմութեան արձանագրած ուշացումին համար նկատի ունենալով, որ այդ կառավարութեան որդեգրելիք քաղաքական ուղեգիծին մասին համաձայնութիւն գոյացած է:

Մուսաուի մերժեց, որ վերջին քանի մը օրուան ընթացքին Լիբանանի մէջ որդեգրուած քաղաքական կեցուածքները պատճառ դառնան Լիբանանի կառավարութեան կազմութեան ուշացման:

«Եթէ ներկայիս կառավարութեան կազմին մէջ երեք նախարարներ այս կամ այն քաղաքական կեցուածքին վրայ կը գտնուին, ապա անիկա ի նչ տարբերութիւն պիտի ըլլ մեզի համար, երբ համաձայնած ենք երկրին որոշումները համախոհութեամբ տալ: Մենք չենք խօսիր այնպիսի կառավարութեան մասին, ուր մեծամասնութիւնը կ'իշխէ եւ ընդդիմութիւնը կ'ընդդիմանայ. որովհետեւ նման կառավարութիւն գոյութիւն չի կրնար ունենալ Լիբանանի մէջ. բացի երբ կարելի կ'ըլլայ քաղաքական համայնքայնութիւնը ջնջել», շեշտեց Մուսաուի:

«ԺՈՄՊԼԱՔ ԿԱՐԳ ՄԸ ԿԱՐԵՒՈՐ ՀԱՐՑԵՐՈՒ ԱՌՆՉՈՒԹԵԱՄԲ ԴՐԱԿԱՆ ԿԵՑՈՒԱԾՔՆԵՐ ՈՐԴԵԳՐԱԾ Է»

Կ'ԸՍԷ ՀԻՒՍԷՅՆ ՌԱՀՀԱԼ

Հրզպալլայի տեղեկատու գրասենեակի նախագահ Հիւսէյն Ռահհալ «Օ. Թի.Վի.» պատկերասփիւռի կայանին հետ ունեցած իր հարցազրոյցին ընթացքին յայտնեց, որ Ընկերվար յառաջդիմական կուսակցութեան ղեկավար, երեսփոխան Ուալիտ Ժոմպլաթ, իր յայտարարած վերջին կեցուածքներուն ընդմէջէն աւելի յստակ կրցած է գծել երկրին քաղաքական իրավիճակը աւելցնելով, որ երկիրը կ'ուղղուի դէպի քաղաքական հաւասարակշռութիւն, որուն ընդմէջէն յաւելեալ ճկունութիւն մը կը նշմարուի անցեալին հետ բաղդատելու պարագային:

Ռահհալ յայտնեց, որ Ժոմպլաթ կարգ մը կարեւոր հարցերու առնչութեամբ դրական կեցուածքներ որդեգրած է նկատել տալով, որ ընդդիմութիւնը մարդիկը լաւ նպատակներ հետապնդելու քննութիւններու չ'ենթարկեր: «Այս բոլորին մէջ կարեւորը քաղաքական անհատական վարուելակերպն է, որովհետեւ քաղաքական աշխատանքներուն պարագային հարկ է անձնական շահերէն զիջիլ երկրին գերագոյն շահերուն համար, հետեւաբար, մենք այս դիտանկիւնէն մեկնելով է, որ կը հետեւինք քաղաքական անհատական վարուելակերպին», ըսաւ ան:

Ռահհալ ընդգծեց, որ այս հանգրուանին իրենք Ժոմպլաթի հետ կրնան համաձայնիլ համախոհութեան շուրջ, որմէ ոչ մէկը բացառուած է: «Երկրին շահերը կ'ենթադրեն, որ մենք ողջունենք ամէն մէկը, որ քաղաքական առումով մեզի հետ համախոհութիւն կը գոյացնէ, որովհետեւ ասիկա քաղաքական պահ մըն է, որ անպայման պէտք է ծառայեցնել ի շահ երկրին: Իսկ ինչ կը վերաբերի անհատական հաշուետուութեան, ապա այդ մէկը ձգուած է լիբանանցի ժողովուրդին եւ յարմար առիթին», եզրափակեց Ռահհալ:

ԿՈՉ՝ ԼԻԲԱՆԱՆԱՀԱՅ ԱՐՈՒԵՍՏԱԳԷՏՆԵՐՈՒՆ

Ազունիէի Հայ ազգային բուժարանի խնամակալութիւնս կը ջանայ իր լաւագոյնը ընել՝ մեր մօտ օթեւանած հայորդիներուն համար հանգստաւէտ եւ հաճելի մթնոլորտ ստեղծելու համար: Մտածելով, որ եթէ այս մեծ տան սրահները եւ միջանցքները կարելի ըլլայ գեղանկարներով զարդարել, իսկապէս շատ հաճելի մթնոլորտ կրնայ ստեղծուիլ:

Առ այդ, կը դիմենք գաղութիս նկարիչներուն, որ մեզի տրամադրեն իրենց գործերէն գէթ մէկական գեղանկար, որ մեր այս առաջադրանքը իրագործուի: Պիտի խնդրէինք, որ տրամադրուելիք գեղանկարները զուարթ մթնոլորտ արտացոլեն եւ լաւատեսութիւն ներշնչող գործեր ըլլան:

Կանխայայտ շնորհակալութեամբ՝
ԽՆԱՄԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ,
ԱԶՈՒՆԻԷԻ ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆ ԲՈՒԺԱՐԱՆԻ

ՁՕՐ. ՍՈՒՆԸ՝ ՔՖԱՐՏԸՊԻԱՆԷՆ.

«20 ՏԱՐԻԷ Ի ՎԵՐ ՉԵՋԻ ՏՈՒԱԾ ԲՈԼՈՐ ԽՈՍՏՈՒՄՆԵՐՍ ՊԻՏԻ ԻՐԱԿԱՆԱՆԱՆ ԵՒ ՈՉ ՄԷԿ ՉԵՒՈՎ ՊԻՏԻ ՉԻՋԻՆՔ»



Ձօր. Աուն կ ողջունէ իր հետեւորդները

Փոփոխութիւն եւ բարեկարգում համախմբումի նախագահ, երեսփոխան ձօր. Միշել Աուն երէկ Ս. Եփրեմի տօնին առիթով այցելեց Քֆարտըպիան, ուր ներկայ գտնուեցաւ այդ տօնին առիթով մատուցուած պատարագին:

Պատարագէն ետք ձօր. Աուն շրջանի բնակչութեան քեսրուանցիներուն իր ուղղած խօսքին մէջ նշեց, որ քրիստոնէութիւնը յուսալքում չի ճանչնար շեշտելով միաժամանակ, որ իրենց որդեգրած ուղին պիտի շարունակուի շրջանցելով բոլոր դժուարութիւնները:

«Երբեք չեմ ուզեր ձեզմէ լսել յուսալքում բառը. քրիստոնէութիւնը երբեք յուսալքում չի ճանչնար: Մենք կը մահանանք եւ կը թաղուինք յարութեան հաւատքով, հապա ինչպէ՞ս կրնանք յուսալքուիլ. երբ տակաւին ողջ ենք», հարց տուաւ Աուն:

Ան նշեց, որ այսօր իրենք կը գտնուին այնպիսի կացութեան մը մէջ, ուր շրջափակուած են բոլոր անոնցմով, որոնք կը փափաքին զիրենք թիրախ դարձնել, յատկապէս պաղեստինցի գաղթականները բնակեցնելու թղթածրարով, որ կը ծրագրուի Իսրայէլի կողմէ:

«Լիբանան չի կրնար հանդուրժել պաղեստինցի գաղթականներուն բնակեցումը, ինչպէս նաեւ չի կրնար զօրավիգ չկանգնիլ պաղեստինցի ժողովուրդին, որպէսզի ան վերատիրանայ իր իրաւունքներուն», ընդգծեց ձօր. Աուն:

Ան շեշտեց, որ այս առումով Ազգային ազատ հոսանքը լիբանանեան կայունութիւնը պահպանելու մտահոգութեամբ ներքին երաշխիքներ ապահովելէ ետք, արդէն իսկ կ'ապահովէ նաեւ արտաքին երաշխիքներ, օրէ-օր աւելի եւս ամրապնդելով իր համոզումներուն ու սկզբունքներուն վրայ իրականացուցած համաձայնութիւնները:

«20 տարի առաջ, 15 տարի առաջ կամ ներկայիս ձեզի կատարած բոլոր խոստումներս պիտի իրականանան եւ ոչ մէկ ձեւով պիտի զիջինք որեւէ հարցէ», նշեց ան:

Միւս կողմէ ձօր. Աուն նախանցեալ օր «Մատա» ռատիոկայանին հետ ունեցած իր հարցազրոյցին ընթացքին յայտնեց, որ Ընկերվար յառաջդիմական կուսակցութեան ղեկավար, երեսփոխան Ուալիտ Ժոմպլաթի որդեգրած կեցուածքը նման է 2005-ին Ազգային ազատ հոսանք կուսակցութեան որդեգրած կեցուածքին. ան նշեց. որ 2005-ին Մարտ 14-ի քաղաքական դաշինքին մէջ իր գտած բացն է. որ այսօր գտած է Ժոմպլաթ, եւ նկատելով անձնական շահեր ապահովելու մտահոգութիւնները ճշդած է այդ կեցուածքը:

Ձօր. Աուն ընդգծեց. որ ինք նախապայմաններ չունի Ժոմպլաթի հետ հանդիպում ունենալու առումով, եւ որ սկզբունքներ, որոնք պէտք է վաւերացուին, եւ այս իմաստով արդէն իսկ բաւական աշխատանք տարուած է եւ կարելի է փոխադարձ հասկացողութիւն ապահովել Ժոմպլաթի եւ Մուսթաքպալ հոսանքին հետ պահելով հանդերձ Հրզպալլայի հետ մեր ստորագրած փոխըմբռնումի համաձայնագիրին սկզբունքները», ըսաւ ան:

Անդրադառնալով կառավարութեան կազմութեան ճիգերուն ձօր. Աուն ըսաւ, թէ համամասնական դրութեամբ կառավարութեան մը կազմութիւնը ամէնէն ճիշդ ձեւն է աւելցնելով, որ Փոփոխութիւն եւ բարեկարգում համախմբումը պահանջած է 6 նախարարութիւն, որոնցմէ մէկը ուժային է: «Մենք տակաւին չենք ճշդած նախարարներուն անունները, որովհետեւ ատիկա կարելի չէ կատարել, նախքան նախարարութիւններուն ճշդումը», ըսաւ ան աւելցնելով, որ ինք պատրաստ չէ ենթարկուելու կառավարութեան կազմութեան յանձնառութիւնը ստանձնած վարչապետ Սաատ Հարիրիի քմահաճոյքին:

Ձօր. Աուն նշեց, որ Լիբանանի մէջ կայ տեղեկատուական ցանց մը, որ ուղղակիօրէն կը գտնուի Մարտ 14-ի քաղաքական դաշինքին ու արեւմտեան պետութեանց հովանաւորութեան տակ եւ կը հետապնդէ զինք քանդելու ծրագիր մը:

Երեսփոխանական ընտրութիւններուն արձանագրուած ապօրինութիւններուն մասին հարցումի մը պատասխանելով ձօր. Աուն շեշտեց, որ իրենք ներկայացուցած են բողոքագիրներ տիրող ընտրական կաշառքի իրականութեան դէմ, եւ նկատել տուաւ, որ ինք կը մաղթէ այդ իմաստով դրական արդիւնքի մը յանգիլ:

Ակնարկելով իր կողմէ հանրապետութեան նախագահին նստաշրջանը կրճատելու նպատակով առաջարկի մը ներկայացման մասին շրջան ըրած ամբաստանութիւններուն ձօր. Աուն նշեց, որ ինք նեղացած է նախագահէն, որ օրին չէ պատասխանած այդ ամբաստանութիւններուն սակայն աւելցուց ըսելով. թէ ինք ոչ մէկ հարց ունի հանրապետութեան նախագահին հետ հանդիպելու առումով:

Ձօր Աուն ընդգծեց. որ Ազգային ազատ հոսանքն ու Մարատա հոսանքին միջեւ յարաբերութիւնները հաստատ են եւ ամուր, «իսկ այդ յարաբերութիւններուն խախուտ ըլլալուն մասին շրջան ընող լուրերը անհեթեթ են եւ անճիշդ», ըսաւ ան:

Անդրադառնալով շրջանային իրադարձութիւններուն ձօր. Աուն հաստատեց, որ ինք չի կարծեր, թէ կայ սուրիական - իրանեան միտում մը, որ կը նպատակադրէ Միջին Արեւելքի մէջ ի վնաս Լիբանանի համաձայնագիր մը ստորագրել: Ան նշեց, որ «մարոնիներու Նասրալլա Սֆէյր պատրիարքը մեր կրօնական եւ հոգեւոր հեղինակութիւնն է, սակայն ոչ անոր, ոչ ալ ուրիշի մը արտօնուած է զիս ամբաստանել Լիբանանի էութեան սպառնալու յանցանքով»:

ՌԸՇՄԱՅԱՅԻ ՄԷՋ

ՆԱԽԿԻՆ ՆԱԽԱԳԱՀՆԵՐ ՊՇԱՐԱ ԽՈՒՐԻԻ ԵՒ ՀԱՊԻՊ ՊԱՇԱ ՍԱԱՏԻ ՅՈՒՇԱՐԶԱՆՆԵՐՈՒ ԲԱՅՈՒՄ

Ընշմայա գիւղաքաղաքին մէջ երէկ տեղի ունեցաւ հանրապետութեան նախկին նախագահներ Պշարա Խուրիի եւ Հապիպ Պաշա Սաատի յուշարձաններուն բացման արարողութիւնը, որուն ներկայ գտնուեցան իշխանութեան երեք պետերուն ներկայացուցիչները, կառավարութեան կազմութեան յանձնառութիւնը ստանձնած վարչապետ Սաատ Հարիրիի ներկայացուցիչը, ինչպէս նաեւ զինուորականներ եւ բարձրաստիճան անձնաւորութիւններ:

Հանրապետութեան նախագահ ձօր. Միշել Սլէյմանի ներկայացուցիչ. պետական նախարար Նեսիպ Լահուտ այս առիթով յայտնեց. որ եթէ ազգային միասնականութեան կառավարութիւնը պարտադրուի, ապա այդ մէկը անիմաստ կը դառնայ:

Լահուտ նշեց, որ անկախութիւնը կ'իրականանայ միայն ազգային միասնականութեամբ: Ան ըսաւ, թէ լիբանանեան ազգային համերաշխութեան երաշխիքն է

Շար.ը՝ էջ 10

ԽՕՍԵՑԵԱԼՔ

ԿԱՍԻԱ ՊԷՅԼԵՐԵԱՆ
Ընդ
ՌՈՍՏՈՄ ԱՐՍԼԱՆԵԱՆ

8- 8 - 2009
Պէյրութ

ԲԱԽՏԱՒՈՐՈՒԱԾ

Տէր եւ տիկին Տիգրան եւ Սիլվի Գալայճեան բախտաւորուած են երկրորդ աղջիկ զաւակով մը՝

ՍԱՐԻԿ

6 օգոստոս, 2009
Պէյրութ

ԲԱԽՏԱՒՈՐՈՒԱԾ

Տէր եւ տիկին Արա եւ Վարդիւհի Գէորգեան

բախտաւորուած են առջինեկ մանչ զաւակով մը՝

ԱՅԳ

31 յուլիս, 2009
Պէյրութ

ԸՍՏ «ՈՒԱՔԱՆ» ՕՐԱԹԵՐԹԻՆ

ԺՈՄՊԼԱՔ ՍԻՐՈՅ ԵՒ ՆԵՐՈՒՄ ՀԱՅՑԵԼՈՒ ՆԱՄԱԿ ՄԸ ՊԻՏԻ ՅՂԷ ՍՈՒՐԻԱՑԻ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻՆ

«Ուաքան» տիւրիական օրաթերթը երէկ հրապարակեց լուր մը, որուն մէջ նկատել տուաւ, թէ լաւատեղեակ աղբիւրներու համաձայն, նախատեսելի է, որ Ընկերվար յառաջդիմական կուսակցութեան ղեկավար երեսփոխան Ուալիտ Ժոմպլաթ սիրոյ եւ ներում հայցելու նամակ մը յղէ սուրիացի ժողովուրդին, որուն ընդմէջէն ներողութեան խօսք մը կը յղուի նաեւ հանրապետութեան նախագահ Պաշշար Ասատի, որպէսզի ան ապահովէ Դամասկոս այցելութեան իր «անցագիր»ը նկատի ունենալով, որ Ժոմպլաթ 5 տարիէ ի վեր Դամասկոս չէ այցելած:

«Ուաքան» նկատել տուաւ նաեւ, որ Ժոմպլաթ լրջօրէն պատրաստած է Դամասկոս կատարելիք իր այցելութեան օրակարգը եւ նամակին մէջ պիտի ներառէ այն պայմանները, որոնք տիրած էին Սուրիոյ եւ Լիբանանի միջեւ, մինչեւ երկկողմանի յարաբերութիւններու նոր էջ մը բանալու նախաձեռնութիւնը եւ ապա այդ յարաբերութիւնները ամրապնդելու կարելիութիւնը պահպանելու համար լիբանանեան - սուրիական պատմական յարաբերութիւնները հիմնուելով Թաէֆի համաձայնագիրին եւ Լիբանանի արաբական պատկանելիութեան, գլխաւորաբար պաղեստինեան տագնապին զօրակցելու անհրաժեշտութեան վրայ:

«ԱՅՍՕՐ ԼԵՌՆԱԼԻԲԱՆԱՆԸ ԿԸ ԳՏՆՈՒԻ ԻՐ ՃՇԳՐԻՏ ԴԻՐՔԻՆ ՎՐԱՅ»

Կ'ԸՍԷ ՈՒԻԱՄ ՈՒԱՀԱՊ

Թաուհիտ հոսանքի նախագահ, նախկին նախարար Ուիամ Ուահապ երէկ, ընկերակցութեամբ հոսանքի փոխնախագահ շէյխ Սլէյման Սայէղի, այցելեցին Մեթնի Քըրնայէլ գիւղաքաղաքը:

Ուահապ նկատել տուաւ, որ ներկայիս ամբողջ Լեռնալիբանանը կը գտնուի ճշգրիտ դիրքին վրայ, արաբական եւ դիմադրութեան դիրքին վրայ սկսեալ երեսփոխան Ուալիտ Ժոմպլաթէն հասնելով մինչեւ նախարար Թալալ Արսլան, Ֆայսալ պէք Տաուտ. Ղովմի կուսակցութիւն եւ քաղաքական բոլոր կողմերը: «Մեզ բաժնողը որոշ հարցերու շուրջ քաղաքական տարակարծութիւնն էր, սակայն փառք Աստուծոյ քաղաքական տարակարծութիւնները փարատած են եւ անոնց փարատումով մենք աւելի հզօրացած ենք», ըսաւ Ուահապ:

Ան շեշտեց, որ հարկ է յաջորդ հանգրուանին գործել հզօրացնելու համար տիւրզի համայնքին դերակատարութիւնը. ոչ միայն Լիբանանի. այլեւ ամբողջ Միջին Արեւելքի մէջ: Իսկ մեր որդեգրելիք ուղեգիծը պէտք է ըլլայ դիմադրութեան առանցքին ծիրին մէջ, որովհետեւ ան է, որ պայքարած է ու դիմացած նախորդ տարիներուն ընդդիմութեան եւ փաստած իր քաղաքականութեան առողջութիւնն ու ճշգրտութիւնը: Իսկ տիւրզի համայնքը պահպանողը անոր կեցուածքն է, համոզումներն ու դաշնակիցներուն կառչած մնալու անոր պատրաստակամութիւնը:

Ուահապ նկատել տուաւ, որ շրջանին մէջ ամերիկեան ծրագիրներուն անծնատուր ըլլալը տգիտութիւնն էր աւելցնելով, որ օրին այդ կացութեան մէջ եղողները այսօր կ'որոնեն միջոցներ եւ ձեւեր վերադառնալու համար ճշգրիտ ուղի:

Ակնարկելով Լիբանանի կառավարութեան կազմութեան հարցին Ուահապ դիտել տուաւ, որ ոչ ճամբորդութիւնը, ոչ չէզոքացումը եւ ոչ ալ Լիբանանէն փախուստ տալը կրնան լուծել կառավարութիւնը կազմելու հարցը:

Ուահապ ըսաւ, թէ կան մեկնաբանութիւններ, որոնց համաձայն կը նշուի, թէ կառավարութեան կազմութեան յանձնառութիւնը ստանձնած վարչապետը կը փորձէ քաղաքական կարգ մը կողմերու վրայ ճնշում բանեցնել երկարածգելով ընթացաւարտ կառավարութեան կեանքը:

«Կարելի չէ նման միջոցներու դիմել: Մենք կը հաստատենք, թէ լիբանանեան քաղաքական բոլոր ուժերը պատրաստ են գործակցելու քեզի հետ կազմելու համար ազգային միասնականութեան իսկական կառավարութիւն մը: Թիւերը այլեւս կարեւորութիւն չունին, որովհետեւ թերեւս մենք ներկայիս մեծամասնութիւն դարձած ենք խորհրդարանին մէջ, հետեւաբար, հարկ է նախաձեռնել, եւ երկրին մէջ քաղաքական գործակիցներուն դռները թակելով է, որ կրնաս կառավարութիւնը կազմել, այսինքն ամօթ չէ այդ մէկը կատարելը», ըսաւ Ուահապ:

Ան ընդգծեց, որ անհեթեթ են ոմանց այն մեկնաբանութիւնները, թէ ընդդիմութիւնը կրնայ թերեւս հրաժարիլ իր կողմերէն: «Այս յայտարարութիւնները անճիշդ են. որովհետեւ ոչ Հրզպալլան պիտի լքէ իր դաշնակիցները եւ ոչ ալ Ամալ շարժումը եւ անոր ղեկավարը Նեպիհ Պըրրին պիտի լքեն իրենց դաշնակիցը երեսփոխան ձօր. Միշել Աունը», եզրափակեց Ուահապ:

«ԱԶԴԱԿ»Ի ՓՈՆՏԻՆ

●Հրանդ Պետիրեանի մահուան առիթով փոխան ծաղկեպսակի՝

Տէր եւ տիկին Վարդան Ճինպաշեան 50,000 լ. ո.
Տէր եւ տիկին Յակոբ Լատոյեան 50,000 լ. ո.
Տէր եւ տիկին Յակոբ Աբրահամեան 50,000 լ. ո.
Տէր եւ տիկին Սարգիս Կիրակոսեան 50,000 լ. ո.
Տէր եւ տիկին Խաչիկ Տէտէեան 50,000 լ. ո.
Տէր եւ տիկին Կարօ Առաքելեան 50,000 լ. ո.
Տէր եւ տիկին Հրայր Ֆերմանեան 50,000 լ. ո.

«ՍԱՀՄԱՆԻ ԲԱՑՄԱՆ ՎՏԱՆԳԸ ԹԱՊՈՒՆԵՐՈՒ ՎԵՐԱՑՈՒՄՆ Է»

Կ'ԸՍՏ ՌՈՒԲԵՆ ՄԵԼՔՈՆԵԱՆ



Հայաստանի հանրային ռատիոն կը տեղեկացնէ, որ թրքագէտ Ռուբէն Մելքոնեան դիտարկումներ կատարած է հայ-թրքական յարաբերութիւններու կարգաւորման հասարակական տրամադրութիւններուն մասին: Հարցին առընչութեամբ թրքական հասարակութիւնը բազմաշերտ տրամադրութիւն ունի:

«Իմ կարծիքովս, թրքական հասարակութեան առաջին խումբը ունի իր ազգայնամոլական տրամադրութիւնը, որ բացառաբար կ'ազդէ Հայաստան - Թուրքիա յարաբերութիւններու հաստատման վրայ», ըսած է Մելքոնեան:

Երկրորդ խումբին մաս կը կազմեն անտարբերները, որոնք սակայն ծայրայեղ ազգայնամոլ դառնալու հակումներ ունին: Երրորդ խումբը զանգուած մըն է, որ դրականօրէն կը վերաբերի հայ-թրքական յարաբերութիւններու հաստատման եւ ունի ազատական-ժողովրդավարական կողմնորոշում:

Սակայն, ըստ Մելքոնեանի, այն խումբին մաս կազմողներուն թիւը քիչ է:

«Թրքական հասարակութեան մտածելակերպին ծեւաւորման վրայ մեծ ազդեցութիւն ունին զանգուածային լրատուամիջոցները, որոնք ի տարբերութիւն Հայաստանի զանգուածային լրատուամիջոցներուն, հայ-թրքական յարաբերութիւններու վերաբերեալ պետական դիրքորոշում ունին, ինչ որ դրական ծեւով կ'ազդէ թրքական հասարակութեան վրայ», յայտնած է Մելքոնեան:

Ըստ թրքագէտին, հայ-թրքական սահմանի բացումը եւ յարաբերութիւններու կարգաւորումը առիթ պիտի տայ ճամբան բանալու գծով հասարակութեան մէջ գոյութիւն ունեցող քապուներու վերացման, ինչ որ լուրջ հետեւանքներու կրնայ յանգեցնել:

«Սահմանի բացման վտանգը նոյնինքն ասոր մէջ է», նշած է Ռուբէն Մելքոնեան:

«Թրքական հասարակութեան մէջ ազգային ինքնութեան ճգնաժամ գոյութիւն ունի եւ ասիկա այնքան հրատապ է, որ Թուրքիոյ վարչապետ էրտողան ըսած է, որ Թուրքիոյ քաղաքացիները կրնան ունենալ երկու ինքնութիւն վերին եւ ներքին: Վերին ինքնութեամբ անոնք թուրքեր են, իսկ ներքին ինքնութեամբ անոնք կրնան այլ ազգերու ներկայացուցիչներ ըլլալ», ընդգծած է թրքագէտը

Անդրադառնալով հոկտեմբերին Հայաստանի նախագահ Սերժ Սարգսեանի Թուրքիա նախատեսուող այցելութեան թրքագէտը նկատել տուած է հետեւեալը. «Նախագահը յիշեցուց համաձայնութեան մասին եւ Թուրքիոյ կոչ ուղղեց տէր կանգնելու իր խոստումին: Իսկ եթէ Թուրքիա իր խոստումը չկատարէ, ապա այցելութիւնը թերեւս յարմար չէ: Նախագահ Կիւլ Հայաստան այցելութենէն մէկ օր առաջ յայտարարեց, թէ պիտի գայ: Անցեալ տարուան օգոստոսեան պատերազմը արտաքին ազդակ էր, որուն պատճառով ան եկաւ»:

ԻՆՉ ԿԸ ԳՐԵՆ ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹԵՐԸ

Շաբաթավերջին լոյս տեսած լիբանանեան օրաթերթերը շարունակեցին լուսարձակի տակ առնել լիբանանեան քաղաքական կեանքին մէջ ստեղծուած նոր իրադրութիւնները՝ նոր կառավարութեան կազմութեան պարտականութիւն ստանձնած Սաատ Հարիրիի Ֆրանսա ճամբորդելուն եւ Ընկերվար յառաջդիմական կուսակցութեան ղեկավար Ուալիտ Ժոմպլաթի որդեգրած նորագոյն կեցուածքներուն լոյսին տակ:

Թերթերը գրած են, որ լիբանանեան ներքին կեանքի զարգացումներուն մէջ արձանագրուած փոփոխութիւնները կրնան նոր կացութիւններ եւ հաւասարակշռութիւններ ստեղծել երկրին մէջ:

Միջազգային եւ շրջանային լուրերու կարգին յատուկ տեղ կը գրաւեն Սուրիոյ եւ Սէուտական Արաբիոյ միջեւ յարաբերութիւններուն կրած զարգացումները, ինչպէս նաեւ Սուրիոյ եւ Միացեալ Նահանգներու միջեւ կապեր հաստատելու իմաստով տարուած աշխատանքը:

ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ԿԵԱՆՔ

«Անպա» օրաթերթը կը գրէ, թէ լուսարձակներէ հեռու երկրորդ հանդիպում մը տեղի ունեցած է Հըզպալլայի ընդհանուր քարտուղար սէյիտ Հասան Նասրալլայի եւ Ընկերվար յառաջդիմական կուսակցութեան ղեկավար Ուալիտ Ժոմպլաթի միջեւ: Ըստ թերթին, անոնց միջեւ տեղի ունեցած առաջին հանդիպումը յատկանշուած էր անկեղծութեամբ ու անմիջականութեամբ: Իսկ երկրորդ հանդիպումին, երբ սէյիտ Նասրալլա հարց տուաւ վերջին հանգրուանին Ժոմպլաթի քաղաքական ուղեգիծի փոփոխութեան պատճառներուն մասին տիւրզի ղեկավարը պատասխանեց. «Ես կը ներկայացնեմ համայնք մը, որ վտանգներ կը դիմագրաւէ: Կը գտնուէի այնպիսի միջավայրի մէջ, ուր կ'ըսուէր, թէ Միացեալ Նահանգներ եւ Արեւմուտք սուրիական վարչակարգը տապալելու եւ Լիբանանի մէջ հիմնական փոփոխութիւն կատարելու ճամբուն վրայ կը գտնուին: Չէի զգար, որ իմ համայնքիս եւ հետեւորդներուս այլընտրանք կրնամ գտնել: Սխալեցայ: Ահաւասիկ հաշիւներս վերատեսութեան կ'ենթարկեմ եւ չեմ ուզեր ռէյտմէկուն հետ բախում ունենալ մանաւանդ շիիներուն»:

«Հայաթ» կը գրէ, թէ Հըզպալլայի ընդհանուր քարտուղարը մթնոլորտը պատրաստեց Ուալիտ Ժոմպլաթի Սուրիա այցելութեան, սակայն նոր կառավարութեան կազմութեան յանձնառութիւնը ստանձնած Սաատ Հարիրիի այցելութենէն ետք, եթէ վերջինս չհրաժարի իր ստանձնած յանձնառութենէն:

«Ուքազ» օրաթերթին համաձայն, Պէյրութէն լաւատեղեակ աղբիւրներ յայտնած են, որ նոր կառավարութեան կազմութիւնը շատ հաւանաբար յետձգուի Ռամատանէն ետք հաստատելով, որ թէեւ յառաջիկայ օրերուն դրական զարգացումներ կ'ակնկալուին, սակայն կառավարութեան կազմութիւնը տակաւին քանի մը շաբաթուան կը կարօտի գտնուի-շիի տագնապը հրահրելով: Այս իմաստով Իսրայէլ յառաջատար դերակատարութիւն ունի, եւ իսրայէլեան այս ջանքերը արձագանգ կը գտնեն ամերիկեան վարչակարգին մօտ: Այս ծիրին մէջ լիբանանցի քաղաքական գործիչներ «Ախպար»ին փոխանցած են, թէ ամերիկեան խրատ տրուած է քաղաքական ուժերուն քաղաքական իրենց դիրքորոշման վրայ մնալու:

Դամասկոս այցելողներ յայտնած են, թէ ամերիկեան վարչակազմին մէջ այս իմաստով պայքար կայ Միացեալ Նահանգներու նախագահ Պարաք Օպամայի դէմ, այդ պատճառով ալ Միացեալ Նահանգներու նախագահը, ըստ երեւոյթին ֆրանսական խորհուրդով, լիբանանեան եւ սուրիական թղթածրարները փոխանցած է Սպիտակ տուն հեռացնելով արտաքին գործոց նախարարութենէն, որ ենթակայ է հրեական **լոպի**ին:

Այս ծիրին մէջ Պէյրութի մէջ գործող արաբական դիւանագիտական լաւատեղեակ աղբիւրներ «Ախպար»ին փոխանցած են, թէ քանի մը օր առաջ Սուրիոյ նախագահ Պաշշար Ասատ անձնական նամակ մը ստացած է Միացեալ Նահանգներու նախագահ Պարաք Օպամայէն, սակայն այս տեղեկութիւնը գաղտնի պահուած է: Նամակը կը բաղկանայ երեք էջերէ, ուր անդրադարձ կը կատարուի Լիբանանի, Իրաքի եւ Աֆղանիստանի իրավիճակին: Հոն Օպամա պատրաստակամութիւն կը յայտնէ Սուրիոյ հետ գործակցելու եւ նոր էջ բանալու անոր հետ: Դամասկոս եւս իր կարգին, ըստ դիւանագիտական աղբիւրներու, նամակին պատասխանած է աւելի լաւ ու դրական տրամադրութեամբ: Աղբիւրները կ'աւելցնեն. «Խղճալի են լիբանանցիները, որոնք տակաւին անցեալի գիրկը կ'ապրին: Սուրիա եւ Միացեալ Նահանգներ համաձայնութեան ճամբուն կիսուն հասած են արդէն, իսկ իրենք Սայրիներու յեղափոխութեան մասին բանաստեղծութիւններ կը հիւսեն»:

Ըստ թերթին, բացայայտուած է, որ ամերիկացիները անկեղծօրէն սուրիացիներուն ըսած են, որ իրենք հետաքրքրուած են Սուրիոյ հետ համագործակցելով, յատկապէս Իրաքի թղթածրարին առնչութեամբ, եւ արդէն զանազան հիմնական խորագիրներու շուրջ որոշ հասկացողութիւն գոյացած է ամերիկացի պատուիրակ Ճորճ Միչըլի եւ Սուրիոյ արտաքին գործոց նախարար Ուալիտ Մոալլեմի միջեւ տեղի ունեցած հանդիպումին: Կարգ մը աղբիւրներու համաձայն, երկու կողմերուն քննարկումներէն չեն բացակայած լիբանանեան եւ պաղեստինեան թղթածրարները, սակայն ներկայ հանգրուանին Իրաքը առաջնահերթութիւն կը նկատուի: Այդպիսով, Միչըլ Միացեալ Նահանգներու նախագահը անձամբ համոզած է, թէ Սուրիոյ եւ Միացեալ Նահանգներու միջեւ ուղղակի կապերու հաստատումը անհրաժեշտ է կորսուած վստահութիւնը վերականգնելու համար, մանաւանդ որ Ասատ-Միչըլ առաջին հանդիպումին ընթացքին Սուրիոյ նախագահը զարմանք յայտնած է Ուաշինկթընի տրամադրութիւններուն եւ Դամասկոսի հետ կապեր հաստատելու պատրաստակամութեան մասին: Միչըլ փոխանցած է, որ ինք ստանձնած է այս առաքելութիւնը եւ կը միտի դիմել այնպիսի քայլերու, որոնք կը մղեն սուրիացի պատասխանատուները վստահութեամբ մօտենալու տեղի ունեցող դրական փոփոխութեան:

ԻՍՐԱՅԷԼ ԹԵՐԹԵՐՈՒ ...

Շարունակուած Ա. էջէն

արկածի ենթարկուած «Թու-154» օդանաւին մէջ կար Հըզպալլայի համար նախատեսուած զէնք, որ եւ դարձած է օդանաւին ջախջախման պատճառը:

«Իրանը չափազանց գործուն եւ ազդեցիկ է նախկին խորհրդային երկիրներու, յատկապէս Հայաստանի եւ Տաճիկիստանի մէջ Իսրայէլ ատիկա չի կրնար հաշուի չառնել: Սակայն նախկինին պէս յայտնի չէ, թէ ի՛նչ չափով Իրանը այդ երկիրները ներգրաւած է Իսրայէլի դէմ իր ահաբեկչական գործունէութեան մէջ, եւ մենք չենք կրնար այս պարագային հիմնուիլ բացառապէս թերթերու հրապարակումներուն վրայ», հաստատած է նախարարը:

Միւս կողմէ, Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարութիւնը վերջնշեալ իտալական պարբերականին հրապարակումը որակած էր «անհիմն եւ ծիծաղելի»:

«Իրանից Հայաստանի տարածքով զէնքի տարանցման մասին յայտարարութիւնը ոչ այլ ինչ է, քան ցածրարժէք սադրանք», յայտարարած էր Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարութեան մամլոյ բանբեր Տիգրան Բալայեան:

ՄԱՀԱԶԴ

Տէր եւ տիկին Վահէ Գափլանեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Գարեգին Տեմիրճեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Արսէն Հալաճեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Վիգէն Հալաճեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Սարգիս Գաոնոզեան եւ զաւակունք
Տիար Կարպիս Գարայեան եւ դուստրը
Տիկին Թերեզ Գափլանեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Սարգիս Գափլանեան եւ զաւակը
Գափլանեան եւ Տեմիրճեան ընտանիքներ
Հալաճեան եւ Գաոնոզեան ընտանիքներ
Գարայեան եւ Պերճախոսեան ընտանիքներ
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց մօր, մեծ մօր, քրոջ եւ հարազատին՝

ՍԻՐԱՐՓԻ ԳԱՓԼԱՆԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ կիրակի, 9 օգոստոս 2009-ին, առաւօտեան ժամը 5:00-ին, իր բնակարանին մէջ, յետ երկարատեւ հիւանդութեան:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի այսօր՝ երկուշաբթի, 10 օգոստոս, կէսօրէ ետք ժամը 2:00-ին, Ս. Նշան Մայր եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը:

● *Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահագդ:*

● *Յաւակցութիւնները կ'ընդունուին յետ թաղման արարողութեան ՀԲԸՄ-ի «Տեմիրճեան» կեդրոնին մէջ, Տրպպայէ, 5-րդ յարկ, իսկ երեքշաբթի, 11 եւ չորեքշաբթի, 12 օգոստոսին, կէսօրէ առաջ ժամը 11:00-էն մինչեւ երեկոյեան ժամը 8:00, նոյն վայրին մէջ:*

Ս. ՅԱԿՈԲ ԵԿԵՂԵՑԻ ԷՇՐԵՖԻԵ

ՈՒԽՏԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ ԴԷՊԻ ՌԱՅՍՔԻ Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ՄԱՏՈՒՌ

Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ

Ս. Աստուածամօր վերափոխման տօնին առիթով Ս. Յակոբ եկեղեցւոյ Աղքատախնամ մարմինը, նախանցեալ տարիներու նման, կու գայ հրաւիրելու մեր եկեղեցւոյ ընտանիքի 60 տարիքը բոլորած մայրերը, Աստուածամօր՝ Մարիամ, Մարօ, Մարի, Մարալ, Մարինա եւ այլ... անունները կրող քոյրերը այս ուխտագնացութեան, Ս. Պատարագին եւ գեղարուեստական յայտագիրին:

Տեղի պիտի ունենայ շաբաթ, 15 օգոստոս 2009-ին:

Մեկնում՝ Ս. Յակոբ եկեղեցիէն, առաւօտեան ժամը 6:30-ին:

Ձեռնարկը յատուկ է միայն Ս. Յակոբ եկեղեցւոյ ընտանիքին եւ եկեղեցւոյս բարերարներու մայրերուն:

Արձանագրութեանց եւ մանրամասնութեանց համար հեռաձայնել 01-449926 թիւին:

ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄ ՄԱՐՄԻՆ
Ս. ՅԱԿՈԲ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ



ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ ...

Շարունակուած Ա. էջէն

թղթակիցին յայտնած է, որ Եւրոպական Միութիւնը արդէն տարբեր ուղիներով ներգրաւուած է «արեւելեան դրացիներուն» միջեւ առկայ ծգծգուող հակամարտութիւններու լուծման ուղիներու որոնման գործին մէջ, եւ կարեւոր դեր կը խաղայ վրացական հարցով միջազգային ժընեւեան խորհրդակցութիւններու գծով:

«Մենք գործօն մասնակցութիւն կը բերենք Մերծտնեսքրի մէջ «5+2» ծեւաչափով ընթացող բանակցութիւններուն, եւ ամբողջութեամբ կ'աջակցինք ԵԱՀԿ-ի Մինսքի խմբակին Լեռնային Ղարաբաղի հարցին լուծման գծով», յայտնած է Սոլանա եւ աւելցուցած, որ «Հարաւային Կովկասի եւ Մոլտաւիոյ հարցերով Եւրոպական Միութեան յատուկ ներկայացուցիչները յաճախ կ'այցելեն շրջան օգնելով հակամարտող կողմերուն համագործակցութեան միջոցով լուծում գտնելու մեր միջազգային գործընկերներու եւ բոլոր շահագրգիռ կողմերուն հետ»:

Սոլանա նաեւ ընդգծած է. «Մենք վստահ ենք, որ բոլոր տագնապներուն լուծման ուղղուած ջանքերը պէտք է տեղաւորուին արդէն գոյութիւն ունեցող բանակցային ծեւաչափերու մէջ: Առաւել եւս, որ «արեւելեան գործընկերութիւն» բազմագծ ծեւաչափը լաւ կարելիութիւն կու տայ, որ քննարկուին այդ հարցերը»:

galerie PIERROT

Specialiste de Meubles D'enfants de 0 à 20 ans



galerie PIERROT

Liste de Naissance et de Bâpteme

Autostrade Jal-el-Dib - Tel : 04 / 713233 - 03 / 701607

ԴԻՄԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ԲԱՆԱԿԸ՝ ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ԼՈՒՍԱՐՁԱԿՆԵՐՈՒ ԹԻՐԱԽ, ԻՍԿ ՍԷՅԻՏ ՆԱՍՐԱԼԼԱՅԻ ՉԳԵՏՆՈՒՄԸ՝ ԱՌԱՋՆԱՀԵՐԹՈՒԹԻՒՆ

«Լիբանանեան Կեանք» բաժինով մեր նախորդ էջին մէջ անդրադարձած էինք Լիբանանի մէջ գործող իսրայէլեան լրտեսական ցանցերուն գործունէութեան եւ պարտականութիւններուն մասին, ինչպէս նաեւ նշած էինք անոնց խոստովանութիւններուն ընդմէջէն ի յայտ եկած իսրայէլեան թիրախներն ու առաջնահերթութիւնները:

Նոյն ծիրին մէջ, այսօրուան էջով կը հրատարակենք Լիբանանեան բանակին եւ ներքին ապահովութեան ուժերուն ձերբակալած 23 լրտեսներուն մասին կենսագրական տեղեկութիւնները եւ անոնց կողմէ ստանձնուած պարտականութիւնները՝ ըստ անոնց խոստովանութիւններուն:

ԱՏԻՊ ՍԸՄԱՍՆ ԱԼԱՄ

Ծնած է 1942-ին, Ռըմէյշ: Կը բնակի Սինէլ Ֆիլ շրջանին մէջ, ուր ան կը վարէ նաեւ անգործներու աշխատանքի տեղաւորելու գրասենեակ մը, որ կը կոչուի «Տուկլաս գրասենեակ»:

Ա. Ալամ մաս կազմած է ընդհանուր ապահովութեան կառոյցին եւ՝ հանգստեան կոչուած: 1994-ին իսրայէլեան գաղտնի սպասարկութիւնը կը յաջողի անոր հասնիլ իր զարմիկին՝ Նիքոլա Հապիպի միջոցով: (Նիքոլա Հապիպ ճանչցուած է իբրեւ Նիքոլա Հատտատ եւ ներկայիս կը գտնուի Իսրայէլի մէջ):

Ատիպ Ալամ իսրայէլացի սպաներու հետ հանդիպումներ ունեցած է զանազան վայրերու մէջ. անոնցմէ կարելի է նշել բռնագրաւուած Պաղեստինը, երբ տակաւին հարաւային Լիբանանը չէր ազատագրուած, Ժիպէյլի ծովեզերեայ շրջանը, Իտալիա եւ Պելճիքա:

Ատիպ Ալամ օգտագործած է համացանցը, բջիջային հեռաձայնը եւ տեղեկութիւններ ամբարող յատուկ գործիքները՝ Եու.Էս.Պի., տեղեկութիւններ փոխանցելու համար իսրայէլեան ուժերուն:

Ա. Ալամի տրամադրած տեղեկութիւնները կեդրոնացած են Լիբանանի մէջ սուրիական ուժերուն կեդրոններուն եւ լիբանանեան ապահովական կառոյցի կարգ մը բաժանմունքներուն վրայ: Ան բջիջային հեռաձայնի լիբանանեան յատուկ թիւեր գնած է եւ՝ փոխանցած թշնամի Իսրայէլին:

Ատիպ Ալամի կողմէ իսրայէլեան գաղտնի սպասարկութեան ուժերուն տրամադրուած հիմնական տեղեկութիւններէն կը նկատուին ծովային ճամբով ապահով անցքի մը երաշխաւորումը, որպէսզի իսրայէլեան քոմանտօ մը կարենայ մուտք գործել Լիբանան եւ գործադրել Մաժզուպ եղբայրներուն սպանութիւնը, Սայտայի մէջ. լիբանանեան տարբեր շրջաններու մասին աշխարհագրական մանրամասն տեղեկութիւններու փոխանցումը, Լիբանանի մէջ սուրիական անցարգելներու ճշգրիտ դիրքերուն մասին տեղեկութիւններու տրամադրումը, ինչպէս նաեւ՝ լիբանանցի եւ սուրիացի անձնաւորութիւններու կենսագրականներ եւ անձնական տեղեկութեանց փոխանցում:

ԱԼԻ ՀԻՒՍԷՅՆ ՄԱՆԹԱՇ

Ծնած է 1957-ին. Նապաթիէի Քֆուր շրջանին մէջ: Ատիպ Ալամէն ետք ան կը նկատուի երկրորդ կարեւորագոյն լրտեսը, նկատի ունենալով, որ ան տիրապետած էր այնպիսի սարքերու, որոնց միջոցով կրնար արբանեակային սփռումներ եւ տեղեկութիւններու փոխանցում կատարել իսրայէլեան Մոսատին:

Մանթաշ Իսրայէլի հետ սկսած է գործակցիլ 2005-ին: Ան Զըպտինի մէջ մսավաճառ մըն է, որ մնայուն կերպով կը մասնակցի իսլամական հաժին: Ան կրցած է Իսրայէլ անցնիլ Հունգարիոյ ճամբով:

Մանթաշի կողմէ Իսրայէլի փոխանցուած կարեւորագոյն տեղեկութիւնները կը նկատուին Դիմադրութեան կեդրոններուն մասին տրուած մանրամասն տեղեկութիւններ՝ յուլիսեան պատերազմէն առաջ եւ վերջ, Հըզպալլայի ղեկավարներուն բնակած վայրերուն մասին տեղեկութիւններ, հարաւային Լիբանանի եւ Պէյրութի հարաւային արուարձաններու մէջ գտնուող ռազմավարական շէնքերու եւ կառոյցներու մասին մանրամասն տեղեկութիւններ եւ Հըզպալլայի ղեկավարներէն Ուաֆիք Սաֆայի մասին մանրամասն տեղեկութիւններու փոխանցում:

Մանթաշի վստահուած էր նաեւ Դիմադրութեան պատկանող հրթիռներու, զէնքի ու զինամթերքի կեդրոններուն մասին տեղեկութիւններ փոխանցելու աշխատանքը, որ կիսատ կերպով կատարուած էր:

ՇԱՀԻՏ ՇՀԱՏԷ ԹՈՒՄԻԷ

Ծնած է 1961-ին, Աքքարի Պէյթ Մլաթ շրջանին մէջ: 1975-1976 պատերազմական տարիներուն ան գաղթած է հիւսիսային Լիբանանէն եւ ապաստանած՝ Լեռնալիբանանի մէջ: Թումիէ ունի հինգ եղբայրներ, որոնք լիբանանեան բանակին, ներքին ապահովութեան ուժերուն եւ մաքսատան մէջ սպաներ են:

Թումիէ իսրայէլեան գաղտնի սպասարկութեան հետ սկսած է գործակցիլ 1996-ին. ան իսրայէլացի սպաներու հետ տեսակցած է Եւրոպայի մէջ եւ անոնց հետ կապ պահած՝ բջիջային հեռաձայնի, համացանցի եւ ֆաքսի ճամբով:

Թումիէի մօտ գտնուած են Իսրայէլի հայթայթուած բոլոր տեղեկութիւնները, որոնք կը վերաբերէին լիբանանեան բանակին, եւ որոնք պահուած են անոր արխիւներուն մէջ «գաղտնի» եւ «խիստ գաղտնի» պիտակներուն տակ:

Ան բոլոր այս տեղեկութիւնները, որոնք կը վերաբերէին բանակի աշխատանքին, կեդրոններուն, զինուորական սարքերուն եւ անոր ռազմավարական **մեքանիզմ**ին, իսրայէլեան գաղտնի սպասարկութեան փոխանցած է ֆաքսի, ե-նամակի, համացանցի եւ սքենըրի միջոցով:

ՄԱՆՍՈՒՐ ՀԱՊԻՊ ՏԻԱՊ

Ծնած է 1962-ին, Աքքար: Ան կը բնակի Պաապտէթի մէջ եւ կը կրէ լիբանանեան բանակի յիսնապետի աստիճան:

1996-ին ան սկսած է գործակցիլ թշնամի Իսրայէլին հետ: Տիապի քեռայրը՝ Հապել Ժալպութ եղած է լահտեան միլիսի անդամ եւ ան է, որ ծանօթութիւն ստեղծած է Տիապի եւ իսրայէլացի սպաներու միջեւ: Ան մնայուն կերպով հանդիպումներ ունեցած է իսրայէլացի սպաներու հետ՝ Կիպրոսի իսրայէլեան դեսպանատան մէջ, ինչպէս նաեւ կրցած է անոնց հետ կապ պահել հեռաձայնային հաղորդակցութեան եւ համացանցի միջոցով:

Տիապի աշխատանքը կեդրոնացած է լիբանանեան բանակի գործունէութեան, կառուցուածքին եւ ստանձնած պարտականութիւններուն վրայ: Ան բանակին մասին շատ կարեւոր, վտանգաւոր եւ զգայուն տեղեկութիւններ փոխանցած է:

ՀԻԱՍ ԱՀՄԵՏ ՀՈՄՍԻ

Ծնած է 1948-ին. Սաատնայէլ Ան Սաատնայէլի փոխքաղաքապետ է, ինչպէս նաեւ վարած է Սաատնայէլի քաղաքապետի պաշտօնը եւ զբաղած է առեւտուրով:

2006-ին սկսած է գործել իսրայէլեան գաղտնի սպասարկութեան հետ, երբ Թայլանտի մէջ ծանօթացած է իսրայէլացի պատասխանատուի մը, որ անոր յանձնած է Լիբանանի մէջ անյայտ կորսուած իսրայէլացի օդաչու Ռոն Արատի մասին տեղեկութիւններ տրամադրելու պարտականութիւնը:

Հիատ Հոմսի Պանքոքի մէջ մնայուն կերպով հանդիպումներ ունեցած է իսրայէլացի սպաներու հետ: Ան ստանձնած է նաեւ 1982-ին Սուլթան Եաագուպի մէջ անհետ կորսուած իսրայէլացի զինուորներուն փնտռտուքը: Ան հեռաձայնային հաղորդակցութեանց եւ համացանցի միջոցով կապ պահած է իսրայէլացիներուն հետ:

Աւելի՛ն. Հոմսի Պեքաայի մէջ ռատարներու յատուկ **թեքնիք** սարքաւորում մը կատարած է, Դիմադրութեան մասին տեղեկութիւններ փոխանցած, ինչպէս նաեւ մնայուն կերպով ջանք թափած է հանդիպելու սէյիտ Հասան Նասրալլայի հետ եւ խոստացած է իսրայէլացիներուն, որ սէյիտին հետ իր հանդիպումին ժամադրութիւնը կանխաւ կը փոխանցէ անոնց:

ՆԱՍԵՐ ՄԱՀՄՈՒՏ ՆԱՏԵՐ

Ծնած է 1965-ին, Ղանտուրիէ: Կը բնակի Զմմառ եւ կը զբաղի բջիջային հեռաձայններու առուծախով:

2001-ին ան սկսած է գործակցիլ իսրայէլեան գաղտնի սպասարկութեան հետ եւ իսրայէլացի սպաներուն հետ հանդիպումներ ունեցած է բռնագրաւուած Պաղեստինի եւ Հունգարիոյ մէջ:

Նատեր շարք մը տեղեկութիւններ տրամադրած է հարաւային արուարձաններուն մէջ Դիմադրութեան ղեկավարներուն բնակարաններուն մասին եւ անոր հաղորդած բոլոր տեղեկութիւններուն հիման վրայ 2006-ի յուլիսեան պատերազմին իսրայէլեան օդուժը թիրախ դարձուցած է այդ «կասկածելի» կառոյցներն ու շէնքերը:

Նասեր Նատեր մեղսակցած է Ղալեպ Աուալիի սպանութեան գործողութեան:

ՄՈՒԹԱՖԱ ՄՈՀԱՄԵՏ ՀԱՍԱՆ ՍՈՒԷՅՏ

Ծնած է 1972-ին, Մերժայուն: Կը բնակի Սայտայի Միէմիէ պաղեստինեան գաղթակայանին մէջ:

Սուէյտ Այն Մրէյսէ շրջանի պանդոկներէն մէկուն մէջ պաշտօնեայ է եւ իսրայէլեան գաղտնի սպասարկութեան հետ սկսած է գործակցիլ 1994-էն ի վեր:

Իսրայէլացի սպաներուն հետ ան հանդիպումներ ունեցած է Լիբանան-Իսրայէլ սահմանամերձ շրջանին մէջ եւ հաղորդակցութիւնը պահած է անոնց հետ անթել հաղորդակցութեան սարքերու միջոցով:

Սուէյտ իսրայէլեան Մոսատին տեղեկութիւններ փոխանցած է Դիմադրութեան եւ հարաւային Լիբանանի մէջ տեղակայուած ՖԻՆԻԼ-ի միջազգային խաղաղապահ ուժերուն մասին:

Իր տեղեկութիւններուն հիման վրայ Իսրայէլ կրցած է սպաննել Դիմադրութեան մարտիկներէն ոմանք. ան Դիմադրութեան գործունէութեան մասին խիստ վտանգաւոր տեղեկութիւններ տրամադրած է:

ԺՈՒՏԱԹ ՍԱԼՄԱՆ ՀԱՔԻՄ

Ծնած է Իպլել Սաքի: Կը բնակի Աւէյ եւ կը զբաղի դեղերու առեւտուրով:

1990-ին Հաքիմ սկսած է գործակցիլ իսրայէլեան գաղտնի սպասարկութեան հետ: Իսրայէլացի սպաներուն հետ հանդիպումներ ունեցած է բռնագրաւուած հարաւային Լիբանանի, Իտալիոյ, Կիպրոսի, Թայլանտի եւ Հոնկ Քոնկի մէջ:

Հաքիմ շատ մեծ քանակութեամբ տեղեկութիւններ տրամադրած է Իսրայէլի՝ Դիմադրութեան շարժումներուն մասին, յատկապէս՝ հարաւային արուարձաններուն վերաբերեալ: Հաքիմ մեղսակցած է Դիմադրութեան ղեկավարներէն Ղալեպ Աուալիի սպանութեան՝ 2004-ին, Պէյրութի հարաւային արուարձաններուն մէջ, ինչպէս նաեւ Մաժզուպ եղբայրներուն սպանութեան՝ 2006-ին, Սայտայի մէջ:

ՍԱՅԻՏ ԹԱՆԻՈՍ ԱԼԱՄ

Ծնած է 1958-ին, Ռըմէյշ:

1990-էն սկսեալ կը գործէ իսրայէլեան գաղտնի սպասարկութեան հետ՝ փախուստ տուած գործակալներ Ահմետ Շըպլի Սալեհի եւ Ժորժ Ասսաֆի միջոցով: Նախքան հարաւային Լիբանանի ազատագրումը՝ ան իսրայէլացի սպաներու հետ հանդիպումներ ունեցած է բռնագրաւուած շրջաններուն մէջ եւ իսրայէլացիներուն հետ իր կապը պահած է հեռաձայնային հաղորդակցութեան միջոցով:

Ալամ կրցած է ապահովել շարք մը լիբանանցիներու հաւաքագրումը լրտեսական աշխատանքներու մէջ եւ ստանձնած է Ռըմէյշի մէջ տեղի ունեցող հանդիսութիւններուն մասին, տեղեկութիւններ փոխանցելու պարտականութիւնը:

Ալամի տրուած է նաեւ Լիբանանեան ուժեր կուսակցութեան ղեկավար Սամիր Ժահժահի շարժումներուն հետեւելու, երեսփոխան Սաատ Հարիրիի կողմէ Ժահժահի կատարած այցելութիւններուն ժամերը արձանագրելու, ինչպէս նաեւ Պալլունէի մէջ նախկին նախարար Ֆարես Պուէյզի շարժումներուն հետեւելու պարտականութիւններ: Ան մեղսակցած է նաեւ թմրեցուցիչի մաքսանենգումին եւ այլ գործակալներու տրամադրած է ապահովական իւրայատուկ տեղեկութիւններ:

ԷԼԻ ԵԱԱԳՈՒՊ ԱԼԱՄ

Ծնած է 1971-ին, Ռըմէյշ: 2006-ին սկսած է գործակցիլ իսրայէլեան գաղտնի սպասարկութեանց հետ՝ փախուստ տուած գործակալ Նմըր Թանիոս Ալամի միջոցով: Իսրայէլացի սպաներուն հետ անոր հանդիպումին համար ճշդուած է Քաթմուն-Ռըմէյշ սահմանային շրջանը:

Էլի Ալամ ստանձնած է Քաուզահի, Ռըմէյշի եւ Պէյթ Լիֆի մէջ Դիմադրութեան եւ անոր ղեկավարութեան հսկողութիւնը եւ հեռաձայնային հաղորդակցութեան միջոցով ստոյգ տեղեկութիւններ փոխանցած է անոնց մասին:

ՖԱՈՒԶԻ ԹԱՆԻՈՍ ԱԼԱՄ

Ծնած է 1970-ին, Ռըմէյշ: 2000-ին սկսած է գործակցիլ իսրայէլեան Մոսատին հետ: Իսրայէլացի սպաներուն հետ հանդիպումներ ունեցած է Քաթմունի եւ Կիպրոսի մէջ:

Ֆաուզի Ալամ թմրեցուցիչի մաքսանենգ մը եղած է եւ ան Դիմադրութեան Ռըմէյշի դիրքերուն մասին տեղեկութիւններ փոխանցած է Իսրայէլի: Ան լրտեսութեան իր աշխատանքը շարունակած է նոյնիսկ յուլիսեան պատերազմին ընթացքին:

ՄԱՐՈՒԱՆ ՔԱՄԵԼ ՖԱՔԻՀ

Ծնած է 1973-ին, Քֆարթըպնիթ: 1993-ին ան դարձած է իսրայէլեան գործակալ եւ բաւական աշխուժ գործունէութիւն ունեցած է իսրայէլեան գաղտնի սպասարկութեան հետ: 1998-ին ան ուղղուած է Ֆրանսա, ուր հանդիպում մը ունեցած է իսրայէլացի պաշտօնատարներու եւ սպաներու հետ:

2005-ին ան անգամ մը եւս կ'այցելէ Ֆրանսա, ուր իսրայէլացի գիւնուորականներ կը շեշտեն անոր Իսրայէլ կատարելիք այցելութեան անհրաժեշտութիւնը: Ֆաքիհ Ֆրանսայէն Պելճիքայի վրայով կը ստիպուի մեկնիլ Իսրայէլ: Ան երկար ատեն կը մնայ Քըրիաթ Շմոնայի պանդոկներէն մէկուն մէջ եւ մնայուն հանդիպումներ կ'ունենայ իսրայէլացի սպաներու հետ, որոնք գինք կը նմանցնեն անոր հօր՝ Քամել Ֆաքիհի եւ կը դրուատեն անոր արժանիքները՝ շեշտելով, որ ան զօրաւոր մարդ եղած է եւ պայքարած է Հըզպալլայի դէմ՝ ի շահ Իսրայէլի խաղաղարար պետութեան:

Մարուան Ֆաքիհ իսրայէլեան Մոսատին տրամադրած է շարք մը տեղեկութիւններ, որոնց հիման վրայ Լիբանանի դէմ շղթայազերծուած իսրայէլեան պատերազմին ընթացքին թիրախ դարձած են Դիմադրութեան ղեկավարներուն բնակարանները, որոնք սակայն աւելի ուշ դատարկ դուրս եկան, այլ խօսքով՝ կարելի չեղաւ Դիմադրութեան ղեկավարները իսրայէլեան ռմբակոծումներուն թիրախ դարձնել:

Ֆաքիհ իսրայէլեան ուժերէն հսկայական գումարներ ստացած է Դիմադրութեան եւ բանակին մասին իր հայթայթած տեղեկութիւններուն փոխարէն: 2006-ի յուլիսեան պատերազմէն ետք Ֆաքիհ շարունակած է լրտեսել եւ ստանձնած՝ Հըզպալլայի գերեվարած իսրայէլացի երկու զինուորներուն փնտռտուքը:

ՀԱՅՍԱՄ ՌԱԺԵՀ ԺԱՄԻԼ ՍԱՀՄԱՐԱՆԻ

Ծնած է 1970-ին, Աքքար: Ան կը բնակի Պըրժ Պարաժնէ:

Սահմարանի, որ ներքին ապահովութեան ուժերու անդամներէն է, Իսրայէլի հաշուոյն լրտեսել սկսած է 2004 թուականին: Ան իսրայէլացի սպաներու հետ հանդիպումներ ունեցած է Թուրքիոյ եւ բռնագրաւուած Պաղեստինի մէջ, ինչպէս նաեւ հեռաձայնային հաղորդակցութիւններ ունեցած է իսրայէլացի զինուորականներու հետ:

Սահմարանի օդային քարտէսներու յատուկ ծրագիրի մը վրայ ճշդած է հարաւային արուարձաններուն մէջ բնակող Դիմադրութեան ղեկավարներուն բնակարանները, ինչպէս նաեւ տեղեկութիւններ տրամադրած է Հըզպալլայի ընդհանուր քարտուղար սէյիտ Հասան Նասրալլայի անմիջական շրջանակին մէջ գործող Դիմադրութեան անդամներուն մասին՝ դիւրացնելու համար սէյիտ Նասրալլան թիրախ դարձնելու կարելիութիւնը:

ԺԸՐԻԷՍ ԷԼԻԱՍ ՖԱՐԱՀ

Ծնած է 1942-ին, Ալմա Շաապ: 2002-ին ան դարձած է իսրայէլեան գործակալ՝ հետեւելով լիբանանցի այլ գործակալի մը՝ Ահմետ Շըպլի Սալեհի (ներկայիս՝ փախուստ տուած):

Ֆարահ առաջին անգամ իսրայէլացի սպաներու հետ հանդիպում ունեցաւ Թուրքիոյ մէջ. ապա ան հերթաբար ուղղուեցաւ դէպի Կիպրոս եւ Իսրայէլ, ուր հետեւեցաւ Մոսատի կողմէ կազմակերպուած յատուկ դասընթացքներու.

Ֆարահի հիմնական աշխատանքը եղած է Դիմադրութեան դիրքերուն եւ կեդրոններուն մասին տեղեկութիւններ փոխանցել, ինչպէս նաեւ՝ լիբանանեան բանակին դիրքերուն եւ Ալմա Շաապի մէջ անոր գոյութեան ու գործունէութեան մասին տեղեկագիրներ պատրաստել: Ան այս տեղեկութիւնները Մոսատին հաղորդած է հեռաձայնով, ինչպէս նաեւ օգտագործած է արբանեակային հաղորդակցութեամբ գործող յատուկ սարք մը՝ կարենալ կապ պահելու թշնամի Իսրայէլին հետ:

ՀԱՅԱԹ ՔԸՀՀԱՅԱ ՍԱԼՈՒՄԷ

Ծնած է 1939-ին, Սինէլ Ֆիլ: 1997-ին ան իր ամուսնոյն՝ Ատիպ Ալամի միջոցով դարձած է իսրայէլեան գործակալ:

Սալումէ իսրայէլացի սպաներու հետ հանդիպումներ ունեցած է Իտալիոյ մէջ, ուրկէ ան քանիցս անցած է Իսրայէլ եւ տեղեկութիւններ փոխանցած՝ ծովային այդ ապահով անց-

ՄՈՍԱՏԻՆ ԴԷՄ ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՀԱՐՈՒԱ՞Ծ

Իսրայէլեան «Տեպքա» կայքէջը հաղորդեց, որ իսրայէլեան ապահովական աղբիւրներուն համաձայն, ռուսական Դաշնակցային անվտանգութեան կոմիտէի՝ «Էֆ. Էս. Պի.»ի (Ֆետերըլ սիքիուրիթի պիւրօ) մէկ ջոկատը բացայայտած է Լիբանանի մէջ գործող իսրայէլեան լրտեսական ցանցերը:

Ըստ իսրայէլեան աղբիւրներուն, ռուսական այս խմբակը տարեսկիզբին գաղտնօրէն ժամանած է Լիբանան՝ իբրեւ Հըզպալլայի ներքին ապահովական կառոյցին հիւրը:

Նոյն աղբիւրները նկատել տուին, որ ռուսական այս ջոկատը Մոսկուայէն իրեն հետ բերած է գերարդիական լրտեսական սարքեր, որոնք կրնան ճշդել այլ լրտեսական սարքերու գոյութիւնը:

Իսրայէլեան այս աղբիւրները ընդգծեցին, որ եթէ շօշափելի փաստեր գտնուին, թէ այս տեղեկութիւնները ստոյգ են, ապա ռուսական գաղտնի սպասարկութիւնը մահացու հարուած մը հասցուցած կ'ըլլայ իսրայէլեան Մոսատին եւ Լիբանանի մէջ գործող իսրայէլեան լրտեսական ցանցերուն:

Իսրայէլեան ապահովական աղբիւրներ այս իրականութիւնը շատ վտանգաւոր նկատեցին:

«Տեպքա» հերքեց այն տեղեկութիւնները, թէ քանի մը ամիս առաջ Ֆրանսայի նախագահ Նիքոլա Սարքոզին լիբանանեան բանակին ուղարկած է ելեկտրոնային սարքեր, որոնց միջոցով գաղտնի լսում կատարուած է՝ Հըզպալլայի եւ Սուրիոյ հաղորդակցութեանց, սակայն, ի միջի այլոց, պատահմամբ ի յայտ եկած է, թէ իսրայէլեան գործակալներ կը փորձեն հաղորդակցութիւններ կատարել, եւ այդպիսով բացայայտուած են այդ ցանցերը:

Իսրայէլեան ապահովական կառոյցին հաղորդած տեղեկութիւններուն համաձայն, ռուսական գաղտնի սպասարկութեան սպաները. ընկերակցութեամբ Հըզպալլայի սպաներուն, լիբանանեան զանազան շրջաններ այցելած եւ կրցած են յաջորդաբար բացայայտել իսրայէլեան գործակալներուն օգտագործած գաղտնաբառերն ու ծածկագիրները:

Նոյն աղբիւրները դիտել տուին, որ լիբանանեան բանակին դերակատարութիւնը սահմանափակուած է միայն լրտեսական ցանցին մաս կազմող գործակալները ձերբակալելով, եւ աւելցուցին, որ ռուսական լրտեսական այս սարքերը յաջողած են ճեղք մը յառաջացնել Մոսատի գաղտնի սպասարկութեան «տեղեկութեանց շտեմարանին» մէջ, ինչ որ շատ վտանգաւոր է եւ Մոսատին դէմ մահացու հարուած մը կը նկատուի:

քին մասին, ուրկէ իսրայէլեան **քոմանտօ** մը մուտք գործեց Լիբանան եւ Սայտայի մէջ գործադրեց Մաժզուպ եղբայրներուն սպանութիւնը, նախքան 2006-ի յուլիսեան պատերազմը:

ԱԼԻ ՀԱՍԱՆ ՂԸՍԷՅՆ

Ծնած է 1990-ին, Քանթարա: Ան իր մօրեղբօր՝ Նասեր Նատերի միջոցով ծանօթացաւ գերմանացի աղջկայ մը, որ օգտագործեց Ղըսէյնի Գերմանիա կեցութեան ժամանակաշրջանը եւ զայն դարձուց իսրայէլեան գործակալ: Այս բոլորը սկսան 2007-ին, երբ Ղըսէյն Գերմանիոյ ճամբով այցելեց Իսրայէլ եւ ստանձնեց պարտականութիւններ, ինչպէս նաեւ՝ հաղորդակցութեան գերարդիական սարքեր, որպէսզի կարենայ տեղեկութիւններ փոխանցել Իսրայէլի:

Ղըսէյն մանրամասնութիւններ փոխանցած է հարաւային Լիբանանի մէջ գործող համացանցի գործածութեան յատուկ վայրերուն եւ հոն յաճախող քաղաքացիներուն մասին, ինչպէս նաեւ թշնամի Իսրայէլին յայտնած է բանակին եւ Դիմադրութեան կեդրոններուն մասին տեղեկութիւններ:

ԱՆՈՒԱՐ ՄՈՀԱՄԵԴ ՍԱԱՏԷՏՏԻՒ

Ծնած է 1955-ին. ան կը կրէ պաղեստինեան քաղաքացիութիւն եւ ինքզինք կը կոչէ «Անուար Խաթիպ»: Կը բնակի Իքլիմ Խարրուպի Ուատի Զէյնա գիւղաքաղաքին մէջ եւ կը գործէ իբրեւ ներկարար եւ ելեկտրական շարժակներ նորոգող վարպետ:

1991-էն ի վեր ան կը գործէ իսրայէլեան գաղտնի սպասարկութեան հետ: Նախքան հարաւային Լիբանանի ազատագրումը՝ ան իսրայէլացի սպաներուն հետ հանդիպումներ կ'ունենար Մթըլլէի մօտակայքը, ապա իսրայէլացիներուն հետ սկսած էր կապ հաստատել հեռաձայնային հաղորդակցութեամբ:

Անուար Խաթիպի պարտականութիւնը եղած է Ռաշիտիէ պաղեստինեան գաղթակայանին մէջ հսկողութեան տակ առնել պաղեստինցի ղեկավարներուն եւ կազմակերպութիւններուն շարժումներն ու գործունէութիւնը, ինչպէս նաեւ՝ օդային քարտէսներու վրայ ճշդել կարգ մը ղեկավարներուն բնակարանները եւ պաղեստինեան շարք մը կազմակերպութեանց կեդրոնատեղիները:

ԺԱՆ ՖՈՒԱՏ ՋԱՆՔՈՒԼ

Ծնած է 1969-ին, Հասպայա: Էշրեֆիէի մէջ գործող դրամատուներէն մէկուն պաշտօնեաներէն է եւ կը բնակի Պրըմմանայի մէջ:

1996-ին սկսած է գործել իսրայէլեան Մոսատին հետ, իսրայէլեան գործակալ Սամի Ֆարհաթի քաջալերանքով:

Ջանքուլ իսրայէլացի սպաներու հետ հանդիպումներ ունեցած է Կիպրոսի եւ բռնագրաւուած Պաղեստինի մէջ:

Ան մնայուն եւ հետեւողական կերպով տեղեկութիւններ փոխանցած է Ռամզի Նոհրայի մասին. մինչեւ որ իսրայէլացիները 2002-ին կրցած են Նոհրան սպաննել Իպլել Սաքի-Հասպայա ճամբուն վրայ:

ՀԱՍԱՆ ԱՀՄԵՏ ՀԻՒՍԷՅՆ

Ծնած է 1952-ին. Քանթարա: Ան կը բնակի Քասիպէ, ուր սեփականատէրն է ընդեղէնի վաճառատան մը:

2008-ին ան միջազգային անակնկալ հեռաձայնային հաղորդակցութիւն մը ստացած է «Էլի» կոչուող իսրայէլացի սպայի մը կողմէ եւ փութացած Կիպրոս՝ հանդիպելու անոր հետ:

Հիւսէյն իսրայէլեան Մոսատին տեղեկութիւններ փոխանցած է Դիմադրութեան եւ հարաւային Լիբանանի մէջ արձանագրուող շարժուձեւերուն եւ գործողութիւններուն մասին:

ՀԱՍԱՆ ԱՀՄԵՏ ՇԵՀԱՊ

Ծնած է 1960-ին, Պաշուրա: Կը բնակի Ղազիէ շրջանին մէջ եւ մաս կը կազմէ Պէյրութի նուագախումբերէն մէկուն՝ իբրեւ թմբկահար:

1996-ին Ժիպէյլի մէջ ան ծանօթացած է փախուստ տուած իսրայէլացի գործակալ Ժամալ Տաուի, որ համոզած է զինք՝ միանալու իսրայէլեան գործակալներու խմբակին եւ ստանձնած է զայն իսրայէլացի սպաներու հետ ծանօթացնելու պարտականութիւնը:

Շեհապ իսրայէլեան գաղտնի սպասարկութեան հետ իր կապը պահած է հեռաձայնային հաղորդակցութիւններու եւ համացանցի միջոցով: Ան տեղեկութիւններ փոխանցած է Դիմադրութեան կեդրոններուն եւ թաքստոցներուն մասին. այդ վայրերը անխտիր թիրախ դարձած են 2006-ի պատերազմի ընթացքին գործուող իսրայէլեան ռմբակոծումներուն:

Յուլիսեան պատերազմէն ետք Շեհապ Մոսատին տրամադրած է տեղեկութիւններ՝ Դիմադրութեան պատկանող այլ դիրքերու մասին:

ՀԻՒՍԷՅՆ ՄՈՀԱՄԵԴ ՄՈՒՍԱ

Ծնած է 1962-ին, Քֆարքիլա: 2006-ին հեռաձայնային հաղորդակցութիւն մը ստացած է ներկայիս փախուստ տուած իսրայէլեան գործակալ Ահմետ Թաննուսի կողմէ: Թաննուս Մուսայէն խնդրած է ապահովական մարգին մէջ օժանդակութիւն ցուցաբերել իր օգնականին եւ զայն փոխանցած է իսրայէլացի սպայի մը:

Մուսա տեղեկութիւններ տրամադրած է Իսրայէլի՝ Քֆարքիլայի մէջ Դիմադրութեան ունեցած գործունէութեան, ինչպէս նաեւ նոյն գիւղաքաղաքին մէջ բնակող Դիմադրութեան անդամ եւ համակիր ընտանիքներուն մասին:

ՍԱՅԷՊ ՄՈՀԱՄԵԴ ԱՈՒՆ

Ծնած է 1943-ին, Քֆարշուպա: 1999-ին ան Մոհամետ Ա.ի խնդրանքով կ'ուղղուի Թուրքիա, ուր հանդիպում մը կ'ունենայ իսրայէլեան Մոսատին հետ: Ապա կ'անցնի Կիպրոս, ուր կը հետեւի յատուկ դասընթացքի մը՝ իսրայէլեան ուժերուն հետ հաղորդակցելու նպատակով արդիական սարքերու գործածութեան վերաբերող:

Աուն իսրայէլեան գաղտնի սպասարկութեան տրամադրած է տեղեկութիւններ՝ լիբանանեան բանակին եւ Դիմադրութեան գործունէութեան մասին, յատկապէս՝ Քֆարշուպայի մէջ:

ՄՈՀԱՄԵԴ ՍԷՅԻՏ ՄՈՀԱՄԵԴ ՌԱՏՈՒԱՆ

Ծնած է 1969-ին, Եգիպտոսի Զաքազիք շրջանին մէջ: 1996-էն ի վեր ան կը գործէ ի շահ իսրայէլեան գաղտնի սպասարկութեան: Նախքան հարաւային Լիբանանի ազատագրումը՝ ան իսրայէլացի սպաներու հետ հանդիպումներ ունեցած է Այթա Շաապի մէջ եւ ապա՝ Իսրայէլի:

Ռատուան Այթա Շաապի եւ Ռըմէյշի մէջ դարձած է իսրայէլեան Մոսատի աչքն ու ականջը եւ օրական դրութեամբ տեղեկութիւններ տրամադրած է անոր՝ Դիմադրութեան գործունէութեան մասին:

Յուլիսեան պատերազմին ընթացքին ան Իսրայէլի յայտնած է Դիմադրութեան կողմէ հրթիռարձակումի վայրերուն եւ Դիմադրութեան օգտագործած փոխադրամիջոցներուն մասին տեղեկութիւններ:

(Շար. 2 եւ վերջ)

ՊԱՏՐԱՍՏԵՑ՝ ԱՐԾՕ ՊԱԼԵԱՆ

(Օգտագործուած աղբիւրներ՝ «ՍԱՖԻՐ»

ՄԻ ՋՈՅԳ ԿՕՇԻԿ ՈՒ ՏԱՍԸ ՀԱՋԱՐ ԴՐԱՄ

ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ ՉԻ ՄՏԵԼ ԾՄԱԿԱՀՈՂ, ԲԱՅՑ ԳԻՒՂԻՑ ՏԱՍԸ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՆԵՐ ԵՆ ՁՈՀՈՒԵԼ ԱՁԱՏԱԳՐԱԿԱՆ ԿՌԻՒՆԵՐՈՒՄ

Դուք երբեւէ մօտիկից տեսե՞լ էք, թէ ինչպէս են պատերազմում երիտասարդ որդիներին կորցրած մայրերը նուէրներ ստանում: Այդպէս տխուր ու յուսահատ նուէր ստացողների չի կարելի տեսնել եւ ոչ մի պարգեւատրման արարողութեան ժամանակ: Ամբողջովին սեւ շորերով որդեկորոյս մայրերը մէկ շարքով նստել էին դպրոցի բակում եւ լսելով իրենց սպանուած որդիների անունները հերթով մօտենում էին եւ ստանում նուէրները՝ իւրաքանչիւրը մէկ զոյգ կօշիկ ու տասը հազարական դրամ:

Նրանցից ոմանք անծայն էին յաղթահարում 20 ոտնաչափ հեռաւորութիւնը եւ Լեռնային Ղարաբաղի ազատամարտիկների միութեան կողմից նուէրներ յանձնող միջին հասակի անց տղամարդուց ստանում նուէրը եւ գլուխը ցած վերադառնում իրենց տեղը սեւ շորերով միւս կանանց մօտ: Մի քանիսը շատ լուռ լացով էին մօտենում, ստանում թղթէ արկղով կօշիկներն ու ծրարով տասը հազար դրամը, իսկ մայրերից մի քանիսը 20 ոտնաչափ տարածութիւնը եւ յետդարձը անցնելով հեկեկում էին ամբողջ մարմնով:

Դա ոչ այնքան պարգեւատրման արարողութիւն էր, որքան վերադարձ պատերազմի ողբերգական օրերը, երբ այս մայրերը մարտի դաշտ էին ճանապարհում իրենց երիտասարդ որդիներին՝ վստահ լինելով, որ նրանք կարող են սպաննուել թշնամու գնդակից: Այսպէս, Ծմակահողից պատերազմ մեկնած 36 ազատամարտիկներից 10-ը սպաննուեցին կռուի դաշտում:

Եթէ ղարաբաղեան պատերազմն աւարտուէր մէկ ամիս շուտ, ապա Նելսոն Մկրտումեանը կենդանի կը մնար: Նրա մայրը Վալեա Մկրտումեանը, շնորհակալութիւն էր յայտնում քանատահայերին, ովքեր Ծմակահողի դպրոցի բակում իր եւ միւս ինը սպաննուած ազատամարտիկների համար յուշարձան են կառուցել: Չնայած առաջացած տարիքին եւ որդու կորստին տիկին Վալեան երեք րոպէանոց շնորհակալական ելոյթի ժամանակ միայն մի պահ չկարողացաւ զսպել արցունքները, երբ յիշեց 1994-ի ապրիլի 12-ը Նելսոնի մահուան օրը խրամատում:

«Շնորհակալութիւն այն մարդկանց, ովքեր կառուցել են այս յուշարձանը: Կարեւոր է, որ յուշարձանը կառուցուել է դպրոցի բակում, քանի որ մեր զոհուած որդիները այս դպրոցում են առել հայրենասիրութեան դասերը», ասում էր տիկին Վալեան:

Ծմակահողը Մարտակերտի շրջանի գիւղերից է: Այն գտնւում է Վանք գիւղ տանող ճանապարհի աջ կողմում՝ ճանապարհից երեք քմ հեռու՝ թաքնուած անտառի մէջ: Պատերազմի տարիներին՝ 1992-ի ամրանը, ազրպէյճանական ուժերը գրաւել էին Լեռնային Ղարաբաղի տարածքի աւելի քան 40 տոկոսը: Չնայած Ծմակահողը չի ընկել հակառակորդի ձեռքը. սակայն գիւղը տուժել է՝ տալով մարդկային կորուստներ:

Գիւղապետ Սուրէն Աւանեսեանը ասում է, որ ընդամէնը 230 բնակիչ ունեցող Ծմակահողը ռազմի դաշտ է ուղարկել 36 ազատամարտիկների, որոնցից տասը զոհուել են., ինչը մեծ կո-



խաղացումը կանգնեցուել է այստեղից մի քանի քմ հեռաւորութեան վրայ: Այսօր Ծմակահողը, ինչպէս եւ Արցախի միւս գիւղերը, զբաղւում է անասնապահութեամբ եւ գիւղատնտեսութեամբ: Մեր գիւղում հիմնականում հացահատիկ ենք ցանում: Գիւղի հիմնական խնդիրը խմելու ջրի հարցն է: Ջրագիծը կառուցուել է աւելի քան 50 տարի առաջ, խողովակները փտել են, անհրաժեշտ է փոխել», ասաց նա:

Յուլիսի 12-ին ամբողջ գիւղը հաւաքուել էր 9-ամեայ դպրոցի բակում, որտեղ Թորոնթոյի դաշնակցականների տրամադրած միջոցներով բացւում էր նորակառոյց յուշարձանը: Նրանցից Րաֆֆի Պեքմեզեանը յիշեց, երբ առաջին անգամ էր եկել Ծմակահող՝ ընկերոջը տեսութեան, եւ փորձել էր հասկանալ, թէ ինչ պէտք է անել գիւղում, որպէսզի մարդկանց օգնած լինեն, իր համար զարմանքով գտել էր, որ հազար ու մի դժուարութիւններ ու խնդիրներ ունեցող գիւղը ցանկանում է ունենալ իր զոհուած ազատամարտիկների յուշարձանը:

«Ծմակահողի եւ Արցախի ժողովուրդը ընդհանրապէս մենակ չէ եւ իր յետեւում ունի Հայաստանի եւ սփիւռքի ժողովուրդը: Ես եւ Վիգէնը ունենք ընկերներ, որոնք մեր մանկութեան ընկերներն էին, ովքեր զոհուել են Ղարաբաղում», ասաց քանատահայ բարերարը:

Նոյն օրը բացուեց Ծմակահողի ակումբի վերանորոգուած շէնքը, որի գումարը յատկացրել է մէկ այլ թորոնթոյահայ, արդէն բաւական ժամանակ Հայաստանում բնակուող Վիգէն Արուսեանը: Ակումբը կոչուել է պէյրութահայ Խաչիկ Արուսեանի անունով, ով Վիգէնի հօրեղբայրն էր: Եղել է Լիբանանի բազաքացիական պատերազմում հայերի ինքնապաշտպանութեան հրամանատարներից:

Ծմակահողի տասը զոհերի յուշարձանի բացման պատիւը տրուեց բարերար Րաֆֆի Պեքմեզեանին եւ ազատամարտում զոհուած Եգոր Գաբրիէլեանի որդուն՝ Սեւակ Գաբրիէլեանին:

Դպրոցի տնօրէն Էլմիրա Սարգսեանը իր ելոյթում ասաց. «Այն դասարաններում եւ այն նստարաններին, որտեղ նստում էին զոհուած ազատամարտիկները, այսօր նրանց տեղը նստում են նրանց երեխաները: Սիրելի ծմակահողցիներ, դուք ձեր աւանդն ունէք մեր պատմութեան տարեգրութեան մէջ: Որպէս ինքնասփոփանք՝ զոհուած տղաների պատուին ունենք պանթեոն, փառքի սրահ, զոհուածների անուններով դասարաններ եւ սրբավայր: Այսօր ունեցանք յուշարձան-յուշաղբիւր, եւ ամէն մի երեխայ. անցնելով նրա կողքով, կը ստանայ հայրենասիրութեան առաջին դասը»:

Գալեա Առուստամեանը ԼՂՀ զոհուած ազատամարտիկների հարազատների միութեան նախագահն է: Նա ասաց, որ յուլիսի 12-ը եւ ուրախ եւ տխուր օր է: «Ուրախ է, քանի որ մեր բարեկամները կարողանում են յիշել մեր տղաներին եւ նման յուշարձան կանգնեցնել: Տխուր է, որ մեր որդիները մեզ հետ չեն: Նրանք մեզ հետ չեն, բայց մեր կողքին են նրանց մարտական ընկերները, որոնց մենք ընդունում ենք որպէս մեր որդիներ եւ ամէն անգամ նրանց հանդիպելով ուրախանում ենք»:

Գալեա Առուստամեանը՝ դիմելով ամբողջովին սեւ շորերով մայրերին, ասաց. «Այս կանգնած ազատամարտիկները, որ հրաշքով են կենդանի մնացել, մեր որդիներն են: Նրանք, ովքեր մեզ ամէն օր բարեւում են, մեր սրտերից ցաւի փուշն են հանում: Մենք պէտք է թիկունք կանգնենք մեր բանակին, մեր պետութեանը, որ եթէ հակառակորդը, ինչպէս 1992-1994-ին, յարձակուի կրկին, արժանի հակահարուած տանք: Այս հողը արիւնով սրբացած հող է, քող ոչ ոք չմտածի, թէ այս հողերը յետ ենք տալու: Այնպէս անենք, որ այս հողերի վրայ լսուեն մեր երեխաների ծիծաղը, երգը, երաժշտութիւնը: Բոլորի տներում քող լինեն կնունքներ, հարսանիքներ, իսկ մենք՝ զոհուածների մայրերը, ուրախանանք նրանց յաջողութիւններով»:

Քնարիկ Սարուխանեանը ազատամարտիկ որդուն՝ Նուէրին, կորցրել է 18 տարեկանում: Նա միջոցառմանը եկել էր միւս որդու՝ Նորայրի երկու աղջիկների հետ: Երկու թոռնուհիների ձեռքերը բռնած նա, ինչպէս եւ միջոցառմանը ներկայ միւս մասնակիցները, «Երազ իմ հայրենի» երգի հնչիւնների ներքոյ մօտեցաւ եւ ծաղիկներ դրեց Ծմակահողի զոհուած տասը ազատամարտիկների նորաբաց յուշարձանին:

Այսպէս, գիւղի գրեթէ բոլոր բնակիչները յուլիսի 12-ին մօտենում էին քանատահայերի նիւթական միջոցներով կառուցուած յուշարձանին եւ ծաղիկներ դնում: Նրանցից մէկը՝ Գուրգէն Սերճանեանը, մարտական ընկերների յուշարձանին միայնակ մօտենալու դժուարութիւն ունէր: Նա գամուած էր սայլակին եւ տխրութեամբ հետեւում էր սեւ շորերով մայրերի պարգեւատրման արարողութեանը: Վերջում կարդացին նաեւ նրա անունը: Գուրգէնը սայլակը հրող երիտասարդի օգնութեամբ մօտեցաւ եւ ստացաւ մի խորհրդանշական յուշանուէր:

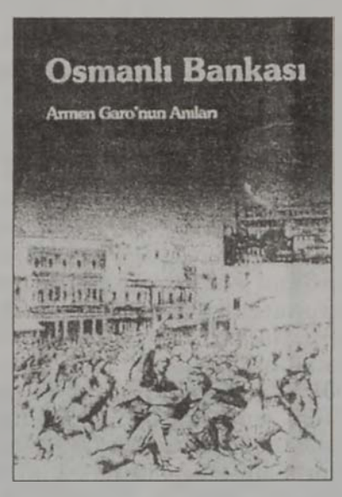
«1996-ի դեկտեմբերին դիպուկահարի կրակոցից վիրաւորուել եմ: Մէկ տղայ ունեմ՝ 13 տարեկան: Ընտանիքս պահում եմ թոշակիս հաշուին: Ես կռուել եմ պատերազմի առաջին օրուանից մինչեւ վերջին օրը: Հէնց սկսուել է Շարժումը՝ ես կամաւոր գրուել եմ եւ մինչեւ իմ վիրաւորուելու օրը ծառայել», պատմեց նա:

Երբ հարցրի, թէ ինչ զգացմունք ունի այս միջացառումից, նա կարճ պատասխանեց. «Մեծ գործ են արել Քանատայի մեր հայրենակիցները: Մեր զոհուած տղաները նորից յաւերժացան»:

ԹԱԹՈՒԼ ՅԱԿՈԲԵԱՆ

Յատուկ «Ազդակ»ի համար
Ծմակահող, ԼՂՀ

«ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆՔԱՍԸ»



«Պելկէ» հրատարակչութեան կողմէ նոր լոյս ընծայուած «Օսմանլը պանքասը/Արմէն Կարօնուն անըլարը» (Օսմանեան դրամատունը, Արմէն Կարոյի յուշերը) անուն գիրքին, կ'ընդգրկէ Արմէն Կարօ ծածկանունով ծանօթ ազգային գործիչ Գարեգին Փաստրմաճեանի յուշերը, որոնք գրուած են իր որդւոյն՝ Հրանդի ուղղեալ: Գիրքի սկզբին տեղ տրուած է հրատարակիչ Ռակըպ Չարաքօլուի սոյն հրատարակութեան համար եւ Արփինէ Մեսրոպեանի անգլերէն տպագրութեան համար գրի առած նախաբաններուն:

Արմէն Կարօ իր յուշագրութիւններուն կը սկսի պատմելով ծննդավայր հայրենի երկրի՝ Կարնոյ մասին: Այդ տողերուն մէջ ընթերցողը կը ծանօթանայ նաեւ Փաստրմաճեան ընտանիքի անդամներուն հետ, որոնցմէ համարեա Սարոյեանական ոճով կը յայտնուի նահապետական հայ ընտանիքի մը բնոյթը:

Ապա շատ հաղորդական գրական ոճով մը վկայութիւնները կը ներկայացնեն Սանասարեան վարժարանի եւ վերջն ալ եւրոպական երկիրներու մէջ հայ մտաւորականի եւ ազգային գործիչի մը կեանքէն այլեւայլ դրուագներ, եւ այս բոլորին նպատակն է ամբողջ կեանքի մը մեղանչումը պարզել որդւոյն՝ Հրանդին:

Գիրքի տողերուն մէջ իսկապէս ալ շատ յստակ է Օսմանեան դրամատան ուղղեալ ահաբեկչական յարձակումի վիպապաշտ-սիրողական ենթապատկերը, եւ սակայն բացարձակ լռութեամբ կ'անցնի դէպքէն ետք տեղի ունեցած եռօրեայ ջարդերուն վրայէն: Իսկապէս ալ վիպապաշտ-սիրողական երեւոյթ ըլլալ կը թուի դրամատան մը վրայ յարձակում կազմակերպել 75 մարտիկներով ու վերջաւորութեան տեսնել, որ անոնցմէ 50-ը հրաժարած են մասնակցելէ: Ահա այդ 25 ֆետայիներու մեծայոյս ջանքն է, որ կը գործադրուի Օսմանեան դրամատան գրաւումով: Քաղաքին մէջ կռիւ մը, որ նախ պիտի խլէ ֆետայիներէն ութ եւ պահակ զինուորներէն ալ հարիւրաւորներու կեանքը:

Իսկապէս ալ դրամատան շէնքին ուղղեալ յարձակումը շա՛տ աւելի մեծ մարդկային կորուստի պատճառ դարձած է շէնքէն դուրս: Ըսելու պէտք չկայ, որ հեղինակին համար կորուստ պիտի չհամարուին զինուորներուն կեանքը: Ան իբրեւ ազնուական հրամանատար՝ տարուած է իր պատուաբեր պայքարով, որ չակերտեալ յաղթանակ մըն է իր խորքին մէջ, ինչպէս՝ առհասարակ ահաբեկչական բոլոր յաղթանակները: Անխուսափելին եւս կը պատահի այս դէպքին մէջ, որ Արմէն Կարօ պիտի չկարենար տեսնել իր ապրած թուականի հասկացողութիւններու ընծայած տեսլադաշտով: Բայց մօտ հարիւր տարի վերջ մենք կուտակած ենք անհամար փորձառութիւններ, որոնց լոյսին տակ դիւրաւ կը յայտնենք վճիռներ երբեմնի հերոսներու նկատմամբ: Ուստի ընթերցողը պէտք է զգուշ ըլլայ նաեւ թափանցելու համար տուեալ ժամանակահատուածի գաղափարական միջավայրին: Երբ այդ նրբութեամբ դիտենք, դարձեալ արժէք կը ստանան Արմէն Կարոյի յուշերը. քանի որ մեզ անգամ մը եւս կը տանին մօտիկ անցեալի պատմութեան կարեւոր մէկ եղելութեան մասին խորհրդածութիւններու

Գիրքը իր վերջին էջերուն մէջ յաւելեալ փաստաթուղթեր կը պարունակէ. որոնք եւս արժէքը կ'աւելցնեն Ռակըպ Չարաքօլուի հրատարակութեան:

Ն Ա Մ Ա Կ Ա Ն Ի

«Ազդակ»ի էջերուն մէջ ամէն չորեքշաբթի լոյս տեսնող «Հայկական գաղութներ» բաժինով որոշ ժամանակէ ի վեր անդրադարձ կը կատարուի հայկական Պոլիսին: Խմբագրութիւնս այդ գրութիւններու շարքին մէջ յիշատակուած Թնկրեան գերդաստանի անդամներէն մէկէն ստացաւ նամակ մը, զոր կը հրատարակենք ստորեւ: Լոյս կ՚ընծայենք նաեւ այդ բաժինը պատրաստող խմբագիրին պատասխանը:

«Ազդակ» օրաթերթ,
Պէյրութ, Լիբանան

Մեծայարգ տիար Մանճիկեան,

Մեծ հաճոյքով ու հիացումով կարդացի Թնկրեան գերդաստանի ձեր հեղինակած ուսումնասիրութիւնը: Վարձքերնիդ կատար: Ըլլալով սոյն գերդաստանի 1896-ի համիտեան ջարդերուն Պոլիսէն Հալէպ աքսորուած ու այդտեղ, հետագային՝ 1915-ի ջարդերէն վերապրողներուն օգտակար եղած այս ընտանիքին շառաւիղներէն մէկը, հետաքրքրութիւնս սրեցաւ:

Հալէպ հասած երեք եղբայրներէն՝ Յարութիւն փաշային թոռներն ենք մենք՝ երեք եղբայրներս, Յարութիւն, Տիգրան եւ Ժիրայր, որ արդէն աւելի քան 31 տարի է Նիւ Եորք կ՚ապրինք: Յարութիւնը, որ մեր մեծ հօր յիշատակին անուանուած է, քանդակագործ-գեղանկարիչ է, ես՝ Տիգրան - Ռիչըրտ, ճարտարապետ եմ, նեղ մասնագիտութեամբ՝ մանրակերտ-ճարտարապետ, իսկ կրտսեր եղբայրը մեր՝ Ժիրայրը, համակարգիչներու ծրագրագէտ է (computer science):

Այժմ պիտի խնդրէի, որ ինծի տրամադրէիք այն աղբիւրները, որոնցմէ օգտուած էք այս երկարաշունչ յօդուածին հեղինակութեան համար:

Ձեր անունը արդէն փնտռուած անուն է ինծի համար՝ «Ազդակ»ի էջերուն մէջ նոր գաղութներէ անուններու ծանօթանալու հետաքրքրութիւնս գոհացնելու իմաստով: Շատ շինիչ յօդուածներ են:

Ձեր գրիչը դալար մնայ:

Յարգանքներով՝
Ռիչըրտ-Տիգրան Թնկրեան
Նիւ Եորք

Յարգելի պարոն Ռիչըրտ-Տիգրան Թնկրեան,

Գոհունակութեամբ ստացայ ձեր ուղարկած նամակը, որուն մէջ հետաքրքրութիւն եւ գնահատութիւն կը յայտնէիք Թնկրեան գերդաստանի վերաբերեալ պատրաստած ուսումնասիրութեանս համար:

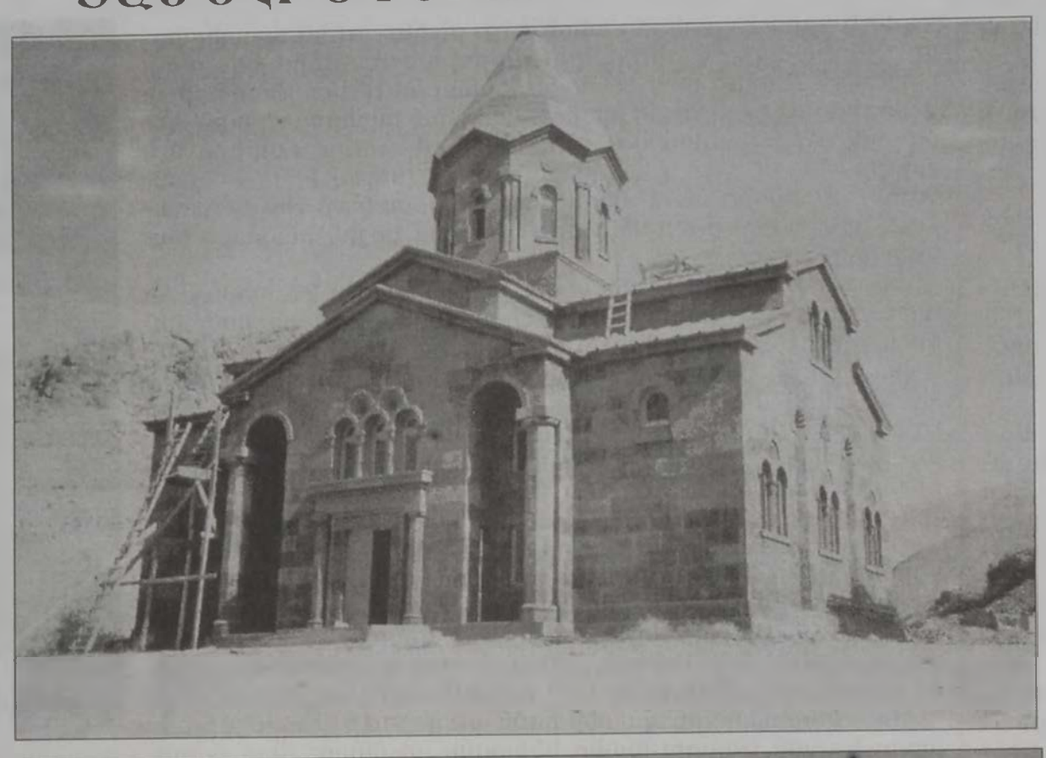
Ձեր տոհմը հայ կեանքին մէջ իսկապէս կարեւոր եւ երախտաշատ դերակատարութիւն ունեցած եւ ազգային, հասարակական, հոգեւոր ու քաղաքական տարբեր բնագաւառներու մէջ մեծանուն դէմքեր տուած է: Ուրախ եմ, որ իբրեւ այդ մեծանուն տոհմի շառաւիղները՝ բարձր պահած էք ձեր գերդաստանին անունն ու պատիւը, միշտ դալար պահելով Թնկրեան տան դարաւոր ճիւղաւորումները:

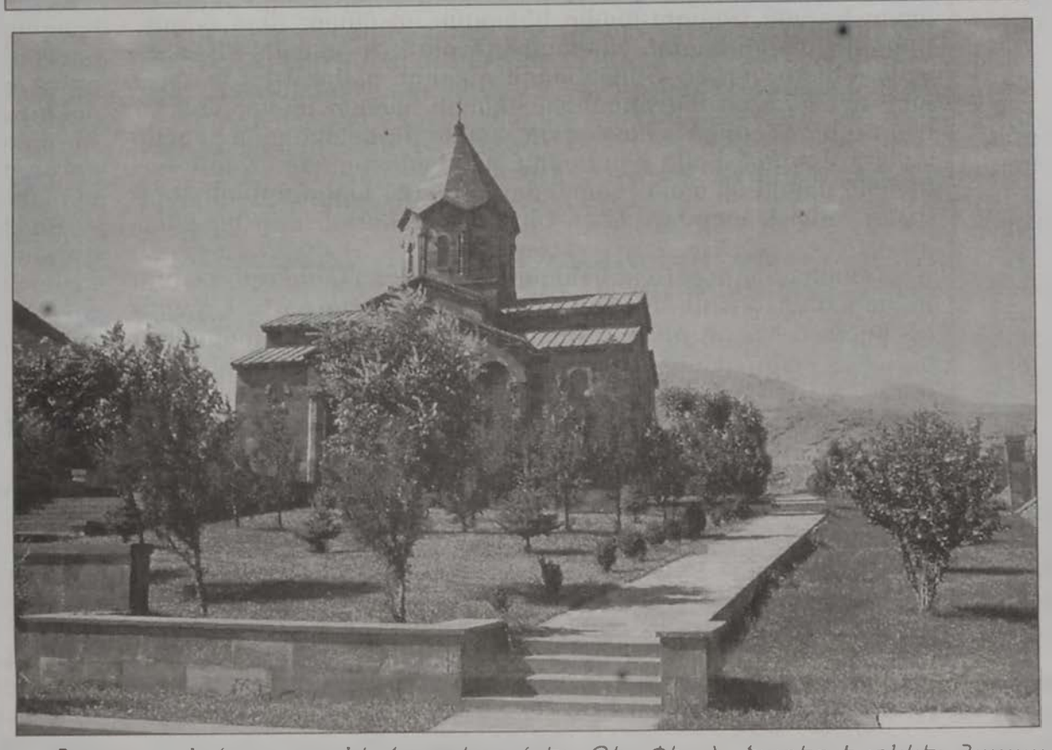
Թնկրեան տոհմի տարբեր դէմքերուն ու անոնց գործունէութեան վերաբերեալ բազմաթիւ յիշատակութիւններ կան պոլսահայ մամուլին էջերուն մէջ: Յատկապէս յիշենք հայր Եփրեմ վարդապետ Պօղոսեանի «Գույումճեան եւ Թնկրեան գերդաստանները» խորագրեալ հեղինակութիւնը, տպուած՝ 1951-ին, Վիեննա, եւ հայր Կոմիտաս վարդապետ Չարքճեանի «Հայերը թուրք պետութեան ծառայութեան մէջ» թրքերէն հեղինակութիւնը, տպուած՝ 1953-ին, Պոլիս:

Խորապէս շնորհակալ պիտի ըլլամ, եթէ բարեհաճիք տրամադրել ձեր ընտանեկան արխիւին մէջ գտնուող պատմական լուսանկարներու եւ վաւերաթուղթերու պատճէնները:

Յարգանքներով՝
Ասպետ Մանճիկեան
Պէյրութ

«ԷՅ. ԹԻ. ՓԻ.» ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄԸ ՏՕՆՈՒՄ Է ՀԱՅԱՍՏԱՆՈՒՄ ԿԱՆԱՉԱՊԱՏՄԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԷՈՒԹԵԱՆ ԻՐ ՏԱՍՆՀԻՆԳԵՐՈՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ





Հայաստան ծառատունկ ծրագիրը («Էյ. Թի. Փի.») ծառեր է տնկել Հայաստանի շուրջ 800 հասարակական վայրերում. այս, նախորդ եւ յաջորդող լուսանկարներում պատկերուած են Եղէգնաձորում Սուրբ Աննա եկեղեցու տարածքում տարուած աշխատանքի արդիւնքները. 2000 թուականից ի վեր «Էյ. Թի. Փի.»ն այստեղ տնկել է հարիւրաւոր մրգատու եւ յարդարային ծառեր:

Իր հիմնադրման 15-րդ յոբելեանի առթիւ Հայաստան Ծառատունկ ծրագիրը (պաշտօնական անունն է «Էյ. Թի. Փի.» բարեգործական հիմնադրամ) թողարկել է նոր վաւերագրական շարժանկար հիմնադրամի կողմից իրականացուող լայնածաւալ կանաչապատման եւ բնապահպանական կրթութեան ծրագրերի մասին: «Ամէն մի ծառ...» խորագրով այս 15 րոպէ տեւողութեամբ ժապաւէնի բեմադրիչն է Քենեթի Ուիթլին, իսկ նկարիչն ու խմբագիրը Ամայա Սերվինոն:

«Էյ. Թի. Փի.» սկսել է իր աշխատանքը 1994 թուականին՝ ունենալով մի համեստ նպատակ. վերականգնել Երեւանի այն կանաչ հասարակական տարածքները, որոնք ոչ շատ վաղ անցեալում ծառապատ են եղել, եւ որտեղ ծառերը գոհաբերուել էին մարդկանց տաքանալու համար: Հայաստանի անկախութեանը յաջորդող «մութ տարիներին» բնակիչները ստիպուած էին այրել այն ամէնը, ինչ գտնում էին», պատմում է «Էյ. Թի. Փի.»ի հիմնադիր Քերոլին Միւկարը: «2004 թուականին մենք արդէն տնկել էինք 500 հազար ծառ Երեւանում ու հարեւան համայնքներում: Այն ժամանակ պարզ դարձաւ, որ լոկ հասարակական տարածքների վերականգնումը բաւարար ազդեցութիւն չի ունենայ անապատացման առաւել ընդարձակ դարձող խնդրի վրայ»:

«Այն ժամանակ, միայն հինգ տարի առաջ, ես մեր անձնակազմին առաջադրեցի նախաձեռնել մի ծրագիր, ըստ որի՝ 2015 թուականի դրութեամբ կազմակերպութիւնը Մեծ եղեռնի 100-ամեակի առթիւ պէտք է տնկի ընդհանուր թուով 15 միլիոն ծառ Հայոց ցեղասպանութեան իրաքանչիւր զոհի համար տասական ծառ: Մենք ակնկալում ենք, որ 2009 թուականի վերջում հիմնադրամի ջանքերով Հայաստանում կը տնկուի 3,5 միլիոնից աւելի ծառ: Շնորհակալ ենք մեր առաքելութեան նկատմամբ ձեր հաստատուն հաւատքի համար», «Էյ. Թի. Փի.»ի աջակիցներին հասցէագրուած իր յատուկ ուղերձում նշել է Միւկարը:

«Ես անձամբ ուղեկցել եմ ժապաւէն նկարահանող խմբին դէպի մեր տնկարանները, երկու կրթական կենտրոնները եւ տասնեակ տնկման վայրերը. եւ կարծում եմ, որ այս նոր վաւերագրական ժապաւէնը արծարծում է մեր կազմակերպութեան կողմից իրականացուող ծառատունկի. աղքատութեան նուազեցման եւ կրթական ծրագրերի բոլոր յոյզերն ու ազդեցութիւնը», նշում է «Էյ. Թի. Փի.»ի գործադիր տնօրէն Ճեֆ Մասարճեանը:

«Թէպէտ դա մեր 15-րդ յոբելեանն է, պէտք է նշել, որ այս տարին դժուար տարի է եղել գլոբալ տնտեսական անկման պատճառով», աւելացրեց Մասարճեանը: «Այնուամենայնիւ, մենք գործադրում ենք բոլոր ջանքերը, որպէսզի աւարտին հասցնենք մեր պարտաւորուածութիւնը ձեռք բերելով եւ տնկելով այն տնկիները, որոնք աճեցուում են «Էյ. Թի. Փի.»ի հետ համագործակցող Հայաստանի ընտանիքների կողմից իրենց տնամերձ տնկարաններում»:

Այս ամիս «Էյ. Թի. Փի.»ի նոր «Ամէն մի ծառ...» վաւերագրական ժապաւէնն ուղարկուել է Միացեալ Նահանգներում բնակուող հազարաւոր հայ ընտանիքներին: «Մենք յուսով ենք, որ մեր կազմակերպութեան աջակիցները կ՚օգնեն մեզ կեանքի կոչելու մեր Հայաստանի համայնքների բնակիչներին տրուած խոստումը: Իրենցից շատերը ընդհանուր տնտեսական ճգնաժամի ազդեցութիւնը անգամ աւելի շատ են զգում, քան մենք Սփիւռքի ներկայացուցիչներս», շեշտեց Մասարճեանը:

«Անցած 15 տարիներին ընթացքում մեր բարերարները անվերապահօրէն օժանդակել ու մեծ հաւատարմութիւն են ցուցաբերել «Էյ. Թի. Փի.»ին, եւ մենք յոյս ունենք, որ իւրաքանչիւրը կը շարունակի նուիրումով աջակցել մեր հետագայ աշխատանքներին եւս, քանի որ այժմ մենք ունենք փորձ ու կարողութիւն՝ իւրաքանչիւր տարի աւելի քան մէկ միլիոն ծառ տնկելու համար, ինչը հսկայական ազդեցութիւն կ՚ունենայ երկրի ու Հայաստանի ժողովրդի բարեկեցութեան վրայ», եզրակացրեց նա:

1994-ից սկսած «Էյ. Թի. Փի.» բարեգործական հիմնադրամը տնկել ու վերականգնել է աւելի քան 3 միլիոն ծառ Հայաստանի Հանրապետութեան շուրջ 800 վայրերում: Կազմակերպութիւնը ծառատունկի հետ կապուած եղանակային ծրագրերի շրջանակներում հարիւրաւոր աշխատատեղեր է բացել Հայաստանի անապահով բնակչութեան համար: Մեր երեք առաջատար նախաձեռնութիւններն են համայնքային ծառատունկ. աղքատութեան նուազեցման եւ ընկերային անապահով խաւի կենսամակարդակի բարձրացմանն ուղղուած համայնքների զարգացում ու զանգուածային անտառ վերականգնում, ինչպէս նաեւ երկրի թանկարժէք բնական հարստութիւնները պաշտպանելու նպատակով նախաձեռնուած բնապահպանական կրթութեան ծրագիր: Լրացուցիչ տեղեկատուութեան եւ «Էյ. Թի. Փի »ի առաքելութեանն աջակցելու համար այցելէք www armeniatree org կայքը:

ԴԱՐԲԻՆ ԱՐՍԷՆԻ ԴԱՐԲՆՈՑ-ԱՆՑԵԱԼՈՒՄ

Կապանի Վաչագան գիւղի ճանապարհին կապոյտ լեռների երիզն աստիճանաբար սկսում է կորել: Այստեղ հասկանալի է դառնում այն, որ կապոյտն ու կանաչը պարզապէս մտերիմ հարեւաններ են: Այս ամէնը փորձում է հասկանալ գիւղի միակ ու սիրուած դարբինը՝ Արսէնը, ում գիւղում անուանում են Ցակատ Արսէն:



8-ամեայ Արարատը, որն ինձ ուղեկցում էր դէպի դարբինի տուն, պատմում է Արսէն պապիկի մասին ու նրա հասկացող շան մասին: «Արսէն պապիկը մի մեծ շուն ունի: Չի կապում, բայց յանկարծ որ հաչա, չվախենաք, հաստատ չի կծի», ճանապարհին խորհուրդ է տալիս 8-ամեայ Արարատը, ով պատմում է, թէ ինչպէս է օգնում տնեցիներին: Դեռ դարբնի տուն չհասած՝ հեռուից վազելով մեզ է մօտենում դարբնի շունը: Քիչ անց դարբինն ինքն է դուրս գալիս բակ, ու մեզ հրաւիրում է տուն: Տան բակում ձեռնափայտերի մի ամբողջ հաւաքածու էր ու խնոցին: Բացօթեայ պատշգամբից երեւում էր լեռների կապոյտ երիզը, որի խորտակուրտ գծերին դարբինն, ասես, կարդում էր իր անցեալը:

18 տարեկան էր, որ սկսեցի աշխատել: Ութ երեխայ էինք, հայրս պատերազմում էր: Ընտանիքին պահել էր պէտք: Գնացի Ղափանի գործարան: Էդտեղ մի տարի խառը գործեր արեցի, մի տարի յետոյ սկսեցի դարբնութիւն անել», պատմում է դարբինն ու բարկանում, թէ ինչպէս էին սկզբից իրեն շահագործում, երբ ինքը երկու հոգու աշխատանք էր կատարում, մինչդեռ վճարում էր մէկ հոգու համար: «Մի օր մտայ վարպետիս մօտ, ասացի, հերիք չի՞, որ ինձ օգտագործում էք: Արդէն 6 օր հաց չէինք ուտում: Էս վարպետս էլ գրպանից մի հատ **դոբաւոչնի** ա հանում՝ էդ մի 100 կրամ հաց էր ու մի աման ճաշ, ու տալիս ա ինձ: Յաջորդ օրն արդէն երեք հատ **դոբաւոչնի** ա տալիս», նշում է դարբինն ու տարեթուերի ճշգրտութեամբ ներկայացնում է իր աշխատանքային տարիները: «Մի օր էլ վարպետս ինձ յանձնարարում ա՝ 100 հատ **պոլթ** սարքել: Բայց օրուայ չափը 47 հատ ա լինում: Ես ասում եմ՝ հարց չկայ, 100 հատ **պոլթ**ն ինչ ա, որ չսարքեմ: Ու **կուտոքը** տալիս են: Սկսում եմ աշխատել: Օրուայ վերջում՝ 110 հատ **պոլթ** եմ սարքում», իր ուժերի ինքնավստահութեան մասին է պատմում դարբինը, իսկ աւելի ճիշդ՝ ինքն իր մտքերի հետ է խօսում 85-ամեայ դարբինն, ով անգամ այդ տարիքում շարունակում է իր աշխատանքը դարբնոցում:

«Էս աշխատանքի մէջ ամենակարեւորը արագաշարժութիւնն ա: Ոնց որ ասում են՝ երկաթը տաք-տաք են ծեծում», ինքնագոհ ժպիտով ասում է Արսէն պապը, ում քիչ յետոյ միանում է նաեւ կինը՝ Արմենուշ տատը: Այնուհետ դարբինը նորից վերադառնում է նախորդ պատմութեանը, ու յիշում, թէ ինչպէս էին իր վարպետին ու իրեն փոխանցել գործարանի փոխանցիկ դրօշը: Դարբնի տարեգրութիւնը հասնում է մինչեւ հայ-ազրպէյճանական ռազմագօտի: «Ես հելա 1979 թուից էի իմանում, որ մեր Ղափանում ապրող ազրպէյճանցիները մի օր յարձակուելու են մեզ վրայ: Մեր Ղափանում 12 հազար ազրպէյճանցի էր ապրում:

ՄԱՐԻՆԷ ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ

Շար.ը՝ էջ 8

ԱԶԳ. «ՅԱՌԱՋ - Գ. ԿԻԼԱՊԷՆԿԵԱՆ» ԵՐԿՐՈՐԴԱԿԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

«ՖԱՅՀԱ» ԵՒ «ԳՈՒՍԱՆ» ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԵՐՈՒ ՄԻԱՑԵԱԼ ԲԱՑԱՌԻԿ ՀԱՄԵՐԳ

Կիրակի, 2 օգոստոս 2009-ի երեկոյեան ժամը 8:00-ին, Ազգային «Յառաջ-Գ. Կիւլպէնկեան» երկրորդական վարժարանի կազմակերպութեամբ, Այնճարի «Գ. Կիւլպէնկեան» սրահը ժամադրավայրն էր երաժշտասէր հանրութեան, որ եկած էր ունկնդրելու Կոմիտասի, Կանաչեանի, Եկմալեանի, Զ. Նասիֆի եւ մեծանուն այլ հեղինակներու գործերէն երաժշտական գոհարներ:

Գեղարուեստական յայտագիրին բացման խօսքը կատարեց վարժարանի խնամակալներէն Սեդրակ Հաւաթեան, որ ամփոփ կէտերու մէջ ներկաներուն փոխանցեց սոյն համերգին նպատակը՝ նուաճելու գեղարուեստական տարբեր ճաշակ, որ հակառակ ժամանակի թաւալումի հոսանքին՝ իր մէջ կը պահէ բարձրորակ արժէք եւ հոգին ազնուացնող ժառանգական հարստութիւն:

Ս. Հաւաթեան անգամ մը եւս նշեց այս համերգը՝ իբրեւ բացառիկ ու եզակի իրողութիւն, որ կը մէկտեղէ Թրիփոլիի «Ֆայհա» եւ Համազգայինի «Գուսան» երգչախումբերը, խմբավարութեամբ վարժարանի նախկին աշակերտ ու երաժշտութեան պահերու նախկին ուսուցիչ՝ մայեսթրօ Պարգեւ Թասլաքեանին: Ան իր խօսքին մէջ շնորհակալութիւն յայտնեց բոլոր անոնց, որոնք սատար հանդիսացան ձեռնարկի յաջողութեան, եւ այս ելոյթին հասոյթը տրամադրուեցաւ վարժարանի կարիքներու ապահովման:

Յաջորդաբար բեմ բարձրացան «Գուսան» ու «Ֆայհա» երգչախումբերը, որոնք մօտ երկու ժամուան տեւողութեամբ, նախ անջատաբար ու ապա միասին, լիբանանեան թէ հայկական երգերով հմայեցին ներկաները:

ՀԱՄԱՑԱՆՑԸ ԲԱՐԵԿԱ՞Մ Է, ԹԷ ԹՇՆԱՄԻ

ԸՆԹԵՐՑԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍՆԱԳԷՏՆԵՐ ԿԸ ՎԻՃԻՒ. ԱՐԴԵՕՔ ՀԱՄԱՑԱՆՑԸ ԿԸ ԽԹԱՆԷ՞, ԹԷ՞ ԿԸ ՔԱՆԴԷ ԿԱՐԴԱԼՈՒ ԿԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆԸ, ԱՐԴԵՕՔ ԹՈՒԱՅԻՆ ԱՅՍ ԴԱՐՈՒՆ ԿԱՐԴԱԼԸ ԻՆՔՆԻՒՆ ԿԸ ՊԱՀԱՆՋԷ ՏԱՐԲԵ՞Р ՄՕՏԵՑՈՒՄ: «ՏԸ ՆԻՒ ԵՈՐՔ ԹԱՅՄՁ» ԼՈՒՍԱՐՁԱԿԻ ՏԱԿ Կ՚ԱՌՆԷ ԹԵՐ ՈՒ ԴԷՄ ԿԱՐԾԻՔՆԵՐԸ:

Գիրքերը Նատիա Քոնիքի սիրած բաները չեն: Անոր մայրը գայն ներգրաւելու համար գիրքեր կը բերէ գրադարանէն, սակայն Նատիա հազուադէպօրէն հետաքրքրութիւն կը ցուցաբերէ:

Փոխարէնը, բազմաթիւ այլ պատանիներու պէս, 15 տարեկան Նատիա համացանցի մոլին է: Ան կանոնաւոր կերպով առնուազն օրական 6 ժամ կ՚անցընէ համակարգիչին դիմաց՝ Քլիվլենտի հարաւային մէկ արուարձանին մէջ:

Նատիա կը ստուգէ իր ե-նամակները, կը գործածէ myyearbook.com ընկերային հանդիպումներու ցանցը, հոն տեղադրուած երկտողներ կը կարդայ, իր տրամադրութեան վերաբերող տողեր կը հրապարակէ, երաժշտական տեսաերիզներ կը փնտռէ ԵուԹիւպ կայքին մէջ, կը յաճախէ Կայա Անլայն կայքը, որուն անդամները կը մարմնաւորեն շարժուն գծանկարներու տիպարներ: Սակայն ան իր ժամանակին մեծ մասը կ՚անցընէ quizilla.com կամ fanfiction.net կայքերուն մէջ, կարդալով եւ հակազդելով այլ այցելուներու կողմէ հոն հրապարակուած պատմութիւններու, որոնք հիմնուած են գիրքերու, պատկերասփիւռի յայտագիրներու եւ ժապաւէններու վրայ:

Մայրը՝ Տեպորա, պիտի նախընտրէր, որ դպրոցին մէջ փայլուն նիշեր արձանագրող իր աղջիկը նաեւ գիրք կարդար: Սակայն ներկայիս ան «գէթ ուրախ է, որ Նատիա բան մը կը կարդայ»:

Նատիայի նման մանուկներ կրքոտ վիճարկութեան նիւթ են, թէ ի՞նչ կը նշանակէ կարդալ՝ թուային (**տիճիթըլ**) այս դարուն: Վէճը կը մղուի աշխարհի տարածքին կրթական քաղաքականութիւն ճշդողներու եւ ընթերցանութեան մասնագէտներու միջեւ, Անգլերէնի ուսուցիչներու ազգային խորհուրդին եւ ընթերցանութեան միջազգային ընկերակցութեան նման կազմակերպութիւններու միջեւ:

Մինչ Միացեալ Նահանգներու տարածքին պատանիներ հետզհետէ աւելի ցած նիշեր կ՚արձանագրեն կրթական չափանիշներ ստուգող քննութիւններու մէջ, ոմանք կը վիճին, թէ համացանցի վրայ նաւարկելու համար յատկացուած ժամերը ընթերցանութեան թշնամին են, կը տկարացնեն գրաճանաչութիւնը, կը քանդեն կեդրոնացումի տեւողութիւնը եւ կը կործանեն հասարակաց թանկագին մշակոյթ մը, որ կ՚ապրի միայն գիրք կարդալու ճամբով:

Սակայն ուրիշներ կը վիճին, թէ համացանցը ստեղծած է նոր ձեւի ընթերցանութիւն մը, զոր դպրոցները կամ ընկերային հաւաքականութիւնները պէտք է հաշուի առնեն: Համացանցը Նատիայի նման պատանիներուն կը քաջալերէ կարդալ եւ գրել. այլապէս անոնք իրենց ազատ ժամերը պիտի անցընէին պատկերասփիւռ դիտելով:

Գէթ պատկերասփիւռի յայտնագործումէն ի վեր քննադատներ զգուշացուցած են թէ ելեկտրոնային լրատուութեան միջոցները պիտի քանդեն ընթերցանութիւնը: Գրաճանաչութեան մասնագէտներու համաձայն, համացանցին տարբերութիւնը այն է, թէ Կուկըլի մէջ նիւթ մը փնտռելը կամ նոյնիսկ Պրիթնի Սփիրզի կայքը այցելելը պատանին կը դնէ գրութիւն մը կարդալու պարտաւորութեան տակ:

Համացանցի կարողութեան հաւատացողներէն քիչեր միայն կը մերժեն ընդունիլ գիրքերու արժէքը: Սակայն անոնք կը վիճին, թէ անիրական է մանուկներէն ակնկալել, որ հաճոյքի համար կարդան «Թու քիլ է մոքինկպըրտ» կամ «Փրայտ էնտ փրեճուտիս»ի նման գիրքեր: Անոնք, որոնք կը նախընտրեն պատկերասփիւռ դիտել կամ համակարգիչի խաղի մը կոճակները սեղմել, կրնան օգտուիլ համացանցին ընձեռած կարդալու առիթէն: Իրօք, գրաճանաչութեան կարգ մը մասնագէտներ կ՚ըսեն, թէ համացանցի վրայ կարդալու կարողութիւնը մանուկներուն կ՚օգնէ աւելի լաւ արդիւնք արձանագրելու, երբ անոնք ապագային կը սկսին փնտռել թուային մեր ժամանակներուն յատուկ գործի առիթներ:

Համացանցի երկրպագուներէն ոմանք անհրաժեշտ կը նկատեն, որ մանուկներուն կարողութիւնները արժեւորուին համացանցին տիրապետելու մակարդակով, այնպէս՝ ինչպէս անոնցմէ կը պահանջուի անցընել թուղթի վրայ տպուած գրաւոր պարբերութիւններ հասկնալու քննութիւններ: Յառաջիկայ տարիէն սկսեալ կարգ մը երկիրներ պիտի հետեւին թուային գրաճանաչութեան միջազգային նոր քննութիւններու: Սակայն առայժմ Միացեալ Նահանգներ պիտի չմասնակցին անոնց:

Պատանիներ «նոյնքան դժուարութեան չեն հանդիպիր, որքան մենք՝ աւելի տարեցներս, երբ մեր դիմաց կը գտնենք գրութիւն մը, որ մէկ տողի վրայ չէ,- կ՚ըսէ Միշիկընի նահանգային համալսարանէն կրթական հոգեբանութեան դասախօս Ռանտ Սփիրօ, որ կ՚ուսումնասիրէ ընթերցանութեան սովորութիւնները համացանցի վրայ:- Ասիկա լաւ է, որովհետեւ բառերը մէկ տողի վրայ շարունելու համար չեն ստեղծուած, եւ աշխարհը դասաւորուած չէ անջատ բաժիններով եւ գլուխներով»:

Կարգ մը աւանդապահներ կը գգուշացընեն, թէ թուային ընթերցանութիւնը իմացական մակարդակի վրայ համազօր է դատարկ ջերմուժի: Անոնք կը վիճին, թէ յաճախ համացանցի վրայ գրողներ կ՚օգտագործեն ծածկագիր լեզու մը, որ կը զայրացնէ ուսուցիչներն ու ծնողները:

Բառերու, պատկերներու, տեսաերիզի եւ ձայներու հոսանքի մը մէջ գիկ-գակ յառաջ ընթանալը կը ցրուէ ընթերցողները եւ ոչ թէ կը զօրացնէ անոնց կարողութիւնները: Բազմաթիւ պատանիներ իրենց ժամանակին մեծ մասը կ՚անցընեն համացանցի վրայ խաղեր խաղալով կամ երկտողներ ուղարկելով ասոնք լաւագոյն պարագային կը պահանջեն նուազագոյն ընթերցում:

Համացանցի պաշտպաններ կը հաւատան, թէ անիկա կրնայ ի վերջոյ յաղթել միայն գրքի ընթերցանութեան ապաւինած անձերուն: Մասնագէտներ կ՚ըսեն, թէ 5 կայքեր այցելելը, կարծիք մը պարունակող յօդուած մը կարդալը, **պլոգ**երու մէջ (համացանցի վրայ կարծիքներու արտայայտութեան ազատ կայքեր) մէկ կամ երկու գրութիւն կարդալը շատ աւելի կը հարըստացնեն, քան՝ գիրք մը կարդալը:



Ընտանիք մը կը մէկտեղուի կարդալու, սակայն ընթերցանութեան միջոցները կը տարբերին սերունդէ սերունդ:

«Շատ երկար ժամանակի կը կարօտի 400 էջնոց գիրք մը կարդալը,- կ՚ըսէ Սփիրօ:- Այս ժամանակին մէկ տասներորդը օգտագործելով՝ համացանցը առիթ կու տայ ընթերցողին «շատ աւելի գաղափար ունենալու նիւթի մը մասին՝ տարբեր դիտանկիւնէրէ»:

Համացանցի ընթերցողներ տեւաբար տկար են իրենց դատողութեան մէջ եւ չեն գիտեր, թէ իրենց տրուած տեղեկութիւնը վստահելի՞ է: Քըննեքթիքաթի համալսարանին մէջ գրաճանաչութեան եւ արհեստագիտութեան միջեւ կապը ուսումնասիրող մասնագէտ մը՝ Տոնալտ Լիու, 48 ուսանողներէ պահանջած է կեղծ կայքի մը՝ http://zapatopi.net/treeoctopus/ մէջ փնտռել դիցաբանական արարածներ, որոնք կը կոչուին Հիւսիսարեւմտեան Խաղաղականի ծառի դեւեր մըն է մանուկներուն համար եւ՝ ոչ միայն դժուար այբուբենին պատճառով:

Նոյնիսկ երբ մանուկները կը տիրապետեն կարդալու անհրաժեշտ տարրական այս գիտելիքին, վարժութեան առիթներ չունին:

Ամիսերէնով հրատարակուած մանկական գիրքերը սակաւաթիւ են: Բազմաթիւ մանուկներու համար ամիսերէնը նոյնիսկ մայրենի լեզու չէ:

Անոնց տուներուն մէջ հազուադէպօրէն գիրքեր գոյութիւն ունին, նոյնպէս՝ դպրոցներուն մէջ:

Սակայն Աուասայի մէջ այս մանուկները բախտաւոր են:

«ՅԻՄԱՐ ՄԱՄՄՈՆ»

Եթէ պահ մը ամիսական տառերը սորվող մանուկներէն հեռանանք եւ քալենք դէպի պարտէզին դարպասը, հոն պիտի գտնենք մանուկներու այլ խումբ մը՝ հաւաքուած ծառի մը տակ եւ գիրքերու մէջ մխրճուած:

Անոնց կողքին կը տեսնենք վառ գոյնով ներկուած փայտէ կառք մը, որուն կողմերը կը բացուին եւ դարաններու վրայ գիրքեր կը յայտնուին:

Երկու էշերը, որոնք կը քաշեն կառքը, կը հանգստանան շուքին:

Ասիկա Եթովպիոյ առաջին իշու շարժական գրադարանն է, որուն գաղափարը յղացած է եթովպիացի մը, որ այժմ Միացեալ Նահանգներու բնակիչ է:

Անոր Եթովպերէն գիրքեր՝ մանուկներու համար կրթական հիմնարկը նաեւ հրատարակչատուն մըն է եւ լոյս ընծայած է կառքին դարաններուն մէջ շարուած գիրքերուն մեծ մասը:

Մանուկներէն ոմանք հաճոյքով կը թերթատեն պատկերազարդ օտար գիրքերը, զորս կը բերէ կառքը, Սակայն անոնց անգլերէնի գիտութիւնը սահմանափակ է: Ոմանք բնաւ չեն գիտեր այս լեզուն:

Անոնք ընդհանրապէս կը նախընտրեն Եթովպիոյ մէջ հրատարակուած ամիսերէն պատմութիւնները:



Մանուկներուն սիրելին՝ ամիսերէն այբուբենը

Ի յայտ կու գայ, թէ բոլորին նախասիրած պատմութիւնը «Յիմար Մամմոն» է, որուն ծանօթ են եթովպիացի մանուկներու սերունդներ:

Մամմօ բարի նպատակներով, սակայն անմիտ տղայ մըն է: Երբ անոր մայրը ի վերջոյ գործ մը կը ճարէ անոր համար, ան իր շահած դրամները չի կրնար պահել:

Յաջորդ անգամ դրամը վատնելու պատճառով դիմելով գրպանիդ մէջ», կը պատուիրէ մայրը:

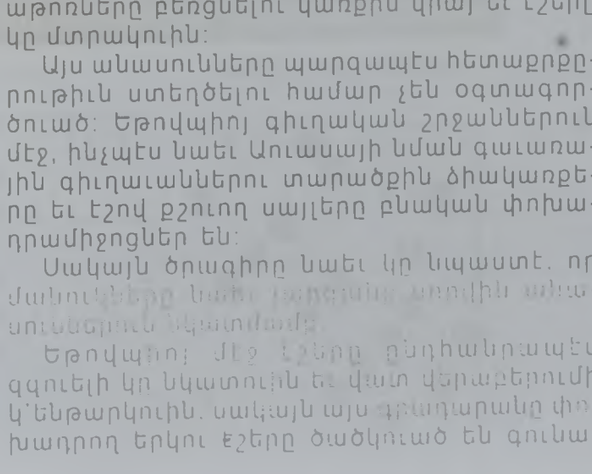
Յաջորդ օրը մշակը, որուն քով կ՚աշխատի Մամմօ, աշխատավարձը կը վճարէ կաթ տալով, եւ հետեւանքը արդէն նախատեսելի է:

«Օ՛հ, ո՛չ» կը բացագանչէ մայրը, երբ կը տեսնէ կաթկթող հագուստները:

«Երբ նման բան մը տայ իբրեւ աշխատավարձ, պէտք է գլխուդ վրայ դնես եւ բերես»:

Սակայն Մամմոյի յաջորդ օրապահիկը թարմ կարագ է՝ կանաչ տերեւներու մէջ փաթթուած:

Մանուկները ուրախ կը խնդան՝ ի տես կիգիչ արեւուն եւ Մամմոյի գլուխէն վար հալող կարագին պատկերին:



Մանուկներուն սիրելին...:

ՎԱՏ ՎԵՐԱԲԵՐՈՒՄ

«Յիմար Մամմոն» առաջին գիրքն է, որ երեք լեզուներով հրատարակուած է Եթովպերէն գիրքեր՝ մանուկներու համար կրթական հիմնարկին կողմէ. անոր պատկերներուն զուգահեռ, կան անգլերէն, ամհարերէն եւ Աուասայի շրջանին տեղական լեզուով՝ սիտամայով գրութիւններ:

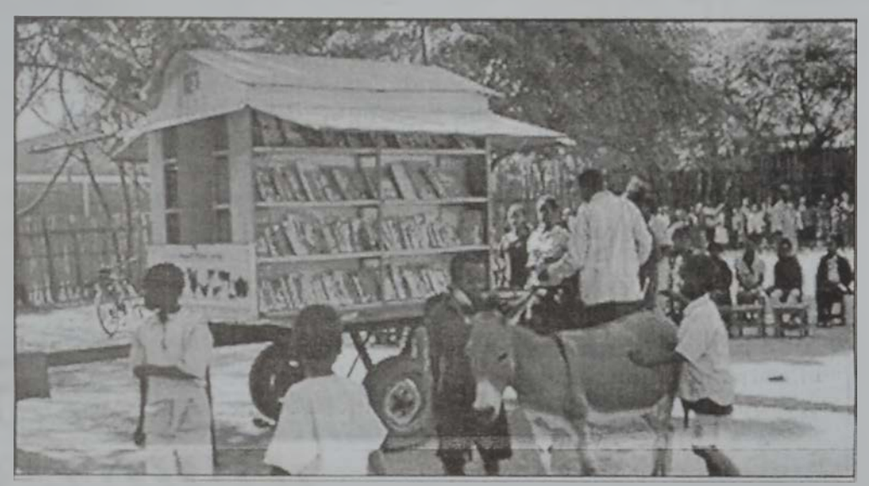
Յետմիջօրէին ժամանակն է, որ շարժական գրադարանը վերադասաւորուի եւ ուղղուի յաջորդ գիւղը:

Մանուկները կ՚օգնեն՝ իրենց փայտէ աթոռները բեռցնելու կառքին վրայ եւ էշերը կը մտրակուին:

Այս անասունները պարզապէս հետաքրքրութիւն ստեղծելու համար չեն օգտագործուած: Եթովպիոյ գիւղական շրջաններուն մէջ, ինչպէս նաեւ Աուասայի նման գաւառային գիւղաւաններու տարածքին ձիակառքերը եւ էշով քշուող սայլերը բնական փոխադրամիջոցներ են:

Սակայն ծրագիրը նաեւ կը նպաստէ, որ մանուկները նաեւ [illegible] սովորին անասուններուն կապուելու:

Եթովպիոյ մէջ էշերը ընդհանրապէս զգուելի կը նկատուին եւ վատ վերաբերումի կ՚ենթարկուին. սակայն այս գրադարանը փոխադրող երկու էշերը ծածկուած են գունաւոր ասեղնագործուած տարազներով, որոնք ձիերու առանձնաշնորհումն են:



Գրադարանը կու գայ գիւղ:

Անոնց կողքին, կը քալէ ծրագիրին խորհրդանիշը՝ Հելենա թագուհին, բոլոր էշերուն թագուհին:

Այժմ ան ծերացած է, սակայն կը կրէ կարմիր մետաքսէ թամբ մը եւ կարմիրով ոսկեգոյն թագ մը:

ԿԼԱՆՈՒԱԾ

Էշով քշուած կառքը կ՚իջնէ փողոցէն վար՝ ուրախ մանուկներու խումբերով շրջապատուած եւ ի վերջոյ կը դառնայ դէպի տեղական նախակրթարանի մը դարպասը:

Շատ աւելի մեծ թիւով խանդավառ մանուկներ կը վազեն՝ դիմաւորելու զայն:

Եթովպիոյ մէջ բազմաթիւ նախակրթարաններու պէս, այս մէկը եւս իր սեփական գրադարանը չունի:

Ուսուցիչները կ՚ըսեն, թէ մանուկները մեծ յառաջդիմութիւն արձանագրած են իրենց դասերուն եւ վարուելակերպին մէջ՝ կանոնաւոր դրութեամբ գիրքերու հասողութիւն ունենալէ ետք:

Անոնցմէ շատերը կու գան աղքատ ընտանիքներէ, որոնց համար նոյնիսկ Եթովպերէն գիրքեր՝ մանուկներու համար կրթական հիմնարկին կողմէ հրատարակուած համեստ գինով պատկերազարդ գիրք մը կ՚արժէ իրենց երկու օրուան աշխատավարձը:

Աուասայի կեդրոնական շրջանին մէջ, ինչպէս նաեւ Եթովպիոյ մայրաքաղաք Ատիս Ապեպայի տարածքին Եթովպերէն գիրքեր՝ մանուկներու համար կրթական հիմնարկը հաստատած է մանուկներու աւանդական գրադարաններ, որոնք ուշ յետմիջօրէին կը վերածուին եռուն վայրերու, ուր դպրոցական աշակերտներ կը կարդան, կը գծեն եւ իրենց տան պարտականութիւնները կը կատարեն:

Մանուկները ամբողջութեամբ կը կլանուին իրենց աշխատանքով եւ մեծ հոգածութեամբ կը վարուին գիրքերուն հետ:

Քաղաքամերձ շրջաններու մէջ ծրագիրներ կան՝ գիւղական դպրոցները օժտելու գրադարաններով: Յարդ ոչ մէկ գիւղ գրադարան ունի:

Այն մանուկներուն համար, որոնք գիրքերու հասողութիւն ունին, այբուբենը արտասանելը պարզապէս առաջին քայլ մըն է, որպէսզի իրենց ամբողջ կեանքին ընթացքին կարենան կարդալ եւ սորվիլ:

Եթովպերէն գիրքեր՝ մանուկներու համար կրթական հիմնարկին ծրագիրին պատասխանատուն՝ Մեզրաշա Քիպրեթ գիրքերը կը նկատէ բանալին՝ ամէն ինչի:

«Եթէ կ՚ուզենք փոխել աշխարհը, ապա պէտք է կարդանք», կ՚ըսէ ան.

Պատրաստեց Լ. ԿԻՒԼՈՅԵԱՆ - ՍՐԱՊԵԱՆ

ԵԹՈՎՊԻՈՅ ՄԷՋ ԳՐԱՃԱՆԱՉՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԲԱՐԵԼԱՒՈՒԻ

ՄԻՆՉ ԲԱՐԳԱՒԱՃ ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒ ՏԱՐԱԾՔԻՆ ՎԷՃԵՐ ԿԸ ՄՂՈՒԻՆ ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՑԱՆՑԻ ԳՈՐԾԱԾՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԸՆԹԵՐՑԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆԱՀԱՆՋԻՆ ԱՌՆՉՈՒԹԵԱՄԲ, ԳԻՐՔԵՐԸ ՆՈՐ ՄԻԱՅՆ ԿԸ ԹԱՓԱՆՑԵՆ ԵԹՈՎՊԻՈՅ ԳԻՒՂԱԿԱՆ ՇՐՋԱՆՆԵՐԸ: «ՊԻ. ՊԻ. ՍԻ.» ԿԸ ԳՐԷ ԷՇԵՐՈՒ ՎՐԱՅ ԲԵՌՑՈՒԱԾ ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ ՄԸ ՄԱՍԻՆ, ՈՐ ՄԵԾ ԽԱՆԴԱՎԱՌՈՒԹԻՒՆ ԿԸ ՍՏԵՂԾԷ ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒՆ ՔՈՎ:

Աուասա գիւղաւանին ծայրամասին, եղէգէ եւ յարդէ ապաստանարանի մը մէջ, շարքով նստած մանրակազմ մանուկներ կը տքնին՝ սորվելու համար շատ դժուար ամհարական այբուբենը:

«Հահ-Հահ, Հու- Հու, Հի- Հի, Հա-Հա», կը կանչեն անոնք միաբերան՝ կրկնելով իրենց ուսուցիչին հնչած ձայները:

Անոնց ուսուցիչը մանչուկ մըն է. տարիքով հազիւ քիչ մը մեծ, սակայն իր մատիտը ինքնավստահութեամբ կ՚առաջնորդէ ամհարական այբուբենին 256 տարբեր տառերու գուցակին վրայ: Եւ մանուկները կը կրկնեն անոր հետեւողութեամբ:

«Մա-Մա. Մեհ-Մեհ. Մօ-Մօ»:

Կարդալը այստեղ իսկական մարտահրաւէր մըն է մանուկներուն համար եւ՝ ոչ միայն դժուար այբուբենին պատճառով:

Նոյնիսկ երբ մանուկները կը տիրապետեն կարդալու անհրաժեշտ տարրական այս գիտելիքին, վարժութեան առիթներ չունին:

Ամհարերէնով հրատարակուած մանկական գիրքերը սակաւաթիւ են: Բազմաթիւ մանուկներու համար ամհարերէնը նոյնիսկ մայրենի լեզու չէ:

Անոնց տուներուն մէջ հազուադէպօրէն գիրքեր գոյութիւն ունին, նոյնպէս՝ դպրոցներուն մէջ:

Սակայն Աուասայի մէջ այս մանուկները բախտաւոր են:

«ՅԻՄԱՐ ՄԱՄՄՈՆ»

Եթէ պահ մը ամհարական տառերը սորվող մանուկներէն հեռանանք եւ քալենք դէպի պարտէզին դարպասը, հոն պիտի գտնենք մանուկներու այլ խումբ մը՝ հաւաքուած ծառի մը տակ եւ գիրքերու մէջ մխրճուած:

Անոնց կողքին կը տեսնենք վառ գոյնով ներկուած փայտէ կառք մը, որուն կողմերը կը բացուին եւ դարաններու վրայ գիրքեր կը յայտնուին:

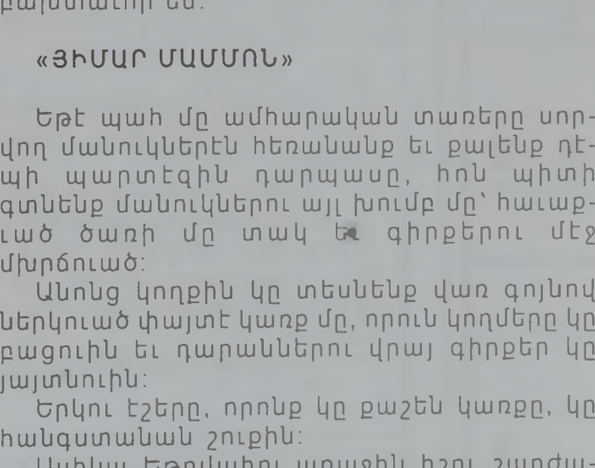
Երկու էշերը, որոնք կը քաշեն կառքը, կը հանգստանան շուքին:

Ասիկա Եթովպիոյ առաջին իշու շարժական գրադարանն է, որուն գաղափարը յղացած է եթովպիացի մը, որ այժմ Միացեալ Նահանգներու բնակիչ է:

Անոր Եթովպերէն գիրքեր՝ մանուկներու համար կրթական հիմնարկը նաեւ հրատարակչատուն մըն է եւ լոյս ընծայած է կառքին դարաններուն մէջ շարուած գիրքերուն մեծ մասը:

Մանուկներէն ոմանք հաճոյքով կը թերթատեն պատկերազարդ օտար գիրքերը, զորս կը բերէ կառքը, Սակայն անոնց անգլերէնի գիտութիւնը սահմանափակ է: Ոմանք բնաւ չեն գիտեր այս լեզուն:

Անոնք ընդհանրապէս կը նախընտրեն Եթովպիոյ մէջ հրատարակուած ամհարերէն պատմութիւնները:



Մանուկներուն սիրելին՝ ամհարերէն այբուբենը

Ի յայտ կու գայ, թէ բոլորին նախասիրած պատմութիւնը «Յիմար Մամմոն» է, որուն ծանօթ են եթովպիացի մանուկներու սերունդներ:

Մամմօ բարի նպատակներով, սակայն անմիտ տղայ մըն է: Երբ անոր մայրը ի վերջոյ գործ մը կը ճարէ անոր համար, ան իր շահած դրամները չի կրնար պահել:

Յաջորդ անգամ դրամը վատնելու պատճառով դիմելով գրպանիդ մէջ», կը պատուիրէ մայրը:

Յաջորդ օրը մշակը, որուն քով կ՚աշխատի Մամմօ, աշխատավարձը կը վճարէ կաթ տալով, եւ հետեւանքը արդէն նախատեսելի է:

«Օ՛հ, ո՛չ» կը բացագանչէ մայրը, երբ կը տեսնէ կաթկթող հագուստները:

«Երբ նման բան մը տայ իբրեւ աշխատավարձ, պէտք է գլխուդ վրայ դնես եւ բերես»:

Սակայն Մամմոյի յաջորդ օրապահիկը թարմ կարագ է՝ կանաչ տերեւներու մէջ փաթթուած:

Մանուկները ուրախ կը խնդան՝ ի տես կիգիչ արեւուն եւ Մամմոյի գլուխէն վար հալող կարագին պատկերին:

Մանուկներուն սիրելին...:

ՎԱՏ ՎԵՐԱԲԵՐՈՒՄ

«Յիմար Մամմոն» առաջին գիրքն է, որ երեք լեզուներով հրատարակուած է Եթովպերէն գիրքեր՝ մանուկներու համար կրթական հիմնարկին կողմէ. անոր պատկերներուն զուգահեռ, կան անգլերէն, ամհարերէն եւ Աուասայի շրջանին տեղական լեզուով՝ սիտամայով գրութիւններ:

Յետմիջօրէին ժամանակն է, որ շարժական գրադարանը վերադասաւորուի եւ ուղղուի յաջորդ գիւղը:

Մանուկները կ՚օգնեն՝ իրենց փայտէ աթոռները բեռցնելու կառքին վրայ եւ էշերը կը մտրակուին:

Այս անասունները պարզապէս հետաքրքրութիւն ստեղծելու համար չեն օգտագործուած: Եթովպիոյ գիւղական շրջաններուն մէջ, ինչպէս նաեւ Աուասայի նման գաւառային գիւղաւաններու տարածքին ձիակառքերը եւ էշով քշուող սայլերը բնական փոխադրամիջոցներ են:

Սակայն ծրագիրը նաեւ կը նպաստէ, որ մանուկները նաեւ [illegible] սովորին անասուններուն կապուելու:

Եթովպիոյ մէջ էշերը ընդհանրապէս զգուելի կը նկատուին եւ վատ վերաբերումի կ՚ենթարկուին. սակայն այս գրադարանը փոխադրող երկու էշերը ծածկուած են գունաւոր ասեղնագործուած տարազներով, որոնք ձիերու առանձնաշնորհումն են:

Գրադարանը կու գայ գիւղ:

Անոնց կողքին, կը քալէ ծրագիրին խորհրդանիշը՝ Հելենա թագուհին, բոլոր էշերուն թագուհին:

Այժմ ան ծերացած է, սակայն կը կրէ կարմիր մետաքսէ թամբ մը եւ կարմիրով ոսկեգոյն թագ մը:

ԿԼԱՆՈՒԱԾ

Էշով քշուած կառքը կ՚իջնէ փողոցէն վար՝ ուրախ մանուկներու խումբերով շրջապատուած եւ ի վերջոյ կը դառնայ դէպի տեղական նախակրթարանի մը դարպասը:

Շատ աւելի մեծ թիւով խանդավառ մանուկներ կը վազեն՝ դիմաւորելու զայն:

Եթովպիոյ մէջ բազմաթիւ նախակրթարաններու պէս, այս մէկը եւս իր սեփական գրադարանը չունի:

Ուսուցիչները կ՚ըսեն, թէ մանուկները մեծ յառաջդիմութիւն արձանագրած են իրենց դասերուն եւ վարուելակերպին մէջ՝ կանոնաւոր դրութեամբ գիրքերու հասողութիւն ունենալէ ետք:

Անոնցմէ շատերը կու գան աղքատ ընտանիքներէ, որոնց համար նոյնիսկ Եթովպերէն գիրքեր՝ մանուկներու համար կրթական հիմնարկին կողմէ հրատարակուած համեստ գինով պատկերազարդ գիրք մը կ՚արժէ իրենց երկու օրուան աշխատավարձը:

Աուասայի կեդրոնական շրջանին մէջ, ինչպէս նաեւ Եթովպիոյ մայրաքաղաք Ատիս Ապեպայի տարածքին Եթովպերէն գիրքեր՝ մանուկներու համար կրթական հիմնարկը հաստատած է մանուկներու աւանդական գրադարաններ, որոնք ուշ յետմիջօրէին կը վերածուին եռուն վայրերու, ուր դպրոցական աշակերտներ կը կարդան, կը գծեն եւ իրենց տան պարտականութիւնները կը կատարեն:

Մանուկները ամբողջութեամբ կը կլանուին իրենց աշխատանքով եւ մեծ հոգածութեամբ կը վարուին գիրքերուն հետ:

Քաղաքամերձ շրջաններու մէջ ծրագիրներ կան՝ գիւղական դպրոցները օժտելու գրադարաններով: Յարդ ոչ մէկ գիւղ գրադարան ունի:

Այն մանուկներուն համար, որոնք գիրքերու հասողութիւն ունին, այբուբենը արտասանելը պարզապէս առաջին քայլ մըն է, որպէսզի իրենց ամբողջ կեանքին ընթացքին կարենան կարդալ եւ սորվիլ:

Եթովպերէն գիրքեր՝ մանուկներու համար կրթական հիմնարկին ծրագիրին պատասխանատուն՝ Մեզրաշա Քիպրեթ գիրքերը կը նկատէ բանալին՝ ամէն ինչի:

«Եթէ կ՚ուզենք փոխել աշխարհը, ապա պէտք է կարդանք», կ՚ըսէ ան.

Պատրաստեց Լ. ԿԻՒԼՈՅԵԱՆ - ՍՐԱՊԵԱՆ

ԴԱՐԲԻՆ ԱՐՍԷՆԻ...

Շարունակուած 6րդ էջէն

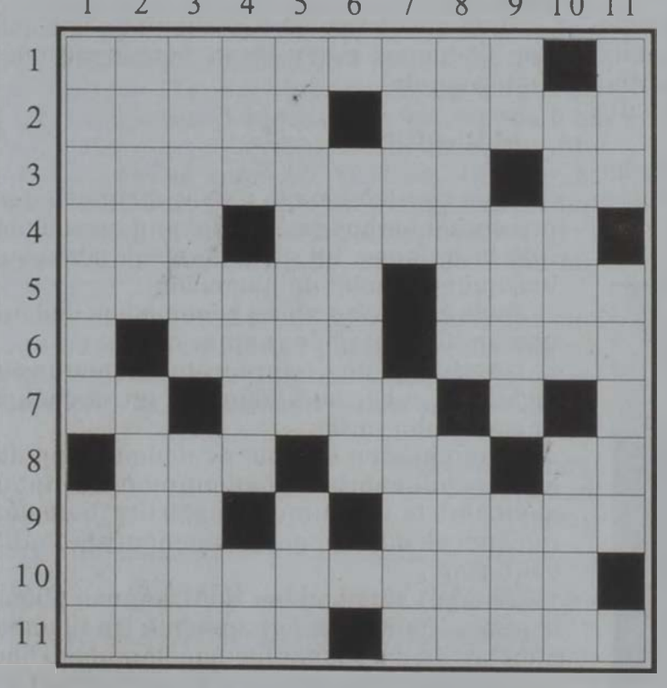
Հէնց պատերազմն սկսեց, ես 12 հազարից 6 հազարը մտան մի ջոկատի մէջ: Այսինքն էդքան տարիներ մենք մեր թշնամուն պահում էինք մեր երկրում: Դէ սրանք էլ մեր ամէն ծակուծուկն իմանում են, ու ահա, մեր դէմ են դուրս գալիս», ինքնամոռաց կատաղութեամբ բացատրում է դարբինը, ով պատերազմի նախաշեմին ինքնակամ ներկայանում է **Զինկոմիսարիատ** ու առաջարկում է իր ծառայութիւնը:

«Պատերազմի ժամանակ ես, կինս ու փոքր տղաս փայտածուխ էինք սարքում եւ ուղարկում Երեւան: Ինչ ասես սարքեցի էդ տարիներին՝ մեխ, ցակատ», նշում է Արսէն պապը: Այս մասին լսելով Արմենուշ տատը միջամտում է զրոյցին ու պատմում, թէ կնոջ համար որքան դժուար է փայտածուխ պատրաստելը: «Բայց մեր միակ նպատակը մեր զինուորներին օգնելն էր», աւելացնում է տատը: Իսկ դարբինը, կարծես վախենալով, որ կինը իր յիշողութիւնների երիզը կը կտրի, ընդհատում է կնոջը ու խնդրում, որ իրեն չխանգարի խօսելիս: «Դարձայ Ղարաբաղ կոմիտէի անդամ: Գիւղում ուրիշ աչքով սկսեցին նայել ինձ: Բայց ինձ համար դա կարեւոր չէ, թէ չախկալներն ինչ են ասելու: Ամենակարեւորն այն էր, որ մենք յաղթեցինք: Չնայած էդ կեղտոտ ազգը սենց կարող ա չթողնի: Ինչ էլ որ լինի, ես էս տարիքում էլ պատրաստ կը լինեմ նորից օգնելու մեր բանակին», հին զինուորի պատրաստակամութեամբ նշում է 85-ամեայ Արսէն պապը՝ դարբնոցի ճանապարհին:

Արհեստանոցում դարբինը դեռ կիսատ աշխատանքներ ունի: «Էս **ցակատ** հելա պիտի սարքուի: Բայց փայտածուխ չունեմ, պիտի բերեմ: Գիտե՞ս էս արհեստի գաղտնիքը որն ա՝ երկաթը, որ տաք-տաք հանում ես, ծեծում ես, յետոյ ջուր պիտի չէ՞ լցնես: Ա՛հա, հէնց էդ ջուր լցնելը: Հէնց ջուր լցնելու պահին էլ հասկանում ես, թէ սարքած իրդ շուտ ա՞ ջարդուելու, թէ՞ չէ,- արհեստանոցի մոխրաշատ պատերի ներսում իր արհեստի մասին է խօսում դարբինը: - Գիտես ես 85 տարեկան եմ, բայց էդ կապ չունի, ես էլի լաւ կը լինէի, եթէ կինս էսպէս չհիւանդանար: Ինձ շատ ա վեր քցալ, **կուտումս**», անասնագոմի բաց դռնից դարբնի թաց կոպերին են նայում ձին ու նրա մտրուկը, որոնք գուցէ հասկանալով իրենց տիրոջ յուզմունքն՝ սկսում են խրխնջալ: Արհեստանոցի դռան ճռռոցից դուրս է գալիս Արմենուշ տատը՝ աթոռի օգնութեամբ շարժուելով: «Ախր, հէնց նոր եմ խնոցիով կարագը հարել: Համ էլ լաւ մածուն ունենք: Ախր, մեր օճախը միշտ հիւրընկալ է եղել», ասում է Արմենուշ տատը՝ յիշելով 1980-ական թթ., երբ հէնց Վաչագանի անտառներից մէկում նկարահանւում էր «Չորի Միրոն»: «Ես էլ եմ նկարուել էդ շարժանկարում: Բոլոր դերասաններին մեր տուն էինք հրաւիրել: Յիշում եմ, թէ ինչքան ուրախացանք, որ Սօս Սարգսեանը մեր բաղից **կարտոֆիլ** քանդեց, ու բերեց, որ խաշենք. էնպիսի ոգեւորութիւն էր տիրում հէնց այ էս պատշգամբում, որտեղ սեղանը ծերից ծեր բացել էինք: Խորէն Աբրահամեանն էլ ա եղել իմ արհեստանոցում: Նրա համար գդալներ եմ պատրաստել», իր անցեալն է վերյիշում գիւղի դարբինը՝ յուզառատ ու հիւրասէր Արսէն պապիկը՝ հինգ երեխաների հայրն ու 16 թոռնիկների տէր պապիկը: «Սաղ գործի տէր մարդիկ են: Արխայիմ եմ, որ լրիւ լաւ գործ ունեն», վերջում ասում է դարբինը՝ կնոջ պատրաստած հալվայի համը զովելով:

ԺԱՄԱՆՑ

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 7246



ՍՈՒՏՕՔՈՒ

7		6	8					1
		3					6	
			2	9			5	
	6					7		
8					9		1	2
	9			7	2			
	8		5					
			1	8		5		
	4	5				6		3

ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ

1. Գապերբուակ, հնդկընկոյզ:
2. «*Վէրք Հայաստանի*» վեպին գլխաւոր հերոսը - Հնձուած ցորենաբոյսի ծղօտ:
3. Ռապմանաւ - Տարիք:
4. Սողուն - Յորենը յարդէն բաժնել:
5. Յուցատախտակ - Իսլամ կրօնաւոր:
6. Իգական օտար անուն - Լաւիտ:
7. Ձայնակից գիրեր - Կայծակ:
8. Ձիւղ - Ծանրութեան միաւոր - Այբուբենէն:
9. Լիբանանի գետերէն - Լիբանանահայ մամուլէն:
10. Եկեղեցական տօներու տոմար:
11. Դեռ չհրատարակուած - Խոշոր յօտոց:

ՈՒՂՂԱՀԱՅԵԱՑ

1. Հարստութեան չաստուած - Յետոյ:
2. Թափանցիկ քող - Չիւնախառն քամի:
3. Ընթեռնուլ - Մարմնի ներքին գործարաններէն:
4. Համեմատ - Տերեփուկ - Որովհետեւ:
5. Ամերիկեան ջրվէժ - Հայ թագաւոր:
6. 1998-ի Ողիմպիականները հիւրընկալած քաղաքը:
7. Նախանձիլ - Երկարակոթ թի:
8. Գրիգոր Լուսաւորիչի թոռը՝ հայոց կաթողիկոս - Իգական անուն:
9. Կրկնուած բաղաձայններ - Լերան շուք մասը - Ջերմ:
10. Ափրիկեան լեռնաշղթայ - Նշանաւոր որկրամոլը:
11. Իգական անուն - Խարազան:

Պատրաստեց՝ Տ. Մ. ԱՂԱՋԱՐԵԱՆ

Ի՞ՆՉ Կ'ԸՍԵՆ ԱՍՏՂԵՐԸ

ԽՈՅ (21 *Մարտէն 20 Ապրիլ*)

Ձեր խառնուածքին մէջ երկչոտութիւն չունիք ընկերութեան դիմաց: Այսօր սակայն պէտք է դուրս ելլէք այս տրամադրութենէն, որպէսզի կարենաք լաւ ծեւով արտայայտուիլ:

ՑՈՒԼ (21 *Ապրիլէն 21 Մայիս*)

Երբեմն պէտք է մեկնաբանել, որպէսզի կարենաք խորհրդածել եւ ձեր ընելիքներուն մասին մտածել կեդրոնացած տրամադրութեամբ: Այսօր այդ ըրէք:

ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ (22 *Մայիսէն 21 Յունիս*)

Ձեր մտադրութիւնը կամ որոշումը դիւրաւ տեղ պիտի հասնի: Պիտի ունենաք հոգեկան բաւարարութիւն ձեր աշխատանքները իրագործած ըլլալու:

ԽԵՑԳԵՏԻՆ (22 *Յունիսէն 23 Յուլիս*)

Եթէ առանձին կ'աշխատիք, դժուարութիւն պիտի ունենաք կեդրոնանալու: Պիտի ուզէք ամէն գործ մէկ կողմ դնել եւ զուարճանալ բարեկամներու հետ: Այդպէս ըրէք:

ԱՌԻՒԾ (24 *Յուլիսէն 23 Օգոստոս*)

Ձեր ունեցած յաջողութիւններով մի գոհանաք, ձեռնարկեցէք նոր նախաձեռնութիւններու, որպէսզի յարատեւ մնաք պատնէշի վրայ:

ԿՈՅՍ (24 *Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր*)

Գնումներ կատարելու պարագային, լաւ սերտեցէք շուկայի գիները եւ գտէք ճիշդ արժէքը որեւէ ապրանքի: Ուշադիր եղէք դրամ ծախսելու պահուն:

ԿՇԻՌ (24 *Սեպտեմբերէն 23 Հոկտեմբեր*

Ձեզի համար դժուար պիտի ըլլայ վէճ մը կարգադրել բարեկամաբար: Քաջութիւնը ունեցէք հարցը հետապնդելու եւ համոզելու կողմերը հաշտուելու:

ԿԱՐԻՃ (24 *Հոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր*)

Ուշադիր եղէք ձեր առողջութեան, հեռու մնացէք յոգնութենէ, շատ ջուր խմեցէք, որպէսզի ձեր մարմնին ջուրը չպակսի տաք եղանակին:

ԱՂԵՂՆԱԻՈՐ (24 *Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր*)

Երբ ձեր կեանքը երկուքով կը շարունակուի, ամուսնացած ըլլաք կամ նշանուած, պահեցէք ձեր անկախ մտածելու իրաւունքը, հեռու մնալու համար ենթարկուածութեան վիճակէն: Իմաստութեամբ շարժեցէք ամէն մարգի մէջ:

ԱՅԾԵՂՋԻՒՐ (22 *Դեկտեմբերէն 20 Յունուար*)

Ազգականական վէճ մը կրնայ մթագնել օրուան մթնոլորտը: Ջանացէք զսպել ձեր ջիղերը, մի պատասխանէք ամէն հարցի, այս պարագային լռութիւնը կրնայ օգնել հանդարտութիւն բերելու:

ԾՈՎԱՆՈՑՇ (21 *Յունուարէն 19 Փետրուար*)

Ջուսպ եղէք օրուան բարդ հարցերը դիմակալելու միջոցին: Այս պարագային բարկանալը օգուտ մը չ'ունենար. Որքան որ կրնաք, մեղմաբարոյ մնացէք:

ՁՈՒԿ (20 *Փետրուարէն 20 Մարտ*)

Եթէ օրուան գիները սուղ կը գտնէք ձեր քսակին համար. քիչ մը եւս դրամ խնայեցէք եւ ձեր փափաքած ապրանքը գնեցէք. «Ձեր ոտքերը երկարեցէք ձեր ներմակին չափով», ինչպէս որ կը թելադրէ առածը.

Հորիզոնական եւ ուղղահայեաց 9 շարքերով եւ սիւնակներով (9x9) կազմուած գծացանցը բաղկացած է իւրաքանչիւրը 9 քառակուսի հաշուող 9 բաժիններէ (3x3): Բացառումի սկզբունքին կիրառումով իւրաքանչիւր քառակուսիի մէջ թուանշան մը գետեղել՝ այնպէս մը, որ հորիզոնական իւրաքանչիւր շարք, ուղղահայեաց իւրաքանչիւր սիւնակ եւ 9 քառակուսինոց իւրաքանչիւր բաժին ունենայ 1էն 9 թուանշանները՝ իւրաքանչիւր թուանշան միայն *մէկ անգամ* գործածուելու պայմանով: Այլ խօսքով՝ *ոչ մէկ պարագայի* արտօնուած է թուանշան մը կրկնել միեւնոյն շարքին, սիւնակին եւ բաժինին մէջ: Սկսելու համար՝ կարգ մը թուանշաններ իրենց ճշգրիտ քառակուսիներուն մէջ զետեղուած են:

ՆԱԽՈՐԴ ԺԱՄԱՆՑԻ ԽԱՂԵՐՈՒՆ ԼՈՒԾՈՒՄՆԵՐԸ

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 7245



ՍՈՒՏՕՔՈՒ

7	8	5	9	1	3	2	4	6
9	2	3	4	6	8	7	5	1
6	4	1	7	2	5	3	8	9
3	5	6	1	7	4	9	2	8
4	1	7	2	8	9	5	6	3
8	9	2	5	3	6	1	7	4
1	3	8	6	5	2	4	9	7
2	6	4	3	9	7	8	1	5
5	7	9	8	4	1	6	3	2

50 ՏԱՐԻ ՄԱՍԻՆ

1959 -2009 10 Օգոստոս

ԸՍԷ՛Ք ԻՆԾԻ, ՊԱՐՈՆ ՍԱՐՈՅԵԱՆ

«Ֆրանս Օպսերվաթէօր» շաբաթաթերթին մէջ յօդուածագիր մը հետեւեալ ձեւով կու տայ իր տեսակցութիւնը աշխարհահռչակ հայ գրագէտին հետ:

Երբ Սան Ֆրանսիսքոյի բանջարեղէնի շուկային մէջ ծախող էի, անգործութեան շրջան մըն էր եւ գոհ էի գործ մը ունենալուս համար, շաբաթ օրերը առաւօտեն մինչեւ ուշ գիշեր կ'աշխատէի:

Այդ օր ամէն ինչ կը ծախէինք շատ աժան գիներով, որովհետեւ մինչեւ երկուշաբթի չէինք կրնար պահել: Աղքատները գիտէին եւ կու գային գնելու իրենց բանջարեղէնները իրիկուան դէմ: Ինչ որ չէինք կրնար ծախել, մեծ դոյլերու մէջ կը նետէինք: Օր մը գիրուկ սեւամորթուհի մը, կատարեալ «մամի» մը, թեւերը դոյլին մէջ խոթեց: Կաղամբ մը ունէի, աղուոր, խոշոր կաղամբ մը: «Առէք, տիկին, ըսի, առէք. նուէր կու տամ»: Ո՛չ, շնորհակալ եմ, տղաս, ըսաւ, քաղաքավարօրէն, փնտռածս քիչ մը շոմին է, քիչիկ մը շոմին: Եւ թեւերը անգամ մը եւս մխրճեց դոյլին մէջ:

Որքա՜ն հետաքրքրական էր այդ գործը, ականատես էի մարդոց յարատեւ անցքին...:

Հին յիշատակները կը փայլեցնեն Ուիլիըմ Սարոյեանի աչքերը եւ խնդալէն կը մարի...

- Եւ ատկէ ի վեր, պր. Սարոյեան, կեանքը ա՞յս է եղած միշտ ձեզի համար, մարդոց անցքը կը դիտէք եւ կը պատմէք քաղցրութեամբ եւ երգիծանքով:

- Այո՛, այս եւ ուրիշ բաներ ալ:

Կը սիրեմ «Պիթնիքս»ները: Ի՞նչ կ'ըսեն անոնք: Բոլորին կ'ըսեն՝ «մեռէք»: Կը հասկցուի: Կը սիրեմ նաեւ յանցաւոր պատանիները: Անոնք ալ աշխարհին կ'ըսեն՝ «մեռէք»:

- Դուք երբեք չէ՞ք փափաքած նոյնը ըսել:

- Այո՛, եւ աւելին ալ ըսած եմ շատ անգամ գիրքերուս մէջ: Բայց չէ նշմարուած:

- Որովհետեւ աշխարհ մը ստեղծած էք եւ ձեր մէկ գիրքէն միւսը ներողամտութեամբ կը դիտէք մարդկային տկարութիւնը:

- Աշխա՞րհ մը, չչափազանցենք: Մտիկ ըրէք. արուեստը պէտք պիտի չըլլար, եթէ ամէն ինչ ընթանար, ինչպէս պէտք է: Ապրիլը պիտի բաւէր: Բայց արուեստը զօրութիւն չունի: Մեզ չէ, որ Ժընեւ կը հրաւիրեն, այնպէս չէ՞: Բայց պատմութիւնը, որ չենք գրեր, անհեթեթ է: Ինչ որ կը պատահի, ոչ մէկ օգուտ ունի. կը կարծէ՞ք, թէ պատերազմները օգտակար են: 1914-ի՞նը, 1939-ի՞նը: Եթէ կարելի ըլլար մարդկութիւնը մէկ անհատի մէջ պարփակել, կարելի պիտի ըլլար զայն խենթի տեղ դնել, կապել, ծեծել եւ թոյլ չտալ, որ վնասէ: Բայց մենք անկարող ենք...:

- Ուրեմն արուեստն է միայն, որ կարեւոր է, ա՛ն միայն իրական է...:

- Ամէն բանէ առաջ, ինչ որ ամէնէն կարեւորն է, ապրիլն ու շնչելն է: Անկէ ետք է, որ արուեստը կ'օգնէ եւ ձեւ կու տայ ամէն բանի, որ ձեւ չունի:

Սպասարկող պատանին կը մօտենայ սուրճով մը, որ երկար ատենէ ի վեր ապսպրուած էր: Սարոյեան զայն կը դիտէ ժպտագին: Սպասարկողը երիտասարդ է, շուարած:

- Ասոնք լաւ տղաք են: Երբ կը սկսին աստիճաններ առնել, իրենք կարեւորութեամբ կ'ուռին եւ այն ատեն է, որ կատարեալ յիմարներ կը դառնան: Նոր թատերգութեանս մէջ տեսարան մը ունիմ: Ծեր մարդ մը սպասարկող մը կը կանչէ, կրկին կը կանչէ. առանց արդիւնքի: Նախ՝ երկչոտութեամբ. յետոյ՝ պոռալով: Սպասարկողը կը մօտենայ անարգելով. «Բայց ի՞նչ կայ, ժամանակ ունիս»: Բայց ժամանակ չունի ծերուկը. պիտի մեռնի, երբեք ժամանակ չունի: Առանձնութիւնը, որ ծերերու անկարողութիւնն է, կը նմանի տղոց առանձնութեան:

ՄԱՐԴ ԱՊՐԻԼ Կ'ՈՒԶԷ

Եւ միջակ տարիքով մարդը, որ ամբողջ կեանքին տեւողութեան կը պայքարի գրասենեակի աշխատանքներու, նուաստացումներու եւ առօրեայ նեղութիւններու դէմ:

- Այո, եւ որ միայն ու միայն ապրիլ կ'ուզէ: Աշխարհը տեսայ քիչ մը: Ամէն տեղ նոյնն է: Մարդ ապրիլ կ'ուզէ: Ասիոյ մէջ, սակայն, ուրիշ երեւոյթ մը կայ, աւելի վեհ երեւոյթ մը:

- Որովհետեւ ամէն ինչի սով կայ: Ես ոչ ոք կ'ատեմ: Հայ հայրենակիցներս իմ պեխերս չեն սիրեր, «նորոյթ չէ» կ'ըսեն: Բայց հպարտ են ինձմով: Այնքան քիչ հայեր կան, որոնց անունը հանրածանօթ է: Ուր որ երթամ, նոյնիսկ Խորհրդային Միութեան մէջ, խումբ մը հայեր կը շրջապատեն զիս եւ կը պտտցնեն իրենց թեւերուն վրայ, դրօշակի մը պէս:

- Հա՞յ էք, թէ ամերիկացի:

- Հայ կամ, աւելի ճիշդ, ամերիկացի հայ: Վերջապէս, մարդ մըն եմ ես. ահա՛ բոլորը:

- Կը կարծէ՞ք, թէ գրողի մը դիրքը տարբեր է Ամերիկայի մէջ, բաղդատմամբ ուրիշ տեղերու: Հեմինկուէյ օր մը ինծի ըսաւ, թէ հոն չի կրնար աշխատիլ:

- Ստոյգ է, թէ գրողը Ամերիկայի մէջ աւելի առանձին է: Այստեղի պէս տեղեր չկան, ուր գրողները կարենան իրարու հանդիպիլ, խօսակցիլ: Եւ յետոյ՝ ի՞նչ: Եւ յետոյ՝ ի՞նչ: Ես կը սիրեմ իմ արուեստակիցներուս հանդիպիլ, բայց շատ գոհ եմ, որ ուրիշներու կը հանդիպիմ՝ շարժավարներու, վերելակի տղոց: Տգեղ տեղ չկայ, մանաւանդ քանի որ հոն կ'ապրին մարդիկ:

- Եւ տգեղ մարդի՞կ ալ չկան ուրեմն:

- Ո՛չ:

«ԱԶԴԱԿ»Ի ՄԷՋ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄԻ ՀԱՄԱՐ

Բոլոր անոնք, որոնք կը փափաքին «Ազդակ»ի մէջ որեւէ ծանուցում հրատարակել, պէտք է բնագիրը խմբագրատուն՝ ծանուցումներու բաժանմունք հասցնեն հրատարակման թուականէն առնուազն օր մը առաջ, ՄԻՆՉԵԻ ԵՐԵԿՈՅԵԱՆ ԺԱՄԸ 5:00:

ՄԱՀԱԶԴՆԵՐԸ բացառութիւն են: Մահազդ կ'ընդունուի մինչեւ ուշ գիշեր, այնքան ատեն որ զայն հրատարակելու հնարաւորութիւն կայ:

www.aztagdaily.com

ՕԴԵՐԵՒՈՅԹ ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ, 10 ՕԳՈՍՏՈՍ 2009 - *ՊԷՅՐՈՒԹ*

կ.ա. 6:00	կ.ա. 9:00	կ.ե. 12:00	կ.ե. 3:00	կ.ե. 6:00	կ.ե. 9:00
25°C	30°C	32°C	33°C	30°C	27°C

ԱՐԵՒՈՏ

ՋԵՐՄԱՍՏԻՃԱՆ

ՑԵՐԵԿ՝ 33°C - ԳԻՇԵՐ՝ 25°C

ԽՈՆԱՒՈՒԹԻՒՆ՝ 47% 53%

ԱՍԻՈՅ ՊԱՍՔԵԹՊՈԼԻ ՏՂՈՑ 25-ՐԴ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԱՅՍՕՐ՝ ԼԻԲԱՆԱՆ - ՔԱԹԱՐ

Թիանժինի մէջ (Չինաստան) տեղի ունեցող Ասիոյ տղոց պասքեթպոլի 25-րդ ախոյեանութեան մրցումներուն ծիրին մէջ, այսօր երկուշաբթի, պիտի սկսին Բ. հանգրուանի մրցումները:

Շաբաթ օր աւարտեցան Ա. հանգրուանի մրցումները, երբ յստակացան Բ. հանգրուան հասնող 12 խումբերը: Երէկ հանգիստի օր էր:

Մրցաշարքէն դուրս մնացող չորս խումբերը հանդիսացան Սրի Լանքա, Ուզպեքիստան, Հնդկաստան եւ Ինտոնեզիա:

Բ. հանգրուան հասնող 12 խումբերն են.

Ա. ԽՄԲԱԿ.- Հարաւային Քորէա, Քուէյթ, Ֆիլիփեան կղզիներ, Թայփէ, Ճափոն եւ Իրան:
Բ. ԽՄԲԱԿ.- Չինաստան, Ա. Մ. Էմիրութիւններ, Քաթար, Լիբանան, Ղազախստան եւ Յորդանան:

Լիբանանի տղոց ազգային խումբը, որ այսօր պիտի ճակատի Քաթարի դէմ, Ա. հանգրուանին իր կատարած վերջին մրցումին 123-36 արդիւնքով ծանր պարտութեան մատնեց Ինտոնեզիան եւ այսպիսով գրաւեց Դ. խմբակին երկրորդ դիրքը Յորդանանի ետին: Լիբանանի խմբապետ Ֆետի Խաթիպ նշանակեց 29 կէտ եւ 9 **ռիպաունտ**, իսկ անոր խմբակից Մեթիու Ֆրէյժա 24 կէտ եւ 8 **ռիպաունտ**:

Երեքշաբթի օրուան (վաղը) Լիբանանի մրցակիցը պիտի ըլլայ Չինաստան, իսկ չորեքշաբթի օրուան մրցակիցը Ղազախստան:

ԹԵՆԻՍ. Ա. ԹԷ. ՍԷ. ԷԼ.Ի ՄՐՑԱՇԱՐՔ

ՏՂՈՑ ՏԻՏՂՈՍԻՆ ՏԻՐԱՑԱՒ ՌԱՄԻ ՕՍՄԱՆ, ԻՍԿ ԱՂՋԿԱՆՑ ՏԻՏՂՈՍԻՆ՝ ՆԵՆՍԻ ՔԱՐԱՔԻ



Տիտղոսակիրները իրենց շահած բաժակներով PROFOTO

Երէկ աւարտեցան Ա. Թէ. Սէ. էլ.ի թենիսի տեղական տարեկան մրցաշարքը, որ կազմակերպուած էր վերոնշեալ ակումբին կողմէ եւ կը վայելէր Լիբանանի թենիսի ֆետերասիոնին հովանաւորութիւնը:

Աղջկանց տիտղոսին տիրացաւ Նենսի Քարաքի, որ 6-0 եւ 6-1 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Սանտրին Ժապրան: Տղոց տիտղոսին տիրացաւ Ռամի Օսման, որ 6-4, 5-7 եւ 6-1 արդիւնքով յաղթեց Իպրահիմ Քահիլի:

35-55 տարեկան դասակարգի տղոց տիտղոսին տիրացաւ Ապու Նաում, որ յաղթեց Նեպիլ Սեսինի (7-6 եւ 6-1): 55 տարեկան եւ վեր դասակարգի աւարտականին Սապահ Պազ յաղթեց Ասաատ Միրզայի (6-3 եւ 6-3):

Մրցաշարքին աւարտին, տիտղոսակիրները իրենց մրցանակները ստացան Լիբանանի թենիսի ֆետերասիոնի նախագահ Ռիատ Հատտատէն:

ԷՍՓԱՆԻՈԼ ԿՈՐՍՆՅՈՒՅ ԻՐ 26 ՏԱՐԵԿԱՆ ԽՄԲԱՊԵՏԸ

ՏԵՆԻ ԽԱՐՔՈՒԷ ՍՐՏԻ ՏԱԳՆԱՊ ՈՒՆԵՆԱԼՈՎ ՄԱՀԱՑԱՒ



Տենի Խարքուէ

Սպանիոյ ֆութպոլի Ա. դասակարգի կազմերէն Էսփանիոլի պատասխանատուները նախանցեալ օր գումարեցին իրենց ակումբին մաս կազմող խմբապետին եւ յետսապահին Տենի Խարքուէի մահը, որ սրտի տագնապի հետեւանքով մահացաւ: Ան 26 տարեկան էր:

Պատրաստուելու համար 2009-2010 տարեշրջանին, Էսփանիոլ բանակում մը կը կատարէր Իտալիոյ մէջ, ուր մահացաւ Խարքուէ:

Ակումբին պատասխանատուները յայտնեցին, որ կէսօրէ առաջ տեղի ունեցած փորձերէն ետք, ան ուղղուած էր խումբին իջեւանած պանդոկը, ուր մահացած էր սենեակին մէջ:

ՀԱՄԱՀՄԲՄ-ԱԿԱՆ 8-ՐԴ ՄԱՐԶԱԽԱՂԵՐԸ ԱՒԱՐՏԵՑԱՆ ՄԵԾ ՅԱՋՈՂՈՒԹԵԱՄԲ



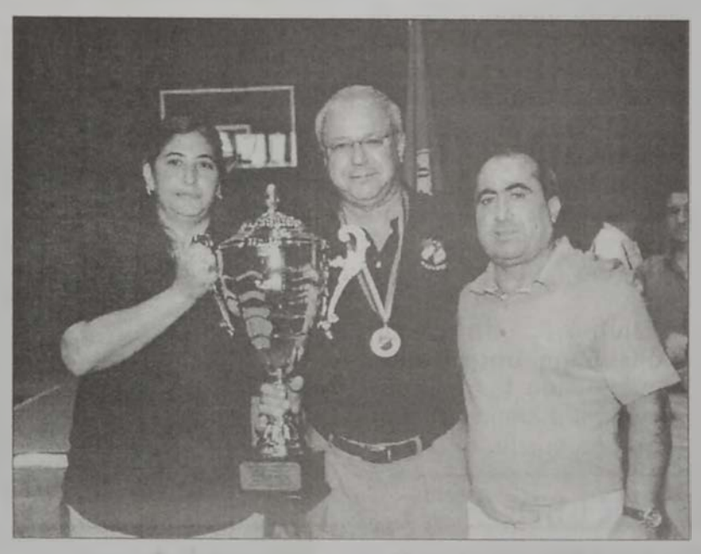
ՀՄԸՄ Լիբանանի ֆութպոլի խումբը



Կեդրոնական վարչութեան եւ կազմակերպիչ յանձնախումբի անդամները

Շաբաթ օր, Երեւանի մէջ աւարտեցան համաՀՄԸՄ-ական 8-րդ մարզախաղերը, որոնք եօթը օրեր շարունակ 550 մարզիկներ, պատասխանատուներ եւ ծնողներ համախմբեցին Հայաստանի մէջ:

Մարզախաղերուն հանդիսաւոր փակումը տեղի ունեցաւ պասքեթպոլի «Տինամօ» մարզադաշտին մէջ ներկայութեամբ Հայաստանի ողիմպիական կոմիտէի ներկայացուցիչին, հայրենի հիւրերու եւ ՀՄԸՄական պատասխանատուներու: Փակման հանդիսութեան յաջորդեց յաղթանակի ճաշկերոյթ-պարահանդէսը:



Հայաստանի Ողիմպիական կոմիտէի բաժակը

Մարզախաղերու արդիւնքները պարզեցին հետեւեալ պատկերը.

●ՖՈՒԹՊՈԼ
1. Արեւմտեան Միացեալ Նահանգներ
2. Ֆրանսա
3. Լիբանան

Աւարտական մրցումին, Վազգէն Սարգսեանի անուան հանրապետական դաշտին վրայ, Արեւմտեան Միացեալ Նահանգներու խումբը յետերկարաձգման 3-2 արդիւնքով յաղթեց Ֆրանսայի խումբին: ՀՄԸՄ-ի Լիբանանի ներկայացուցչական խումբը Արեւելեան Մ. Նահանգներու խումբին 4-1 յաղթելէ ետք հանդիսացաւ երրորդ:

●ՊԱՍՔԵԹՊՈԼ. ՏՂԱՔ
1. Արեւմտեան Միացեալ Նահանգներ
2. Արեւելեան Միացեալ Նահանգներ
3. Քանատա

●ՊԱՍՔԵԹՊՈԼ. ԱՂՋԻԿՆԵՐ
1. Սուրիա
2. Թեհրանի Հայ մշակութային «Արարատ» կազմակերպութիւն
3. Արեւմտեան Միացեալ Նահանգներ

●ՊԱՍՔԵԹՊՈԼ. ԿՐՏՍԵՐՆԵՐ
1. Արեւմտեան Միացեալ Նահանգներ
2. Լիբանան

Փինկ փոնկի մրցումներուն տիրապետեց Արեւմտեան Մ. Նահանգներ: Պուլկարիոյ խումբը շահեցաւ մետալ մը:

Ճատրակի մրցումները շահեցան ՀՄԸՄ-ի Հայաստանի սկաւտները:

Լողի մրցումներուն մետալները հնձեցին Արեւմտեան Միացեալ Նահանգներու լողորդները:

Մարզախաղերու լաւագոյն մարզիկը հանդիսացաւ լողորդ Վաչէ Գազանճեան, որ շահեցաւ 9 ոսկի եւ 1 արծաթ մետալ:

Մարզախաղերու առաւելագոյն յաղթանակները արձանագրեց Արեւմտեան Միացեալ Նահանգներու խումբը, որ արժանացաւ Հայաստանի ողիմպիական կոմիտէի հաստատած շրջուն բաժակին: Բաժակը ՀՄԸՄ-ի Արեւմտեան Միացեալ Նահանգներու պատուիրակութեան յանձնեց հայրենի ծանօթ ծանրաբարձ, ողիմպիական նախկին ախոյեան Օգսէն Միրզոյեան:

6-18 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐԻՆ

ՀԱՐԱՒԱՅԻՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԱՂՋԿԱՆՑ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄՐՑԱՇԱՐՔ

Հարաւային Ամերիկայի ֆութպոլի ֆետերասիոնը անցեալ շաբաթավերջին յայտարարեց, որ յառաջիկայ 6-18 հոկտեմբերին, առաջին անգամ ըլլալով տեղի պիտի ունենայ Հարաւային Ամերիկայի աղջկանց ֆութպոլի ախոյեանութեան «Լիպերթատորես» բաժակի մրցաշարքը մասնակցութեամբ այդ տասը երկիրներու ախոյեան խումբերուն:

Այս առաջին մրցաշարքը պիտի հիւրընկալէ Փելէի նախկին ակումբը Սանթոս, որ անցեալ տարի հանդիսացաւ Պրազիլի ֆութպոլի աղջկանց ախոյեան:

Մրցաշարքին կազմակերպիչները յայտնեցին, որ ցարդ անորոշ է, թէ այդ տասը խումբերը, որոնք պիտի բաժնուին երկու խմբակի, ի՛նչ ձեւով պիտի կատարեն իրենց մրցումները: Իւրաքանչիւր խմբակի առաջին դիրքը գրաւողները ուղղակիօրէն աւարտական պիտի հասնին, իսկ առաջին երկու դիրքերը գրաւողները պիտի ապահովեն կիսաւարտականի իրենց տոմսերը:

Շար.ը՝ էջ 10

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՖՈՒԹՊՈԼ

ԱՆԳԼԻՈՅ ԵՒ ԻՏԱԼԻՈՅ ԱԽՈՅԵԱՆՆԵՐԸ ՁԱԽՈՂԵՑԱՆ ՏԻՐԱՆԱԼ ԻՐԵՆՑ ԱՌԱՋԻՆ ՏԻՏՂՈՍՆԵՐՈՒՆ

Անցեալ շաբաթավերջին տեղի ունեցան Իտալիոյ ֆութպոլի գերբաժակի եւ Անգլիոյ «Քոմիւնիթի Շիլտ»ի մրցումները, որոնք կը նկատուին իբրեւ նոր տարեշրջանի բացման մրցումներ:

Շաբաթ օր տեղի ունեցաւ Իտալիոյ գերբաժակի մրցումը Իտալիոյ ախոյեան Ինթեր Միլանի եւ Իտալիոյ բաժակակիր Լացիօ Ռոմայի միջեւ, Պէյճինկի (Չինաստան) «Թռչուններու բոյն» մարզադաշտին մէջ:

Անիկա աւարտեցաւ Լացիոյի յաղթանակով 2-1 արդիւնքով: Պրազիլցի Մաթուզալեմ (61-րդ) եւ Թոմասօ Ռոքի (63-րդ) նշանակեցին Լացիոյի կոլերը, իսկ Սամուէլ Էթու Ինթերի կոլը (75-րդ):

Ինթերի ճակատագիրին ենթարկուեցաւ նաեւ Անգլիոյ ախոյեան Մանչեսթըր Եունայթըտ, որ երէկ «Ուեմպլի»ի մարզադաշտին մէջ շուրջ 86 հազար համակիրներու ներկայութեան փենալթիներով 4-1 արդիւնքով պարտութիւն մը կրեց Անգլիոյ բաժակակիր Չելսիէն:

Նշենք, որ մրցումը աւարտեցաւ 2-2 արդիւնքով, ապա անմիջապէս դիմուեցաւ փենալթիներու: Չելսիի կոլերը նշանակեցին Ռիքարտօ Քարվալիօ (52-րդ) եւ Ֆրանք Լամփար (70-րդ), իսկ Մանչեսթըրի կոլերը Նանի (10-րդ) եւ Ուէյն Ռունի (92-րդ):

Այնպէս կը թուի, որ Եունայթըտ, առանց Քրիսթիանօ Ռոնալտոյի եւ Քարլոս Թեւեզի՝ պիտի ձախողի իր առաքելութեան մէջ...:

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՖՈՒԹՊՈԼ

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ԵՒ ՊՈՒՆՏԸՍԼԻԿԱՅԻ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՍԿՍԱՆ

Անցեալ շաբաթավերջին սկսան Ֆրանսայի եւ Գերմանիոյ (Պունտըսլիկա) ֆութպոլի ախոյեանութեան մրցումները, երբ տեղի ունեցան առաջին հանգրուանի մրցումները:

Արձանագրուեցան հետեւեալ արդիւնքները.

●ՊՈՒՆՏԸՍԼԻԿԱ

Վոլֆսպուրկ - Շթութկարթ	2-0
Նիւրեմպերկ - Շալքէ	1-2
Պորուսիա Տորթմունտ - Քէօլն	1-0
Մայնց-05 - Պայէր Լեւերքուզըն	2-2
Հերթա Պերլին - Հանովըր-96	1-0
Վերտըր Պրեմըն - Այնթրախթ Ֆրանքֆորթ	2-3
Հոֆընհայմ - Պայէրն Միւնիխ	1-1
Պոխում - Պորուսիա Մէօնշընկլատպախ	3-3
Ֆրայպուրկ - Համպուրկ	1-1

●ՖՐԱՆՍԱ

Օքսեր - Սոշօ	0-1
Մոնաքօ - Թուլուզ	1-0
Կրենոպլը - Մարսէյ	0-2
Լը Մանս - Լիոն	2-2
Մոնփելիէ - Փարիզ Սեն Ժերմեն	1-1
Ռենն - Պուլոնիը-Սիւր-Մեր	3-0
Սենթ էթիէն - Նիս	0-2
Վալանսիեն - Նանսի	1-3
Լիլ - Լորիան	1-2
Պորտօ - Լանս	4-1

ՊԻՀ-ՎՈԼԻՊՈԼ. ԱՐԱԲԱԿԱՆ 18-ՐԴ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՕՄԱՆ Ա. ՏԻՐԱՑԱՒ ՏԻՏՂՈՍԻՆ



ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԸ ՏՐԱՄԱԴՐԵՑ PROFOTO

Երէկ, Պէյ-183ի համալիրին մէջ (Ժիպէյլ) աւարտեցաւ Արաբական Պիչ-վոլիպոլի տղոց 18-րդ ախոյեանութիւնը, երբ տեղի ունեցաւ աւարտական մրցումը Օման Ա. եւ Պահրէյն Բ. խումբերուն միջեւ: Մրցումը աւարտեցաւ Օման Ա. խումբին յաղթանակով. վերջինս 2-1 արդիւնքով յաղթեց իր մրցակիցին:

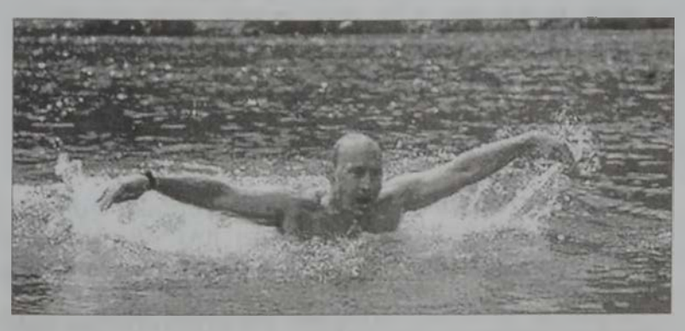
Երրորդ դիրքի մրցումին, Լիբանան Ա. խումբը 2-1 արդիւնքով պարտութիւն մը կրեց Օման Բ. խումբէն: Ապա յաջորդաբար մնացեալ վերջին վեց դիրքերը գրաւեցին Պահրէյն Ա., Քուէյթ Ա., Եմէն Ա., Եմէն Բ., Սէուտական Արաբիա եւ Եգիպտոս:

Աւարտական մրցումէն ետք, Լիբանանի վոլիպոլի ֆետերասիոնի նախագահ Ժան Համմամ եւ ֆետերասիոնի անդամները կատարեցին մրցանակաբաշխութիւնը:

www.lokh-arcl.org

ՄԻԱՍԻՆ ԱԻԵԼԻ ՁՕՐԱՒՈՐ ԵՆՔ TOGETHER WE ARE STRONGER
AFHIL ԱՖՀԻԼ
Home Medical Equipment Services
AFIL HEALTH CLUB
P.T.S. AMBULANCE
AFIL CAR - LIFE - TRAVEL - X-PAT
UNIVERSITY FUND
AFHIL Mednet Network Clinics

ՓՈՒԹԻՆ ԿԸ ՆՇԷ ԻՐ ԻՇԽԱՆՈՒԹԵԱՆ ՀԱՍՆԵԼՈՒՆ 10-ԱՄԵԱԿԸ



Փութին իր արձակուրդը կ անցընէ Սիպերիոյ լիճերէն մէկուն սառած ջուրերուն մէջ լողալով

Երէկ, Ռուսիոյ վարչապետ Վլատիմիր Փութին նշեց իշխանութեան հասնելուն տասնամեակը եւ, ըստ երեւոյթին, ռուսական գաղտնի սպասարկութեան նախկին անդամը կը փափաքի շարունակել իշխանութեան մէջ մնալ:

10 տարի առաջ, Պորիս Ելցինի նախագահութեան ժամանակաշրջանին, ան դարձաւ վարչապետ 9 օգոստոս 1999-ին:

Յաջորդ տարին ան ընտրուեցաւ Ռուսիոյ նախագահ, իսկ 2008-ին նախագահութիւնը յանձնեց իր իսկ ընտրած յաջորդին Տմիթրի Մետվետեւի:

Այնուհետեւ, ան դարձեալ վարչապետ նշանակուեցաւ, ինչ որ թոյլ տուաւ, որ իր աշխատակազմը անփոփոխ մնայ:

56-ամեայ ղեկավարը երբեք չի մտածեր հեռանալ իշխանութենէն:

Փութին տապալեց Ելցինի ժողովրդավարական նուաճումները, երբ ջնջեց շրջանային կառավարիչներու ընտրութիւնները եւ լուսանցքայնացուց ազատական ընդդիմութիւնը:

Սակայն, անոր համակիրները կը դրուատեն անոր գործունէութիւնը ըսելով, թէ ան վերակառուցած է երկիրը: Ռուսական մեծ քաղաքներուն մէջ կեանքի մակարդակը շատ բարձրացած է 1999-էն ի վեր:

«ՊԱՅԹՈՒԼԼԱ ՄԵՀՍՈՒՏ ՈՂՋ Է»

ԿԸ ՆՇԷ ԹԱԼԵՊԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԸ

Փաքիստանի Թալեպան շարժումը յայտարարեց, որ պիտի հրապարակէ վիտէօ մը, ուր կ՛երեւի կազմակերպութեան ղեկավար Պայթուլլա Մեհսուտ փաստելու համար, թէ ան չէ սպանուած «Սի. Այ. էյ.»ի պատկանող առանց օդաչուի օդանաւի մը ռմբակոծումին պատճառով: Իսկ ամերիկացիները իրենց կարգին կ՛ըսեն, թէ Մեհսուտի ճակատագիրին մասին իրենց ունեցած տեղեկութիւնները բաւական ստոյգ են:

Փաքիստանցի պատասխանատուներ նախապէս յայտարարած էին, որ անցեալ չորեքշաբթի օր հրթիռ մը սպանած է Մեհսուտը հարաւային Ուազիրիստանի մէջ:

Մեհսուտ ամբաստանուած է մարդասպանութիւններու, անձնասպանական գործողութիւններու եւ Փաքիստանի նախկին վարչապետ Պենազիր Պութոյի սպանութեան պատրաստութեան յանցանքներով:

Մեհսուտի սպանութիւնը կը նկատուի Քայիտայի եւ Թալեպան շարժումի բնաջնջումի ծիգերուն մէջ Միացեալ Նահանգներու մեծ յաղթականներէն մէկը:

Սպիտակ տունը նշած է, որ անոր սպանութեան հաւաստիութիւնը ճշդուած է 90 առ հարիւրով:

Սակայն, Մեհսուտի փոխանորդ Նուր Սայիտ հաստատած է, թէ վիտէօ մը պիտի փաստէ, թէ Մեհսուտ տակաւին ողջ է:

ՄԵՏՎԵՏԵՒ ԴԱՐՁԵԱԼ . . .

Շարունակուած Ա. էջէն

Սահակաշվիլի այս յայտարարութիւնները կատարեց, մինչ հազարաւոր անձեր հաւաքուած էին Հարաւային Օսեթիոյ մայրաքաղաք Ցխինվալիի մէջ նշելու ռուս-վրացական պատերազմին առաջին տարեդարձը:

Հարաւային Օսեթիոյ նախագահ Էտուարտ Քոքոյթի պահանջեց Սահակաշվիլիի դատավարութիւնը տրուած ըլլալով, որ անոր հրամանով կատարուեցաւ յարձակումը Օսեթիոյ վրայ:

ՆԱԽԿԻՆ ՆԱԽԱԳԱՀՆԵՐ . . .

Շարունակուած 2րդ էջէն

անկախ եւ գերիշխան պետութիւնը, ինչպէս նաեւ ինքնաբուխ ազգային միասնականութիւնը:

Իր կարգին երեսփոխան Ֆուատ Սաատ նշեց, որ հարկ է կառչած մնալ նախնիներուն քաղաքականութեան եւ պահպանել Լիբանանի արաբական պատկանելիութիւնը:

Սաատ շեշտեց, որ հարկ է պահպանել Լիբանանի կայունութիւնը եւ ամէն ջանք ի գործ դնել անոր բարգաւաճման համար:

ՀԱՐԱՒԱՅԻՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ . . .

Շարունակուած 9րդ էջէն

Նշենք, որ տղոց «**Լիպերթատորես**» բաժակի մրցաշարքը առաջին անգամ ըլլալով տեղի ունեցաւ 1960-ին: Այս տարի, անոր յիսնամեակին, էսթուտիանթես (Արժանթին) տիրացաւ անոր չորրորդ անգամ ըլլալով: Սանթոս շահած է երկու անգամ (1962 եւ 1963):



ՉԻՆԱՍՏԱՆ

«ՄՈՐԱՔՈԹ» ՏԵՂԱՀԱՆ ԸՐԱՒ 1 ՄԻԼԻՈՆ ՉԻՆԱՑԻ



Երէկ «Մորաքոթ» ծովամրրիկը հարուածեց Չինաստանի արեւելեան շրջանը քանդելով տուներ, ողողելով գիւղեր եւ տեղահան ընելով շուրջ 1 միլիոն հոգի:

Չինաստանի օդերեւութաբանական կեդրոնին համաձայն, ծովամրրիկը արեւելեան Ֆուճիան նահանգին մէջ պատճառեց հոգի սահանքներ եւ ժամական 119 քիլոմեթր արագութեամբ քամիներ:

Ծովամրրիկին պատճառով Ֆուճիանի եւ Զէյճիանկի մէջ թռիչքները ջնջուեցան կամ առկախուեցան, մինչ Ֆուճիան նահանգի մայրաքաղաք Ֆիզհուի մէջ փոխադրակառքերու երթեւեկը ընդհատուեցաւ:

«Մորաքոթ» ծովամրրիկը անցեալ ուրբաթ հարուածած էր Թայուանը:

ՈՒԺԵՂ ԵՐԿՐԱՇԱՐԺ՝ ՃԱՓՈՆԻ ՄԷՋ

Երէկ ուժեղ երկրաշարժ մը ցնցեց Ճափոնի մայրաքաղաք Թոքիոն եւ անոր շրջակայքը առանց պատճառելու զոհեր կամ նիւթական վնասներ:

Միացեալ Նահանգներու երկրաբանական ուսումնասիրութեանց կեդրոնին «Եու. էս. Ճի. էս.»ին համաձայն, երկրաշարժին, որուն կեդրոնը կը գտնուէր արեւելեան Ճափոնի Իզու կղզիներուն մէջ, ուժգնութիւնը 7,1 ռիխթըր եղած է:

Նշենք, որ 1995-ին, 7,2 ուժգնութեամբ երկրաշարժ մը արեւմտեան Քոպեշի քաղաքին մէջ պատճառած էր 6400 զոհ:

ԼԵՌՆԱՅԻՆ ՂԱՐԱԲԱՂԻ . . .

Շարունակուած Ա. էջէն

Թերեւս այս սկզբունքները գիրար կը հակասեն, բայց ես կը կարծեմ, որ հիմնարար սկզբունքներուն մէջ գտած ենք բանաձեւ մը, որ 2007 թուականին նոյեմբերի մատրիտեան փաստաթուղթին մէջ իր արտացոլումը գտած է եւ զոր մէկ շաբաթ առաջ համաձախտաւորները Քրաքովի մէջ վերատեսութեան ենթարկած են:

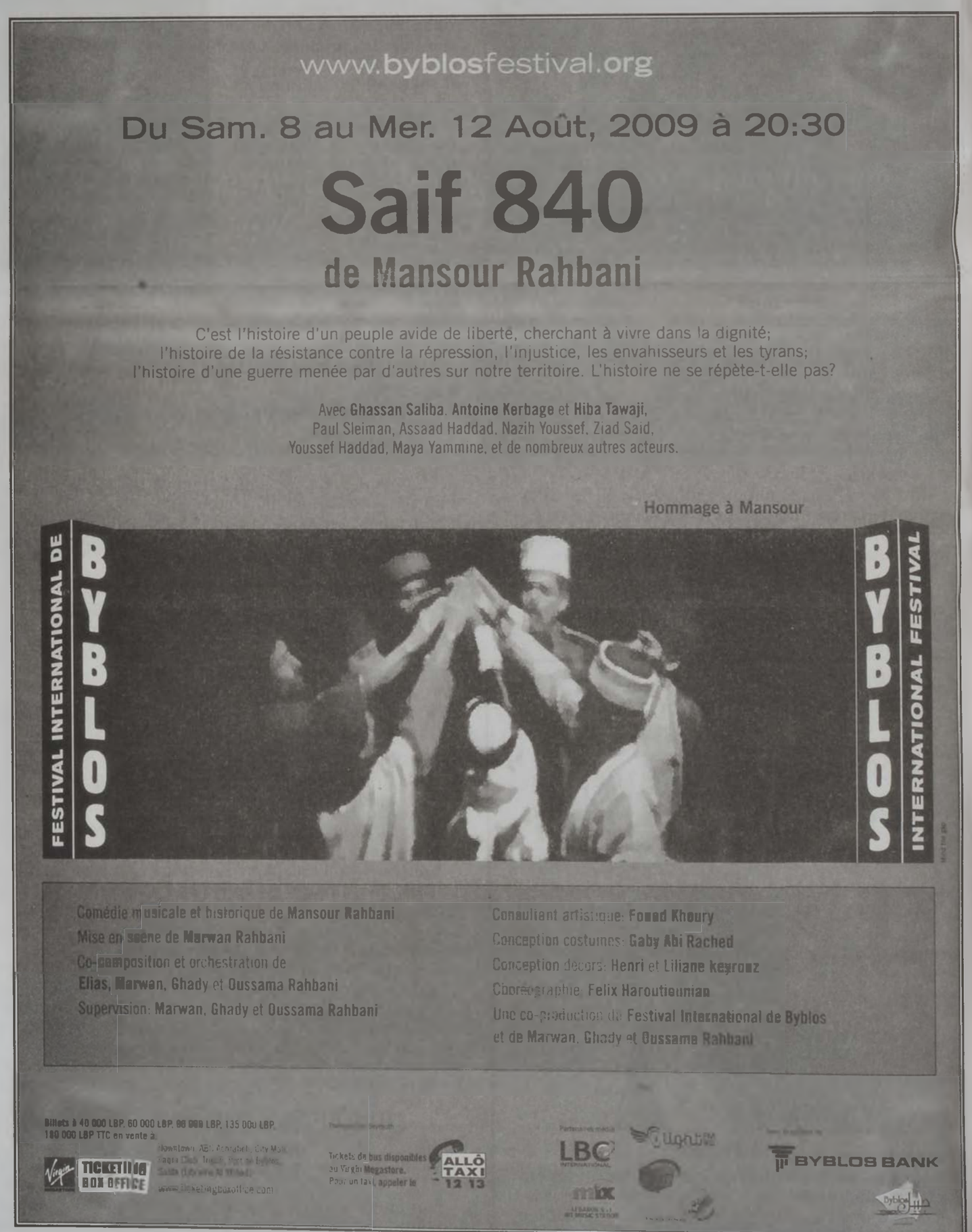
Պրայզա նաեւ թուարկած է լուծման քայլերը գաղթականներու վերադարձ, սկզբնական շրջանին հինգ, այնուհետեւ եւս երկու շրջաններու վերադարձը Ազրպէյճանին, հանրաքուէ Ղարաբաղի կարգավիճակի հարցով, խաղաղապահ ուժերու տեղակայում, Հայաստանի ու Ղարաբաղի միջեւ միջանցք եւ հաղորդակցութեան ճամբաներ Հայաստանի եւ Ազրպէյճանի միջեւ:

Խօսելով Լեռնային Ղարաբաղի կարգավիճակին մասին Պրայզա նշած է, որ այդ կը նշանակէ. «Լեռնային Ղարաբաղի բնակիչներու անվտանգութեան ապահովում, Լեռնային Ղարաբաղի բնակիչները կ՛ընտրեն իրենց ղեկավարը, կը տնօրինեն իրենց կեանքը, ապագան ու ճակատագիրը»: Պրայզայի խօսքով, միջանկեալ կարգավիճակը կը պահպանուի այնքան, մինչեւ որ տեղի ունենայ քուէարկութիւն Ղարաբաղի բնակիչներուն կողմ վերջնական կարգավիճակը որոշելու համար:

«Տարածքային ամբողջականութեան սկզբունքը կ՛ապահովուի Ազրպէյճանին վերադարձնելով 7 շրջանները: Ալիեւը Մոսկուայի մէջ ատոր անդրադարձաւ, ըստ որուն, այդ շրջաններէն 5-ը կը վերադարձուին անմիջապէս, իսկ 2-ը աւելի ուշ, թերեւս 5 տարիէն կամ աւելի ուշ: Իսկ Լեռնային Ղարաբաղի վերջնական կարգավիճակը կ՛որոշուի հետագային, երբ կողմերը ատոր պատրաստ կ՛ըլլան, որուն ժամկէտը այս պահուն չենք կրնար ըսել»:

*Անդրադառնալով խաղաղապահ ուժերուն Պրայզա յայտնած է, թէ անոնց պատկանելիութեան հարցը պիտի որոշեն Ազրպէյճանն ու Հայաստանը, որոնցմէ իւրաքանչիւրը կրնայ **վեթօ** դնել, եթէ չ՛ուզեր, որ տրուեալ երկրի մը զօրքը գտնուի շրջանին մէջ:*

Անդրադառնալով հայ-թրքական յարաբերութիւններուն Պրայզա յայտարարած է, որ Միացեալ Նահանգները այս հարցին մէջ եւս որեւէ ճնշում չեն գործադրեր կողմերուն վրայ: Պարզապէս, ըստ Պրայզայի, Միացեալ Նահանգներու վերջնական նպատակն է, որ այդ յարաբերութիւնները կարգաւորուին:

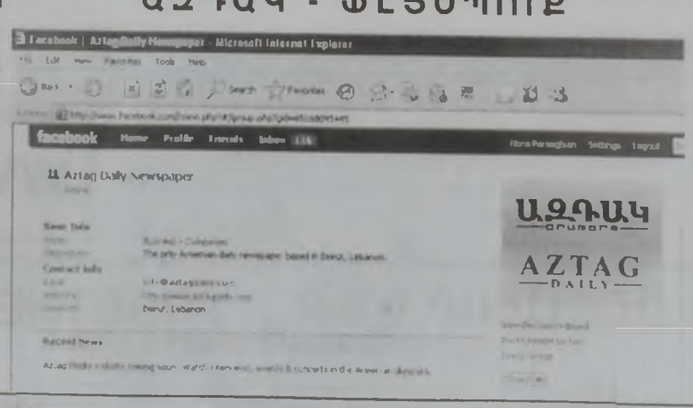


HIFOOD
Tel. 04-540973
ՕՐՈՒԱՆ ՃԱՇԸ
ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ
Սամքէ հարրա
+ աղցան
+ անուշեղէն
Սակ՝ 10,000 լ.ո.

La Soldarie DE LUNETTES
La première au Liban
Autoroute Jdeideh
Près Boghos Optic
Tél. (01) 870016

BOGHOS OPTIC
Autoroute Jdeideh
Tel.: 01-870016 03-194688

www.aztagdaily.com — ԱԶԴԱԿ - ՖԷՅՍՊՈՒՔ — ԱԶԴԱԿ - ԵՈՒԹԻՈՒՊ — www.aztagmedia.com



ԱԶԴԱԿ ՀԵՌ. 258526 - 260115 -241274 ՊՈՒՐՃ ՀԱՄՄՈՒՏ
AZTAG TEL. 258526 - 260115 -241274 E. MAIL : aztag@inco.com.lb FAX : 258529 P.O.BOX : 80860 BOURJ HAMMOUD
أزتاك : هاتف : ٢٦٠١١٥ـ٢٥٨٥٢٦ـ ٢٤١٢٧٤ فاكس: ٢٥٨٥٢٩ ص.ب: ٨٠٨٦٠ برج حمّود